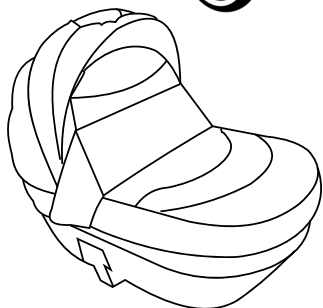
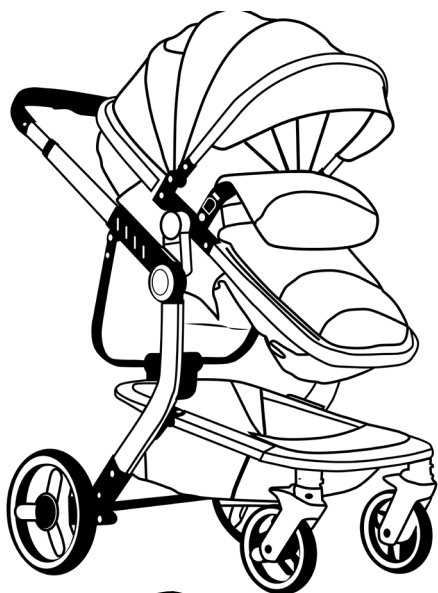


 **KIKKA boo**



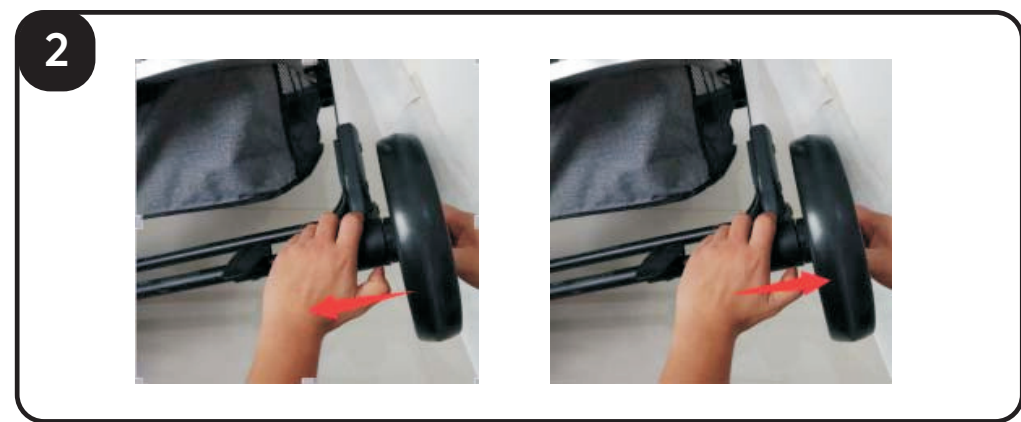
up to 22kg

IRENE

stroller set 3in1
with carrycot

- EN** INSTRUCTIONS FOR USE
- ES** INSTRUCCIONES DE USO
- BG** ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА
- IT** ISTRUZIONI PER L'USO
- GR** ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ
- DE** GEBRAUCHSANWEISUNG
- FR** MODE D'EMPLOI
- NL** GEBRUIKSAANWIJZING
- FI** KÄYTTÖOHJEET
- RO** INSTRUCȚIUNI DE FOLOSIRE
- PT** INSTRUÇÕES DE USO
- MT** ISTRUZZJONIJIET GĦALL-UŻU
- PL** INSTRUKCJA UŻYCIA
- SR** УПУТСТВО ЗА УПОТРЕБУ
- MK** УПАТСТВО ЗА УПОТРЕБА
- AL** UDHËZIMET E PËRDORIMIT

- BS** UPUTSTVO ZA UPOTREBU
- KA** ინსტრუქცია გამოსაყენებლად
- ME** STRUZZJONIJIET DWAR L-UŽU
- UA** ІНСТРУКЦІЯ З ВИКОРИСТАННЯ
- HR** UPUTE ZA UPORABU
- CZ** NÁVOD K POUŽITÍ
- SK** INŠTRUKCIE NA POUŽÍVANIE
- SL** NAVODILA ZA UPORABO
- HU** HASZNÁLATI UTASÍTÁS
- HY** ՕԳՏԱԳՈՐԾՄԱՆ ՑՈՒՑՈՒՄՆԵՐ
- ET** KASUTUSJUHEND
- LT** NAUDOJIMO INSTRUKCIJA
- LV** LIETOŠANAS INSTRUKCIJA
- FA** دستورالعمل استفاده
- AR** تعليمات الاستخدام



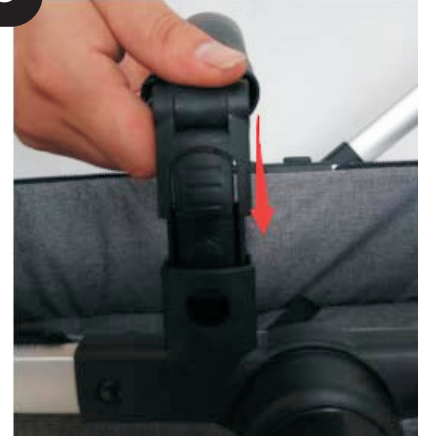
3



4



5



6



7



9



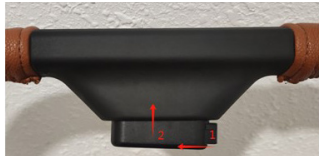
8



10



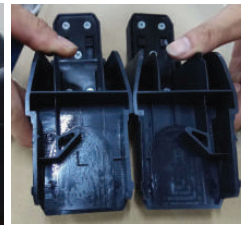
11



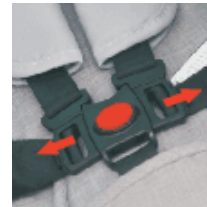
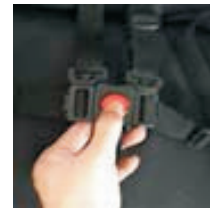
12



13



14



15



16



EN

IMPORTANT-READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

WARNING Never leave the child unattended.

WARNING This product is suitable from birth to weight of the child up to 15 kg or 3 years, whichever comes first.

WARNING Ensure that all the locking devices are engaged before use.

WARNING To avoid injury ensure that the child is kept away when unfolding and folding this product.

WARNING Do not let the child play with this product.

WARNING Use a harness as soon as the child can sit unaided.

WARNING Always use the restraint system.

WARNING Check that pram body or seat unit or car seat attachment devices are correctly engaged before use.

WARNING This product is not suitable for running or skating.

WARNING This product is designed to be used from baby's birth. You shall use the most reclined position for new born babies. The newborn child is not able to sit and hold his/her head up unassisted. Therefore do not fix the backrest in sitting position for children under 6 months.

WARNING No additional mattress/ cushion shall be added.

WARNING This carry cot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

WARNING When using the car seat: the car seats is not mean to replace a cot or a bed. If your child need to sleep, you need to place them in a suitable pram body, cot or bed.

WARNING Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor can be used.

WARNING Keep all plastic package away from children to avoid risk of suffocation.

• Parking device shall be engaged when placing and removing the children.

• The shopping basket can take a maximum load of 2 kg.

• Any load attached to the handle and / or on the back of the backrest and / or the sides of the vehicle will affect the stability of the vehicle. Maximum load of the accessory bag 1 kg. Do not hang any additional bags.

• Regularly check for loose parts. Make routine inspection, regularly maintain, clean and/ or wash the vehicle.

• The vehicle shall be used only for one child.

• Accessories which are not approved by the manufacturer shall not be used.

• Make sure that the safety belts are placed properly.

• Only spare parts delivered or recommended by the manufacturer/ distributor shall be used.

SAFETY INSTRUCTIONS WHEN USING THE CARRYCOT WITH THE STROLLER

WARNING: This product is only suitable for a child who cannot sit up unaided.

WARNING: Only use on a firm, horizontal level and dry surface.

WARNING: Do not let other children play unattended near the carrycot.

WARNING: Do not use if any part of the carrycot is broken, torn or missing.

WARNING: Do not leave flexible carrying handles inside the carry cot.

WARNING: KEEP AWAY FROM THE FIRE!

WARNING: The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear.

WARNING: Make sure that the head of the child in the carry cot should never be lower than the body of the child.

WARNING: Do not add another mattress on top of the mattress provided or recommended by the manufacturers.

WARNING: This carrycot is intended for a child who cannot sit up unassisted, turn over or get up on their hand and knees. Maximum weight of the child: 9 kg

• Use only replacement parts supplied or approved by the manufacturer;

• Do not place the carry cot near an open fire or other source of strong heat;

• The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;

• Before carrying or lifting, make sure that the handle(s) is (are) in the correct position of use;

• Before carrying or lifting the base shall be adjusted in the lowest position;

1. HOW TO OPEN THE FRAME

1.1. After taking out the frame from the carton, release the lock on the left side of the rear leg when you face the baby stroller,

1.2. Pull the handle upwards to open the frame.

1.3. Please make sure the second lock on the right side of the frame when you face the baby stroller is workable when the child is in the pram body.

Or the frame may fold when the second lock is not workable.

2. REAR WHEEL INSTALLATION AND DISASSEMBLY

Insert the pin of rear wheel into the hole of connecting plastic. Press the steel sheet of connecting plastic and the other hand take out the wheel.

3. FRONT WHEELS INSTALLATION AND DISASSEMBLY

Insert the pin of front wheels into the hole of plastic connector, and try to pull it out to test if it assembles well. Press the steel sheet of plastic connector and the other hand take out the wheel.

HOW TO FIX THE RIGHT FRONT WHEEL

• The right front wheel can be rotated 360 degrees when the button is in position in A, the wheel can be moved only straightly when you pull the button to the left (B).

HOW TO FIX LEFT FRONT WHEEL

• The right front wheel can be rotated 360 degrees when the button is in position in C, the wheel can be moved only straightly when you pull the button to the right(D).

4. CARRY COT INSTALLATION



EN

IMPORTANT-READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

Insert the socket of carry cot into the hole of plastic connector on both sides. Press the round button of carry cot two sides and take out the canopy.

5. FRONT BUMPER INSTALLATION

Insert the socket of front armrest into the hole of plastic connector on both sides.

6. CANOPY INSTALLATION AND DISASSEMBLY

Insert the socket of canopy into the hole of plastic connector on both sides. Press the round button of the hole and pull out the socket of canopy, then take out the other sides with same steps.

7. HOW TO REVERSE THE CARRY COT

Press the round button and pull out the carry cot on both sides. Then change the carry cot into opposite direction and install it as pic

8. HOW TO ADJUST THE CARRY COT INTO SEAT

Hold the plastic part on the pram body and make it up to adjust the pram body to be seat position. Fasten the two sets buckles of foot rest, press the buckle of back rest and pull out the belt to adjust the backrest position from sleeping to seat unit.

Press the buckle of the back rest and pull or release the belt can adjust position for the pram body.

9. HOW TO USE THE BRAKE

Step on the bottom of the brake downward to fix the stroller. Raise up the button to release the brake.

10. HOW TO ADJUST THE HEIGHT OF HANDLE BAR

Hold the handle bar with the folding button and push the handle bar can make the handle higher, and push the handle can make the handle lower. Hold the folding button to make the steel square inside and release the button, move the handle when there is sound with "Click", the height adjustment is done. There are 5 different heights can be adjusted, repeat the operation can change the different height for the handle bar.

NOTE: Better to brake the baby stroller when you want to adjust the handle bar height.

11. HOW TO FOLD THE STROLLER

Adjust the pram body as in fig. A, press button 1 and then hold button 2 as in fig. B with a little power until there is a "click" sound. The frame folding is done when the lock button is in position as in fig. C. The right folding of the stroller is shown in fig. D.

12. HOW TO HIDE THE RESTRAINT SYSTEM

Put the mattress into the sleeping basket to cover the harness system, so that the sleeping basket can be used for children under 6 months.

13. HOW TO FIX THE CAR SEAT WITH THE BABY STROLLER FRAME

Press the red button and insert the adapter with letter L to bottom of left handle (when you face the car seat), the other one into right side, then insert both adapters to frame holder till there is sound of "Click" the car seat is fixed correctly with the frame. Press the round button marked in red and pull the adapters on both sides can take the car seat out.

14. HOW TO USE THE SEFE BELT

Insert both buckles into the hole. Press the red button to open the safe belt. Press the button on both side can adjust the safe belt.

15. HOW TO OPEN AND FOLD THE CARRYCOT CANOPY

Hold the canopy handle can open the canopy, press the buttons on both sides to close the canopy.

16. HOW TO ASSEMBLE AND DISASSEMBLE THE CARRYCOT

Press the buttons of carry cot adaptor on both sides, insert or take out the adaptor to the hole to assemble and disassemble the carrycot.

CARE AND MAINTENANCE

1. To clean the metal parts, wipe with a moist and then dry towel until the stroller is all dry.
2. To clean the plastic parts, use a towel, water and a soft detergent.
3. To clean the textile parts, use a solution for cleaning tapestries.
4. When not in use, never place other objects in or on the stroller! This will damage it!
5. Always dry and air the stroller if it is not dry enough!
6. Run regular clean-ups over the wheel axes and the plastic elements.
7. Always clean the wheel axes and plastic elements after using the pram over sandy or dusty surfaces!
8. Do not oil the wheel axes or other movable parts of the stroller. They just need to be cleaned.
9. Run regular checks for loose or damaged parts and if there are such, immediately replace them with new ones!

Produced for Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

This product complies with ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ES

IMPORTANTE-LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

ADVERTENCIA No dejar nunca al niño desatendido.

ADVERTENCIA Este producto es adecuado desde el nacimiento hasta el peso del niño hasta los 15 kg o los 3 años, lo que ocurra primero.

ADVERTENCIA Asegurarse de que todos los dispositivos de cierre están engranados antes del uso.

ADVERTENCIA Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño se mantiene alejado durante el desplegado y el plegado de este producto.

ADVERTENCIA No permita que el niño juegue con este producto.

ADVERTENCIA Usar un arnés tan pronto como el niño se pueda sentar por sí mismo.

ADVERTENCIA Usar siempre el sistema de retención.

ADVERTENCIA Comprobar que los dispositivos de sujeción del capazo, del asiento o de la silla de coche están correctamente engranados antes del uso.

ADVERTENCIA Este producto no es adecuado para correr o patinar.

ADVERTENCIA Este producto está diseñado para ser utilizado desde el nacimiento del bebé. Deberá utilizar la posición más reclinada para los recién nacidos. El niño recién nacido no puede sentarse y mantener la cabeza erguida sin ayuda. Por lo tanto, no fije el respaldo en posición sentada para niños menores de 6 meses.

ADVERTENCIA No se añadirá ningún colchón/cojín adicional.

ADVERTENCIA Este capazo está destinado a un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg

ADVERTENCIA Al usar la silla de auto: la silla de auto no reemplaza una cuna o una cama. Si su hijo necesita dormir, debe colocarlo en un capazo, cuna o cama adecuados.

ADVERTENCIA Solo se pueden utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

ADVERTENCIA Mantenga todos los envases de plástico fuera del alcance de los niños para evitar el riesgo de asfixia.

- El dispositivo de estacionamiento debe activarse al colocar y retirar a los niños.
- La cesta de la compra puede soportar una carga máxima de 2 kg.
- Cualquier carga adherida a la manija y/o en la parte posterior del respaldo y/o en los costados del vehículo afectará la estabilidad del vehículo. Carga máxima de la bolsa de accesorios 1 kg. No cuelgue bolsas adicionales.
- Compruebe periódicamente si hay piezas sueltas. Realice una inspección de rutina, mantenga, limpie y/o lave regularmente el vehículo.
- El vehículo debe usarse solo para un niño.
- No se deben utilizar accesorios que no estén aprobados por el fabricante.
- Asegúrese de que los cinturones de seguridad estén colocados correctamente.
- Solo se deben utilizar repuestos entregados o recomendados por el fabricante/distribuidor.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD AL UTILIZAR EL CAPAZO CON EL CARRITO

ADVERTENCIA : Este producto solamente es apropiado para niños que no pueden sentarse por sí solos.

ADVERTENCIA : Utilizar solamente sobre un superficie firme, horizontal, nivelada y seca.

ADVERTENCIA : No dejar a otros niños jugar desatendidos cerca del capazo.

ADVERTENCIA : No utilizar si falta cualquier parte o está rota o está desgarrada.

ADVERTENCIA : No deje asas de transporte flexibles dentro del capazo.

ADVERTENCIA : ¡MANTÉNGASE ALEJADO DEL FUEGO!

ADVERTENCIA : Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse periódicamente para detectar signos de daños y desgaste.

ADVERTENCIA : Asegúrese de que la cabeza del niño en el capazo nunca debe estar más abajo que el cuerpo del niño.

ADVERTENCIA : No agregue otro colchón encima del colchón provisto o recomendado por los fabricantes.

ADVERTENCIA : Este capazo está destinado a un niño que no puede sentarse sin ayuda, darse la vuelta o levantarse sobre las manos y las rodillas. Peso máximo del niño: 9 kg

- Utilice únicamente piezas de repuesto suministradas o aprobadas por el fabricante;
- No coloque el capazo cerca de un fuego abierto u otra fuente de calor fuerte;
- Las manijas y la parte inferior del capazo deben inspeccionarse regularmente para detectar signos de daño y desgaste;
- Antes de transportar o levantar, asegúrese de que la(s) manija(s) esté(n) en la posición correcta de uso;
- Antes de transportar o levantar la base se debe ajustar en la posición más baja;

1. CÓMO ABRIR EL MARCO

1.1. Después de sacar el marco de la caja, suelte el bloqueo en el lado izquierdo de la pata trasera cuando esté frente al cochecito de bebé.

1.2. Tire de la manija hacia arriba para abrir el marco.

1.3. Asegúrese de que el segundo bloqueo en el lado derecho del marco cuando mira hacia el cochecito de bebé funcione cuando el niño está en el cuerpo del cochecito.

O el marco puede plegarse cuando la segunda cerradura no funciona.

2. INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LA RUEDA TRASERA

Inserte el pasador de la rueda trasera en el orificio del plástico de conexión. Presione la lámina de acero de plástico de conexión y con la otra mano saque la rueda.

3. INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LAS RUEDAS DELANTERAS

Inserte el pasador de las ruedas delanteras en el orificio del conector de plástico e intente sacarlo para comprobar si se ensambla bien. Presione la hoja de acero del conector de plástico y con la otra mano saque la rueda.



IMPORTANTЕ-LEER DETENIDAMENTE Y MANTENERLAS PARA FUTURAS CONSULTAS.

CÓMO ARREGLAR LA RUEDA DELANTERA DERECHA

• La rueda delantera derecha se puede girar 360 grados cuando el botón está en la posición A, la rueda sólo se puede mover en línea recta cuando se tira del botón hacia la izquierda (B).

CÓMO ARREGLAR LA RUEDA DELANTERA IZQUIERDA

• La rueda delantera derecha se puede girar 360 grados cuando el botón está en la posición C, la rueda solo se puede mover en línea recta cuando se tira del botón hacia la derecha (D).

4. INSTALACIÓN DEL CAPAZO

Inserte el enchufe del capazo en el orificio del conector de plástico en ambos lados. Presiona el botón redondo del capazo por los dos lados y saca la capota.

5. INSTALACIÓN DEL PARACHOQUES DELANTERO

Inserte el casquillo del reposabrazos delantero en el orificio del conector de plástico en ambos lados.

6. INSTALACIÓN Y DESMONTAJE DE LA CARROCEÍA

Inserte el enchufe de la cubierta en el orificio del conector de plástico en ambos lados. Presione el botón redondo del orificio y extraiga el zócalo del dosel, luego saque los otros lados con los mismos pasos.

7. CÓMO INVERTIR EL CAPAZO

Presione el botón redondo y saque el capazo por ambos lados. Luego, cambie el capazo en la dirección opuesta e instálelo como se muestra en la imagen.

8. CÓMO AJUSTAR EL CAPAZO AL ASIENTO

Sostenga la pieza de plástico en el cuerpo del cochecito y arréglole para ajustar el cuerpo del cochecito a la posición del asiento. Abroche los dos conjuntos de hebillas del reposapiés, presione la hebilla del respaldo y tire del cinturón para ajustar la posición del respaldo de dormir a asiento.

Presione la hebilla del reposapiés y tire o suelte el cinturón para ajustar la posición del cuerpo del cochecito.

9. CÓMO UTILIZAR EL FRENO

Pise la parte inferior del freno hacia abajo para fijar la carriola. Levante el botón para liberar el freno.

10. CÓMO AJUSTAR LA ALTURA DEL MANILLAR

Sujete el manillar con el botón de plegado y empuje el manillar para que el manillar suba, y empuje el manillar para que el manillar baje. Mantenga presionado el botón de plegado para hacer que el acero quede cuadrado en el interior y suelte el botón, mueva la manija cuando haya un sonido con "Clic", el ajuste de altura está hecho. Se pueden ajustar 5 alturas diferentes, repetir la operación puede cambiar la altura diferente para el manillar.

NOTA: Es mejor frenar el cochecito de bebé cuando desee ajustar la altura del manillar.

11. CÓMO PLEGAR EL COCHECITO

Ajuste el cuerpo del cochecito como en la fig. A, presione el botón 1 y luego mantenga presionado el botón 2 como en la fig. B con un poco de potencia hasta que escuche un sonido de "clic". El plegado del marco se realiza cuando el botón de bloqueo está en posición como en la fig. C. El plegado correcto de la silla de paseo se muestra en la fig.D.

12. CÓMO OCULTAR EL SISTEMA DE RETENCIÓN

Coloque el colchón en la canasta de dormir para cubrir el sistema de dureza, de modo que la canasta de dormir pueda usarse para niños menores de 6 meses.

13. CÓMO FIJAR LA SILLA DE COCHE CON LA CHASIS DEL COCHECITO DE BEBÉ

Presione el botón rojo e inserte el adaptador con la letra L en la parte inferior del mango izquierdo (cuando esté frente al asiento del automóvil), el otro en el lado derecho, luego inserte ambos adaptadores en el soporte del marco hasta que escuche un "click" en el asiento del automóvil se fija correctamente con el marco.

Presione el botón redondo marcado en rojo y tire de los adaptadores en ambos lados para sacar el asiento del automóvil.

14. CÓMO UTILIZAR EL CINTURÓN SEFE

Inserte ambas hebillas en el orificio. Presione el botón rojo para abrir el cinturón de seguridad. Presione el botón en ambos lados para ajustar el cinturón de seguridad.

15. CÓMO ABRIR Y PLEGAR LA CAPOTA DEL CAPAZO

Sostenga la manija del dosel para abrir el dosel, presione los botones en ambos lados para cerrar el dosel.

16. CÓMO MONTAR Y DESMONTAR EL CAPAZO

Presione los botones del adaptador de capazo en ambos lados, inserte o saque el adaptador del orificio para montar y desmontar el capazo.

CUIDADO Y MANTENIMIENTO

1. Para limpiar las partes metálicas, limpie con una toalla húmeda y luego seque hasta que la carriola esté completamente seca.
2. Para limpiar las piezas de plástico, use una toalla, agua y un detergente suave.
3. Para limpiar las partes textiles, utilice una solución para limpiar tapices.
4. Cuando no esté en uso, ¡nunca coloque otros objetos dentro o sobre la carriola! ¡Esto lo dañará!
5. ¡Siempre seque y airee el cochecito si no está lo suficientemente seco!
6. Realice limpiezas periódicas sobre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico.
7. ¡Limpia siempre los ejes de las ruedas y los elementos de plástico después de usar el cochecito sobre superficies arenosas o polvorientas!
8. No lubrique los ejes de las ruedas ni otras partes móviles de la carriola. Solo necesitan ser limpiados.
9. Realice comprobaciones periódicas en busca de piezas sueltas o dañadas y, si las hay, reemplácelas inmediatamente por otras nuevas.

Producido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Hecho en china.

Este producto cumple con ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ВАЖНО! ПРОЧЕТЕТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАПАЗЕТЕ ЗА БЪДЕЩИ СПРАВКИ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Никого не оставяйте детето без надзор.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт е подходящ от раждането до 15 kg или 3 години, което от двете настъпни първо.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Уверете се, че всички устройства за заключване са активирани преди използване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ За да избегнете нараняване, уверете се, че детето е на безопасно разстояние, преди да разгънете или сгънете този продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не оставяйте детето да играе с този продукт.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Да се използва обезопасителен колан, след като детето започне да сядя.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Винаги използвайте системата за задържане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Преди употреба да се провери дали са правилно задействани приспособленията за закрепване на кошчето за бебешката количка, на седалката или на автомобилното детско столче.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт не е подходящ за тичане или пързалане.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този продукт е предназначен да се използва от раждането на бебето. Трябва да използвате най-легналата позиция за новородените бебета. Новороденото дете не може да седи и да държи главата си изправена без чужда помощ. Затова не фиксирайте облегалката в седнало положение за деца под 6 месеца.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Не трябва да се добавя допълнителен матрак/възглавница.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Този кош е предназначен за дете, което не може да седи без чужда помощ, да се обръща или да става на ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Когато използвате столчето за кола: столчето за кола не е предназначено да замести кошара или легло. Ако детето Ви има нужда да спи, трябва да го поставите в подходящ кош за новородено, кошара или легло.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Могат да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ Пазете всички пластмасови опаковки далеч от деца, за да избегнете риск от задушаване.

- Спиралният механизъм трябва да се задейства при поставяне и изваждане на децата.
- Кошът за съхранение може да поеме максимално натоварване от 2 кг.
- Всеки товар, прикрепен към дръжката и/или на гърба на облегалката и/или страните на автомобила, ще повлияе на стабилността на превозното средство. Максимално натоварване на чантата за аксесоари 1 кг. Не окачвайте допълнителни чанти.
- Проверявайте редовно за разхлабени части. Правете рутинна проверка, редовно поддържайте, почиствайте и/или измивайте количката.
- Количката да се използва само за едно дете.
- Не трябва да се използват аксесоари, които не са одобрени от производителя.
- Уверете се, че предпазните колани са поставени правилно.
- Трябва да се използват само резервни части, доставени или препоръчани от производителя/дистрибутора.

ИНСТРУКЦИИ ЗА БЕЗОПАСНОСТ ПРИ ИЗПОЛЗВАНЕ НА КОЛИЧКА С КОШ ЗА НОВОРОДЕНО

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Този продукт е подходящ само за дете, което не може да седи само.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Използвайте само върху равна, хоризонтална и суха повърхност.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не позволявайте на други деца да играят без надзор близо до коша.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не използвайте, ако някоя част от коша е счупена, скъсана или липсва.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не оставяйте гъвкави дръжки за носене вътре в коша.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжте далеч от огъня!

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Дръжките и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаци на повреда и износване.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Уверете се, че главата на детето в коша никога не трябва да е по-ниско от тялото на детето.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Не добавяйте друг матрак върху матрака, предоставен или препоръчан от производителите.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Кошчето за новородено е предназначено за дете, което не може да седи без помощ, да се обръща

или да става на ръце и колене. Максимално тегло на детето: 9 кг

• Използвайте само резервни части, доставени или одобрени от производителя.

• Не поставяйте коша за новородено близо до открит огън или друг източник на силна топлина.

• Дръжките и дъното на коша трябва да се проверяват редовно за признаци на повреда и износване.

• Преди пренасяне или повдигане се уверете, че дръжката(ите) е(са) в правилната позиция за използване.

• Преди пренасяне или повдигане основата трябва да се регулира в най-ниска позиция.

1. КАК ДА ОТВОРИТЕ РАМКАТА

1. 1. След като извадите рамката от кашона, освободете ключалката от лявата страна на задния крак, докато сте изправени пред бебешката количка. 1.2. Издърпайте дръжката нагоре, за да отворите рамката. 1.3. Моля, уверете се, че втората ключалка от дясната страна на рамката, когато се изправите пред бебешката количка, е активирана, когато детето е в детската количка. Рамката може да се сгъне, когато втората ключалка не е активирана.

2. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА ЗАДНИТЕ КОЛЕЛА

Поставете щифта на задното колело в отвора за свързване на пластмасата.

За демонтаж седна ръка натиснете стоманения щифт от свързваща пластмасата, а другата ръка извадете колелото.

3. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА ПРЕДНИ КОЛЕЛА

Поставете щифта на предните колела в отвора на пластмасовия съединител и се опитайте да го извадите, за да проверите дали монтажът е добре.

За демонтаж седна ръка натиснете стоманения щифт от свързваща пластмасата, а с другата ръка извадете колелото.



КАК ДА НАСТРОИТЕ ДЯСНОТО ПРЕДНО КОЛЕЛО

• Дясното предно колело може да се върти на 360 градуса, когато бутонът е в позиция А, колелото може да се движи само напред, когато дръпнете бутон наляво (В).

КАК ДА ПОПРАВИТЕ ПРЕДНОТО ЛЯВО КОЛЕЛО

• Дясното предно колело може да се върти на 360 градуса, когато бутонът е в позиция С, колелото може да се движи само напред, когато дръпнете бутон надясно (D).

4. ИНСТАЛАЦИЯ НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Поставете кош за новородено в отвора на пластмасовия съединител от двете страни.

Натиснете кръглия бутон на кош от двете страни и извадете сенника.

5. МОНТАЖ НА ПРЕДПАЗНИЯ БОРД

Поставете двата края на предпазния борд в отвора на пластмасовия съединител от двете страни.

6. МОНТАЖ И ДЕМОНТАЖ НА СЕННИКА

Поставете двата края на сенника в отвора на пластмасовия съединител от двете страни.

Натиснете кръглия бутон на отвора и издърпайте краищата на сенника, след което извадете останалите страни със същите стъпки.

7. КАК ДА ОБЪРНЕТЕ ПОСОКАТА НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Натиснете кръглия бутон и издърпайте кош за новородено от двете страни. След това завъртете кош в обратна посока и го инсталирайте.

8. КАК ДА РЕГУЛИРАМЕ КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Задръжте пластмасовата част върху тялото на детската количка и я направете така, че да я превърнете в положение на седалката. Закрепете двете катарамии на опората за крака, натиснете ключалката на облегалката и издърпайте колана, за да регулирате положението на облегалката от позиция за спане към седалка.

Натиснете ключалката на опората за кош и издърпайте или освободете колана, за да регулирате положението на количката.

9. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ СПИРАЧКАТА

Стъпете надолу върху долната част на спирачката, за да фиксирате количката. Повдигнете бутон, за да освободите спирачката.

10. КАК ДА РЕГУЛИРАТЕ ВИСОЧИНАТА НА ДРЪЖКАТА

Задръжте съвместимия бутон и регулирайте височината на дръжката. Задръжте бутон за съвчане, за да остане стоманения бутон отворен и освободете бутон. Когато има звук "Click" регулирането на височината е направено. Има 5 различни височини. Повторете операцията при различната височина за дръжката.

ЗАБЕЛЕЖКА: Спирайте безешката количка, когато искате да регулирате височината на дръжката.

11. КАК ДА СГЪНЕТЕ КОЛИЧКАТА

Позиционирайте корпуса на количката, както е показано на фиг. А, натиснете бутон 1 и след това задръжте бутон 2, както е на фиг. В с лек натиск, докато чуете „щракване“. Сгъването на рамката се извършва, когато бутонът за заключване е в позиция, както на фиг. С. Правилното сгъване на количката е показано на фиг. D.

12. КАК ДА СКРИЕТЕ ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ

Поставете матрака в кош, за да покриете обезопасителните колани, така че кош за новородено да може да се използва за деца под 6 месеца.

13. КАК ДА ИЗПОЛЗВАМЕ СТОЛЧЕТО ЗА КОЛА С РАМКАТА НА КОЛИЧКАТА

Натиснете червения бутон и поставете адаптера с буквата L в долната част на лявата дръжка (когато сте обърнати към столчето за кола), а другият - към дясната страна, след това поставете двата адаптера към дръжача на рамката, докато се чуе звук на „Клик“ на столчето за кола е фиксиран правилно с рамката. Натиснете кръглия бутон, маркиран в червено и издърпайте адаптерите от двете страни, за да извадите столчето за кола.

14. КАК ДА ИЗПОЛЗВАТЕ ОБЕЗОПАСИТЕЛНИТЕ КОЛАНИ

Поставете и двете катарамии в отвора. Натиснете червения бутон, за да отворите предпазния колан. Натиснете бутон от двете страни, за да регулирате предпазния колан.

15. КАК ДА ОТВОРИТЕ И СГЪВЕТЕ СЕННИКА НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Задръжте дръжката на сенника и можете да отворите сенника. Натиснете бутоните от двете страни за да затворите сенника.

16. КАК ДА МОНТИРАТЕ И ДЕМОНТИРАТЕ КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Натиснете бутоните на адаптера за кош за новородено от двете страни, поставете или извадете адаптера към отвора, за да сглобите и разглобите кош за новородено.

ПОДДРЪЖКА И ПОЧИСТВАНЕ

1. За да почистите металните части, избършете с влажна и след това суха кърпа, докато количката изсъхне. 2. За да почистите пластмасовите части, използвайте кърпа, вода и мек препарат. 3. За да почистите текстилните части, използвайте разтвор за почистване на тъкани. 4. Когато не се използва, никога не поставяйте други предмети в или върху количката! Това ще я повреди! 5. Винаги подсушавайте и проветрявайте количката, ако не е достатъчно суха! 6. Извършвайте редовно почистване на осите на колелата и пластмасовите елементи. 7. Винаги почиствайте осите на колелата и пластмасовите елементи, след като използвате детската количка върху пясъчни или прашни повърхности! 8. Не смазвайте осите на колелата или други подвижни части на количката. Просто е необходимо да бъдат почистени. 9. Извършвайте редовни проверки за разхлабени или повредени части и ако има такива, незабавно ги заменете с нови!

Произведено за Кика Груп ООД, Васил Левски 121, Пловдив, България. Произведено в Китай.

Този продукт отговаря на ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1466:2014.

ATTENZIONE Non lasciare mai il bambino incustodito.

ATTENZIONE Questo prodotto è adatto dalla nascita al peso del bambino fino a 15 kg o 3 anni, a seconda dell'evento che si verifica prima.

ATTENZIONE Prima dell'uso assicurarsi che tutti i meccanismi di bloccaggio siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE Per evitare lesioni o ferimenti assicurarsi che il bambino sia a debita distanza durante le operazioni di apertura e chiusura del prodotto.

ATTENZIONE Non lasciare che il bambino giochi con questo prodotto.

ATTENZIONE Usare il sistema di ritenuta non appena il bambino è in grado di rimanere seduto da solo.

ATTENZIONE Utilizzare sempre il sistema di ritenuta.

ATTENZIONE Prima dell'uso controllare che i meccanismi di aggancio della seduta, della navicella o del seggiolino auto siano correttamente agganciati.

ATTENZIONE Questo prodotto non è adatto per correre o pattinare.

ATTENZIONE Questo prodotto è progettato per essere utilizzato dalla nascita del bambino. Dovrai utilizzare la posizione più reclinata per i neonati. Il neonato non è in grado di sedersi e tenere la testa alta da solo. Pertanto non fissare lo schienale in posizione seduta per bambini di età inferiore a 6 mesi.

ATTENZIONE Nessun materasso/cuscino aggiuntivo deve essere aggiunto.

ATTENZIONE Questa navicella è destinata a un bambino che non può stare seduto da solo, girarsi o alzarsi in ginocchio. Peso massimo del bambino: 9 kg

ATTENZIONE Quando si utilizza il seggiolino auto: il seggiolino auto non è destinato a sostituire un lettino o un letto. Se il tuo bambino ha bisogno di dormire, devi metterlo in una carrozzina adatta, un lettino o un letto.

ATTENZIONE Possono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

ATTENZIONE Tenere tutte le confezioni di plastica lontano dalla portata dei bambini per evitare il rischio di soffocamento.

• Il dispositivo di parcheggio deve essere attivato durante il posizionamento e la rimozione dei bambini.

• Il carrello può sopportare un carico massimo di 2 kg.

• Qualsiasi carico attaccato alla maniglia e/o alla parte posteriore dello schienale e/o ai lati del veicolo influirà sulla stabilità del veicolo. Carico massimo della borsa accessori 1 kg. Non appendere borse aggiuntive.

• Controllare regolarmente la presenza di parti allentate. Effettuare ispezioni di routine, mantenere, pulire e/o lavare regolarmente il veicolo.

• Il veicolo deve essere utilizzato solo per un bambino.

• Non devono essere utilizzati accessori non approvati dal produttore.

• Assicurarsi che le cinture di sicurezza siano posizionate correttamente.

• Devono essere utilizzati solo pezzi di ricambio forniti o consigliati dal produttore/distributore.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA QUANDO SI UTILIZZA LA CULLA CON IL PASSEGGINO

ATTENZIONE: Questo prodotto è adatto a un bambino che non è in grado di stare seduto autonomamente.

ATTENZIONE: Utilizzare soltanto su una superficie stabile, orizzontale, piana e asciutta.

ATTENZIONE: Non lasciare che altri bambini giochino senza sorveglianza vicino alla sacca porta bambini.

ATTENZIONE: Non utilizzare se una qualsiasi parte è rotta, strappata o mancante.

ATTENZIONE: Non lasciare maniglie di trasporto flessibili all'interno della navicella.

ATTENZIONE: TENERE LONTANO DAL FUOCO!

ATTENZIONE: Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per segni di danneggiamento e usura.

ATTENZIONE: Assicurarsi che la testa del bambino nella navicella non sia mai più bassa del corpo del bambino.

ATTENZIONE: Non aggiungere un altro materasso sopra il materasso fornito o consigliato dai produttori.

ATTENZIONE: Questa navicella è destinata a un bambino che non può stare seduto senza assistenza, girarsi o alzarsi sulle mani e sulle ginocchia. Peso massimo del bambino: 9 kg

• Utilizzare solo parti di ricambio fornite o approvate dal produttore;

• Non posizionare la navicella vicino a un fuoco aperto o altra fonte di forte calore;

• Le maniglie e il fondo della navicella devono essere ispezionati regolarmente per segni di danni e usura;

• Prima di trasportare o sollevare, assicurarsi che la/e maniglia/e sia/sono nella corretta posizione di utilizzo;

• Prima di trasportare o sollevare la base deve essere regolata nella posizione più bassa;

1. COME APRIRE IL TELAI

1.1. Dopo aver estratto il telaio dalla scatola, rilasciare il blocco sul lato sinistro della gamba posteriore quando ci si trova di fronte al passeggino,

1.2. Tirare la maniglia verso l'alto per aprire il telaio.

1.3. Assicurarsi che il secondo blocco sul lato destro del telaio quando ti trovi di fronte al passeggino sia utilizzabile quando il bambino è nel corpo della carrozzina.

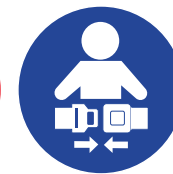
Oppure il telaio potrebbe piegarsi quando il secondo blocco non è utilizzabile.

2. MONTAGGIO E SMONTAGGIO RUOTA POSTERIORE

Inserire il perno della ruota posteriore nel foro della plastica di collegamento. Premere il foglio di acciaio di collegamento in plastica e l'altra mano estrarre la ruota.

3. INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO RUOTE ANTERIORI

Inserire il perno delle ruote anteriori nel foro del connettore di plastica e provare a estrarlo per verificare se si monta bene. Premere il foglio di acciaio del connettore di plastica e l'altra mano estrarre la ruota.



COME RIPARARE LA RUOTA ANTERIORE DESTRA

• La ruota anteriore destra può essere ruotata di 360 gradi quando il pulsante è in posizione A, la ruota può essere spostata solo in modo rettilineo quando si tira il pulsante verso sinistra (B).

COME RIPARARE LA RUOTA ANTERIORE SINISTRA

• La ruota anteriore destra può essere ruotata di 360 gradi quando il pulsante è in posizione C, la ruota può essere spostata solo in modo rettilineo quando si tira il pulsante verso destra (D).

4. INSTALLAZIONE DELLA CULLA DA TRASPORTO

Inserire la presa della navicella nel foro del connettore di plastica su entrambi i lati. Premere il pulsante rotondo della navicella su due lati ed estrarre il tettuccio.

5. INSTALLAZIONE PARAURTI ANTERIORE

Inserire la presa del bracciolo anteriore nel foro del connettore di plastica su entrambi i lati.

6. INSTALLAZIONE E SMONTAGGIO DEL TETTOIA

Inserire la presa del tettuccio nel foro del connettore di plastica su entrambi i lati. Premere il pulsante rotondo del foro ed estrarre la presa del baldacchino, quindi estrarre gli altri lati con gli stessi passaggi.

7. COME INVERTIRE LA CULLA

Premere il pulsante rotondo ed estrarre la navicella su entrambi i lati, quindi cambiare la navicella nella direzione opposta e installarla come da foto

8. COME REGOLARE LA CULLA NEL SEDILE

Afferrare la parte in plastica sul corpo della carrozzina e truccarla per regolare il corpo della carrozzina in posizione di seduta. Allacciare le due serie di fibbie del poggiatesta, premere la fibbia dello schienale ed estrarre la cintura per regolare la posizione dello schienale dal letto al sedile.

Premere la fibbia del supporto bask e tirare o rilasciare la cintura per regolare la posizione del corpo della carrozzina.

9. COME USARE IL FRENO

Premere il pulsante del freno verso il basso per fissare il passeggino. Sollevare il pulsante per rilasciare il freno.

10. COME REGOLARE L'ALTEZZA DEL MANUBRIO

Tenere il manubrio con il pulsante di piegatura e spingere il manubrio può alzare la maniglia, e spingere la maniglia può abbassare la maniglia. Tenere premuto il pulsante di piegatura per rendere il quadrato in acciaio all'interno e rilasciare il pulsante, spostare la maniglia quando c'è il suono con "KA", la regolazione dell'altezza è fatta. Sono disponibili 5 diverse altezze regolabili, ripetere l'operazione è possibile modificare la diversa altezza per il manubrio.

NOTA: meglio frenare il passeggino quando si desidera regolare l'altezza del manubrio.

11. COME PIEGARE IL PASSEGGINO

Regolare il corpo della carrozzina come in fig. A, premere il pulsante 1 e poi tenere premuto il pulsante 2 come in fig. B con un po' di potenza finché non si sente un "click". La piegatura del telaio avviene quando il pulsante di bloccaggio è in posizione come in fig. C. La corretta chiusura del passeggino è mostrata in fig. D.

12. COME NASCONDERE IL SISTEMA DI RITENUTA

Metti il materasso nel cesto letto per coprire il sistema di durezza, in modo che il cesto letto possa essere utilizzato per i bambini sotto i 6 mesi.

13. COME FISSARE IL SEGGIOLINO AUTO CON IL TELAIIO DEL PASSEGGINO

Premere il pulsante rosso e inserire l'adattatore con la lettera L nella parte inferiore della maniglia sinistra (quando si è di fronte al seggiolino auto), l'altro nel lato destro, quindi inserire entrambi gli adattatori nel supporto del telaio fino a quando non si sente il suono "Click" del seggiolino auto è fissato correttamente con il telaio. Premere il pulsante rotondo contrassegnato in rosso e tirare gli adattatori su entrambi i lati per estrarre il seggiolino auto.

14. COME USARE LA CINTURA DI SICUREZZA

Inserisci entrambe le fibbie nel foro. Premere il pulsante rosso per aprire la cintura di sicurezza. Premere il pulsante su entrambi i lati per regolare la cintura di sicurezza.

15. COME APRIRE E PIEGARE IL TETTO DELLA NAVICELLA

Tenere la maniglia del tettuccio può aprire il tettuccio, premere i pulsanti su entrambi i lati per chiudere il tettuccio.

16. COME MONTARE E SMONTARE LA NAVICELLA

Premere i pulsanti dell'adattatore per carrozzina su entrambi i lati, inserire o estrarre l'adattatore nel foro per montare e smontare la navicella.

CURA E MANUTENZIONE

1. Per pulire le parti metalliche, strofinare con un panno umido e poi asciutto fino a quando il passeggino non è completamente asciutto.
2. Per pulire le parti in plastica, utilizzare un panno, acqua e un detergente delicato.
3. Per pulire le parti tessili, utilizzare una soluzione per la pulizia degli arazzi.
4. Quando non in uso, non posizionare mai altri oggetti dentro o sopra il passeggino! Questo lo danneggerà!
5. Asciugare e aerare sempre il passeggino se non è sufficientemente asciutto!
6. Pulisci regolarmente gli assi delle ruote e gli elementi in plastica.
7. Pulisci sempre gli assi delle ruote e gli elementi in plastica dopo aver utilizzato il passeggino su superfici sabbiose o polverose!
8. Non oliare gli assi delle ruote o altre parti mobili del passeggino. Devono solo essere puliti.
9. Eseguire controlli regolari per parti allentate o danneggiate e, se presenti, sostituirle immediatamente con parti nuove!

Prodotto per Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Made in China.

Questo prodotto è conforme a ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε ποτέ το παιδί χωρίς επίβλεψη.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο από τη γέννηση έως το βάρος του παιδιού έως 15 κιλά ή 3 ετών, όποιο συμβεί πρώτο.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές κλειδώματος έχουν εμπλακεί πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Για να αποφύγετε τραυματισμό, βεβαιωθείτε ότι κρατάτε το παιδί μακριά όταν ξεδιπλώνετε και διπλώνετε αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μην αφήνετε το παιδί να παίζει με αυτό το προϊόν.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιήστε μια ζώνη μόλις το παιδί μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Χρησιμοποιείτε πάντα το σύστημα συγκράτησης.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Βεβαιωθείτε ότι το σώμα του καροτσιού ή η μονάδα καθίσματος ή οι συσκευές στερέωσης του καθίσματος αυτοκινήτου είναι σωστά συνδεδεμένα πριν από τη χρήση.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μη χρησιμοποιείτε το προϊόν αυτό όταν κάνετε τζόκινγκ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτό το προϊόν έχει σχεδιαστεί για χρήση από τη γέννηση του μωρού. Θα χρησιμοποιείτε την πιο εξαπλωμένη θέση για νεογέννητα μωρά. Το νεογέννητο παιδί δεν μπορεί να καθίσει και να κρατήσει το κεφάλι του ψηλά χωρίς βοήθεια. Επομένως, μην στερεώνετε την πλάτη σε καθιστή θέση για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Δεν πρέπει να προστεθεί επιπλέον στρώμα/μαξιλάρι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Αυτή η κούνια μεταφοράς προορίζεται για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναποδογυρίσει ή να σηκωθεί με το χέρι και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Όταν χρησιμοποιείτε το κάθισμα αυτοκινήτου: τα καθίσματα αυτοκινήτου δεν αντικαθιστούν μια κούνια ή ένα κρεβάτι. Εάν το παιδί σας χρειάζεται να κοιμηθεί, πρέπει να το τοποθετήσετε σε κατάλληλο σώμα καροτσιού, βρεφική κούνια ή κρεβάτι.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Μπορούν να χρησιμοποιηθούν μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ Φυλάξτε όλη την πλαστική συσκευασία μακριά από παιδιά για να αποφύγετε τον κίνδυνο ασφυξίας.

- Η συσκευή στάθμευσης πρέπει να ενεργοποιείται κατά την τοποθέτηση και την αφαίρεση των παιδιών.
- Το καλάθι αγορών μπορεί να αντέξει έως και 2 κιλά.
- Οποιοδήποτε φορτίο προσαρτάται στη λαβή και/ή στο πίσω μέρος της πλάτης και/ή στα πλαϊνά του οχήματος θα επηρεάσει τη σταθερότητα του οχήματος. Μέγιστο φορτίο της τσάντας αξεσουάρ 1 κιλό. Μην κρεμάτε επιπλέον σακούλες.
- Ελέγχετε τακτικά για χαλαρά εξαρτήματα. Κάνετε τακτικό έλεγχο, συντηρείτε τακτικά, καθαρίζετε και/ή πλένετε το όχημα.
- Το όχημα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο για ένα παιδί.
- Δεν πρέπει να χρησιμοποιούνται αξεσουάρ που δεν είναι εγκεκριμένα από τον κατασκευαστή.
- Βεβαιωθείτε ότι οι ζώνες ασφαλείας έχουν τοποθετηθεί σωστά.
- Πρέπει να χρησιμοποιούνται μόνο ανταλλακτικά που παραδίδονται ή συνιστώνται από τον κατασκευαστή/διανομέα.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΚΑΤΑ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΗΣ ΚΑΡΟΥ ΜΕ ΤΟ ΚΑΡΟΤΣΙ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το προϊόν είναι κατάλληλο μόνο για ένα παιδί που δεν μπορεί να κάθεται χωρίς βοήθεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε μόνο σε σταθερή, οριζόντια και στεγνή επιφάνεια.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε άλλα παιδιά να παίζουν χωρίς επίβλεψη κοντά στο πορτμπαγκάζ.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην το χρησιμοποιείτε εάν κάποιο μέρος του πορτμπαγκάζ είναι σπασμένο, σκισμένο ή λείπει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην αφήνετε εύκαμπτες λαβές μεταφοράς μέσα στην κούνια μεταφοράς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: ΜΕΙΝΕΤΕ ΜΑΚΡΙΑ ΑΠΟ ΤΗ ΦΩΤΙΑ!

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Οι λαβές και το κάτω μέρος της κούνιας μεταφοράς θα πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι το κεφάλι του παιδιού στην κούνια μεταφοράς δεν πρέπει ποτέ να είναι χαμηλότερα από το σώμα του παιδιού.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Μην προσθέτετε άλλο στρώμα πάνω από το στρώμα που παρέχεται ή συνιστάται από τους κατασκευαστές.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ: Αυτό το πορτ μπεμπέ προορίζεται για ένα παιδί που δεν μπορεί να καθίσει χωρίς βοήθεια, να αναποδογυρίσει ή να σηκωθεί με το χέρι και τα γόνατά του. Μέγιστο βάρος παιδιού: 9 κιλά

- Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά που παρέχονται ή εγκρίνονται από τον κατασκευαστή.
- Μην τοποθετείτε την κούνια μεταφοράς κοντά σε ανοιχτή φωτιά ή άλλη πηγή ισχυρής θερμότητας.
- Οι λαβές και το κάτω μέρος της κούνιας μεταφοράς πρέπει να ελέγχονται τακτικά για σημάδια ζημιάς και φθοράς.
- Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, βεβαιωθείτε ότι η λαβή (οι λαβές) είναι (είναι) στη σωστή θέση χρήσης.
- Πριν από τη μεταφορά ή την ανύψωση, η βάση πρέπει να ρυθμιστεί στη χαμηλότερη θέση.

1. ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΤΟ ΠΛΑΪΣΙΟ

1. 1. Αφού αφαιρέσετε το πλαίσιο από το κουτί, αφήστε την κλειδαριά στην αριστερή πλευρά του πίσω ποδιού όταν αντιμετωπίζετε το καροτσάκι μωρού, 1.2. Τραβήξτε τη λαβή προς τα πάνω για να ανοίξετε το πλαίσιο.
- 1.3. Βεβαιωθείτε ότι η δεύτερη κλειδαριά στη δεξιά πλευρά του πλαισίου όταν αντιμετωπίζετε το καροτσάκι μωρού είναι εφαρμόσιμο όταν το παιδί βρίσκεται στο καρότσι.

Ή το πλαίσιο μπορεί να διπλωθεί όταν το δεύτερο κλειδί δεν είναι εφαρμόσιμο.

2. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΠΙΣΩ ΡΟΔΟΥ

Τοποθετήστε τον πείρο του πίσω τροχού στην οπή του πλαστικού σύνδεσης. Πιέστε το χαλύβδινο φύλλο συνδετικού πλαστικού και αφετέρου βγάλτε τον τροχό.

3. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΩΝ ΤΡΟΧΩΝ

Τοποθετήστε τον πείρο των μπροστινών τροχών στην οπή του πλαστικού συνδέτηρα και προσπαθήστε να τον τραβήξετε για να ελέγξετε εάν συναρμολογείται καλά.



ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ-ΔΙΑΒΑΤΕ ΠΡΟΣΕΚΤΙΚΑ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΚΑΙ ΦΥΛΑΞΤΕ ΤΕΣ ΓΙΑΤΙ ΜΠΟΡΕΙ ΝΑ ΤΙΣ ΧΡΕΙΑΣΤΕΙΤΕ ΣΤΟ ΜΕΛΛΟΝ.

Πιέστε το χαλύβδινο φύλλο του πλαστικού συνδετήρα και το άλλο χέρι βγάλτε τον τροχό.

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΣΤΕ ΤΟΝ ΔΕΞΙΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΤΡΟΧΟ

• Ο δεξιός μπροστινός τροχός μπορεί να περιστραφεί 360 μοίρες όταν το κουμπι βρίσκεται στη θέση Α, ο τροχός μπορεί να μετακινηθεί μόνο ευθεία όταν τραβάτε το κουμπι προς τα αριστερά (B).

ΠΩΣ ΝΑ ΔΙΟΡΘΩΣΤΕ ΤΟΝ ΑΡΙΣΤΕΡΟ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟ ΤΡΟΧΟ

• Ο δεξιός μπροστινός τροχός μπορεί να περιστραφεί 360 μοίρες όταν το κουμπι βρίσκεται στη θέση C, ο τροχός μπορεί να μετακινηθεί μόνο ευθεία όταν τραβήξετε το κουμπι προς τα δεξιά (D).

4. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ CARRY COT

Τοποθετήστε την υποδοχή της κούνιας μεταφοράς στην οπή του πλαστικού συνδετήρα και στις δύο πλευρές. Πατήστε το στρογγυλό κουμπι του κουβαλάκι από τις δύο πλευρές και βγάλτε το κουβούκλιο.

5. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΜΠΡΟΣΤΙΝΟΥ BUMPER

Τοποθετήστε την υποδοχή του μπροστινού υποβραχιονίου στην οπή του πλαστικού συνδετήρα και στις δύο πλευρές.

6. ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΣΗ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΗ ΤΟΥ ΚΑΝΩΠΟΥ

Τοποθετήστε την υποδοχή του θόλου στην οπή του πλαστικού συνδετήρα και στις δύο πλευρές. Πατήστε το στρογγυλό κουμπι της τρύπας και τραβήξτε έξω την υποδοχή του θόλου, στη συνέχεια βγάλτε τις άλλες πλευρές με τα ίδια βήματα.

7. ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΤΙΣΤΡΩΣΤΕ ΤΟ CARRY COT

Πατήστε το στρογγυλό κουμπι και βγάλτε την κούνια και στις δύο πλευρές. Στη συνέχεια, αλλάξτε την κούνια σε αντίθετη κατεύθυνση και εγκαταστήστε την ως εικόνα

8. ΠΩΣ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΦΟΡΤΙΣΤΟ ΚΟΥΤΙ ΣΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ

Κρατήστε το πλαστικό μέρος στο σώμα του καροτσιού και ρυθμίστε το για να ρυθμίσετε το σώμα του καροτσιού ώστε να είναι στη θέση του καθίσματος. Στερεώστε τις δύο αγκράφες του στηρίγματος ποδιών, πιέστε την πόρπη του στηρίγματος πλάτης και τραβήξτε έξω τη ζώνη για να ρυθμίσετε τη θέση της πλάτης από τη θέση ύπνου στη μονάδα καθίσματος

Πιέστε την αγκράφα της βάρσας και τραβήξτε ή αφήστε το μινάτο να προσαρμόσει τη θέση του καροτσιού.

9. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΦΡΕΝΟ

Πατήστε το κάτω μέρος του φρένου προς τα κάτω για να στερεώσετε το καρότσι. Σηκώστε το κουμπι για να απελευθερώσετε το φρένο.

10. ΠΩΣ ΝΑ ΡΥΘΜΙΣΤΕ ΤΟ ΥΨΟΣ ΤΟΥ ΜΠΑΡ

Κρατήστε τη λαβή με το αναδιπλούμενο κουμπι και πιέστε τη χειρολαβή μπορεί να κάνει τη λαβή ψηλότερη, και πιέστε τη λαβή μπορεί να κάνει τη λαβή χαμηλότερη.

Κρατήστε πατημένο το κουμπι αναδιπλώσης για να κάνετε το χάλυβα τετράγωνο μέσα και αφήστε το κουμπι, μετακινήστε τη λαβή όταν υπάρχει ήχος με "KA", η ρύθμιση ύψους έχει γίνει Υπάρχουν 5 διαφορετικά ύψη που μπορούν να ρυθμιστούν, επαναλάβετε τη λειτουργία μπορεί να αλλάξει το διαφορετικό ύψος για το τιμόνι. ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Καλύτερα να φρενάρτε το καροτσάκι μωρού όταν θέλετε να ρυθμίσετε το ύψος της λαβής.

11. ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΕΤΕ ΤΟ ΣΤΡΟΓΓΥΛΟ

Ρυθμίστε το σώμα του καροτσιού όπως στην εικ. Α, πατήστε το κουμπι 1 και, στη συνέχεια, κρατήστε πατημένο το κουμπι 2 όπως στην εικ. Β με λίγη ισχύ μέχρι να ακουστεί ένας ήχος "κλικ". Η αναδιπλωση του παισιού γίνεται όταν το κουμπι κλειδώματος βρίσκεται στη θέση του όπως στην εικ. C. Η δεξιά αναδιπλωση του καροτσιού φαίνεται στο σχ.Δ.

12. ΠΩΣ ΝΑ ΚΡΥΣΤΕ ΤΟ ΣΥΣΤΗΜΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Τοποθετήστε το στρώμα στο καλάθι ύπνου για να καλύψετε το σύστημα σκληρότητας, έτσι ώστε το καλάθι ύπνου να μπορεί να χρησιμοποιηθεί για παιδιά κάτω των 6 μηνών.

13. ΠΩΣ ΝΑ ΠΑΡΕΤΕ ΤΟ ΚΑΘΙΣΜΑ ΤΟΥ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΥ ΜΕ ΤΟ ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΟΥ ΒΡΕΒΑΝΤΟΥ

Πατήστε το κόκκινο κουμπι και εισαγάγετε τον προσαρμογέα με το γράμμα L στο κάτω μέρος της αριστερής λαβής (όταν αντιμετωπίζετε το κάθισμα του αυτοκινήτου), ο άλλος στη δεξιά πλευρά και, στη συνέχεια, εισάγετε και τους δύο προσαρμογείς στη βάση παισιού έως όπου ακούγεται "Click" του καθίσματος αυτοκινήτου στερεώνεται σωστά με το πλαίσιο. Πατήστε το στρογγυλό κουμπι με κόκκινο χρώμα και τραβήξτε τους προσαρμογείς και στις δύο πλευρές ώστε να βγάλετε το κάθισμα του αυτοκινήτου.

14. ΠΩΣ ΝΑ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΗΣΤΕ ΤΟ ΣΕΦΕ ΖΩΝΗ

Εισαγάγετε και τις δύο πόρτες στην τρύπα. Πατήστε το κόκκινο κουμπι για να ανοίξετε τη ζώνη ασφαλείας. Πατήστε το κουμπι και στις δύο πλευρές για να ρυθμίσετε τη ζώνη ασφαλείας.

15. ΠΩΣ ΝΑ ΑΝΟΙΞΕΤΕ ΚΑΙ ΠΕΡΙΣΣΟΤΕΡΑ ΤΟ ΚΑΝΩΠΟ CARRYCOT

Κρατήστε τη λαβή με κουβούκλιο μπορεί να ανοίξει το κουβούκλιο, πατήστε τα κουμπιά και στις δύο πλευρές για να κλείσετε το κουβούκλιο.

16. ΠΩΣ ΝΑ ΣΥΝΑΡΜΟΛΟΓΗΣΤΕ ΚΑΙ ΑΠΟΡΡΙΨΤΕ ΤΗΝ ΚΑΡΥΚΟΤ

Πατήστε τα κουμπιά του προσαρμογέα carry cot και στις δύο πλευρές, εισάγετε ή βγάλτε τον προσαρμογέα στην οπή για να συναρμολογήσετε και να αποσυναρμολογήσετε το κουβάρι.

ΦΡΟΝΤΙΔΑ ΚΑΙ ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

1. Για να καθαρίσετε τα μεταλλικά μέρη, σκουπίστε με μια υγρή και στη συνέχεια στεγνή πετσέτα μέχρι να στεγνώσει το καρότσι.
2. Για να καθαρίσετε τα πλαστικά μέρη, χρησιμοποιήστε μια πετσέτα, νερό και ένα μαλακό απορρυπαντικό.
3. Για να καθαρίσετε τα υφασμάτινα μέρη, χρησιμοποιήστε ένα διάλυμα για τον καθαρισμό ταπεταριών.
4. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, μην τοποθετείτε ποτέ άλλα αντικείμενα μέσα ή πάνω στο καρότσι! Αυτό θα το βλάψει!
5. Πάντα στεγνώνετε και αερίζετε το καρότσι αν δεν είναι αρκετά στεγνό! 6. Εκτελείτε τακτικούς καθαρισμούς στους άξονες των τροχών και στα πλαστικά στοιχεία.
7. Να καθαρίζετε πάντα τους άξονες των τροχών και τα πλαστικά στοιχεία μετά τη χρήση του καροτσιού σε αμμώδεις ή σκονισμένες επιφάνειες!
8. Μην λαδώνετε τους άξονες των τροχών ή άλλα κινητά μέρη του καροτσιού. Απλά πρέπει να καθαριστούν.
9. Να κάνετε τακτικούς ελέγχους για χαλαρά ή κατεστραμμένα εξαρτήματα και αν υπάρχουν, αντικαταστήστε τα αμέσως με καινούργια!

Παράγεται για την Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Κατασκευασμένο στην Κίνα.

Αυτό το προϊόν συμμορφώνεται με το CE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

WICHTIG-BITTE SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTERES NACHLESEN AUFBEWAHREN.

WARNUNG Lassen Sie das Kind nie unbeaufsichtigt

WARNUNG Dieses Produkt ist ab der Geburt bis zum Gewicht des Kindes bis 15 kg oder 3 Jahre geeignet, je nachdem, was zuerst eintritt.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor Gebrauch, dass alle Verriegelungen eingerastet sind.

WARNUNG Vergewissern Sie sich dass das Kind beim Aufklappen und Zusammenklappen des Wagens außer Reichweite ist, um Verletzungen zu vermeiden.

WARNUNG Lassen Sie das Kind nicht mit dem Produkt spielen.

WARNUNG Verwenden Sie einen Sicherheitsgurt, sobald das Kind selbstständig sitzen kann.

WARNUNG Verwenden Sie immer das Rückhaltesystem.

WARNUNG Vergewissern Sie sich vor der Verwendung, dass der Kinderwagenaufsatz oder der Sitzeinheit oder die Befestigungselemente des Autositzes korrekt eingerastet sind.

WARNUNG Dieses Produkt ist nicht zum Joggen oder Skaten geeignet.

WARNUNG Dieses Produkt ist für die Verwendung ab der Geburt des Babys konzipiert. Verwenden Sie für Neugeborene die am weitesten zurückgelehnte Position. Das neugeborene Kind ist nicht in der Lage, ohne fremde Hilfe zu sitzen und den Kopf aufrecht zu halten.

Fixieren Sie daher die Rückenlehne nicht in Sitzposition für Kinder unter 6 Monaten.

WARNUNG Es dürfen keine zusätzlichen Matratzen/Kissen hinzugefügt werden.

WARNUNG Diese Tragetasche ist für ein Kind bestimmt, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen oder auf Händen und Knien aufstehen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg

WARNUNG Bei Verwendung des Autositzes: Der Autositz ist nicht dazu gedacht, ein Kinderbett oder Bett zu ersetzen. Wenn Ihr Kind schlafen muss, müssen Sie es in einen geeigneten Kinderwagenaufbau, ein Kinderbett oder ein Bett legen.

WARNUNG Es dürfen nur vom Hersteller/Händler gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

WARNUNG Halten Sie alle Kunststoffverpackungen von Kindern fern, um Erstickengefahr zu vermeiden.

- Die Parkvorrichtung muss beim Hineinsetzen und Herausnehmen der Kinder eingerastet sein.
- Der Einkaufskorb ist mit maximal 2 kg belastbar.
- Jegliche Last, die am Griff und / oder an der Rückseite der Rückenlehne und / oder den Seiten des Fahrzeugs befestigt ist, beeinträchtigt die Stabilität des Fahrzeugs. Maximale Zuladung der Zubehörtasche 1 kg. Hängen Sie keine zusätzlichen Taschen auf.
- Regelmäßig auf lose Teile prüfen. Führen Sie routinemäßige Inspektionen durch, warten, reinigen und/oder waschen Sie das Fahrzeug regelmäßig.
- Das Fahrzeug darf nur für ein Kind verwendet werden.
- Nicht vom Hersteller freigegebenes Zubehör darf nicht verwendet werden.
- Stellen Sie sicher, dass die Sicherheitsgurte richtig angelegt sind.
- Es dürfen nur vom Hersteller/Vertreiber gelieferte oder empfohlene Ersatzteile verwendet werden.

SICHERHEITSHINWEISE BEI DER VERWENDUNG DER BABYWANNE MIT DEM KINDERWAGEN

WARNUNG: Dieses Produkt ist nur für ein Kind geeignet, das sich noch nicht selbst aufsetzen kann.

WARNUNG: Nur auf einem festen, waagerechten, trockenem Untergrund verwenden.

WARNUNG: Lassen Sie andere Kinder nicht unbeaufsichtigt in der Nähe der Tragetasche spielen.

WARNUNG: Verwenden Sie die Tragetasche nicht, wenn Teile gebrochen oder eingerissen sind oder fehlen.

WARNUNG: Lassen Sie die flexiblen Tragegriffe nicht im Inneren der Tragetasche.

WARNUNG: HALTEN SIE SICH VOM FEUER FERN!

WARNUNG: Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden.

WARNUNG: Stellen Sie sicher, dass der Kopf des Kindes in der Babywanne nie niedriger als der Körper des Kindes sein sollte.

WARNUNG: Legen Sie keine weitere Matratze auf die vom Hersteller bereitgestellte oder empfohlene Matratze.

WARNUNG: Diese Tragetasche ist für ein Kind gedacht, das sich nicht ohne Hilfe aufsetzen, umdrehen oder auf Händen und Knien aufstehen kann. Höchstgewicht des Kindes: 9 kg

- Verwenden Sie nur Ersatzteile, die vom Hersteller geliefert oder genehmigt wurden;
- Stellen Sie die Tragetasche nicht in der Nähe eines offenen Feuers oder einer anderen starken Hitzequelle auf;
- Die Griffe und der Boden der Tragetasche sollten regelmäßig auf Anzeichen von Beschädigung und Abnutzung überprüft werden;
- Vergewissern Sie sich vor dem Tragen oder Anheben, dass sich der/die Griff(e) in der richtigen Gebrauchsposition befindet/befinden;
- Vor dem Tragen oder Anheben muss die Basis in die niedrigste Position gebracht werden;

1. WIE ÖFFNEN SIE DEN RAHMEN

1. Nachdem Sie den Rahmen aus dem Karton genommen haben, lösen Sie die Verriegelung auf der linken Seite des hinteren Beins, wenn Sie dem Kinderwagen gegenüberstehen.
- 1.2. Ziehen Sie den Griff nach oben, um den Rahmen zu öffnen.
- 1.3. Bitte stellen Sie sicher, dass das zweite Schloss auf der rechten Seite des Rahmens, wenn Sie dem Kinderwagen gegenüberstehen, funktioniert, wenn sich das Kind im Kinderwagen befindet.

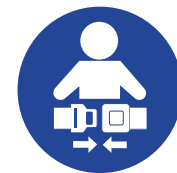
Oder der Rahmen kann sich falten, wenn das zweite Schloss nicht funktioniert.

2. HINTERRADINSTALLATION UND DEMONTAGE

Führen Sie den Stift des Hinterrads in das Loch des Verbindungskunststoffs ein. Drücken Sie auf das Stahlblech aus Verbindungsplastik und nehmen Sie mit der anderen Hand das Rad heraus.

3. EINBAU UND DEMONTAGE DER VORDERRÄDER

Führen Sie den Stift der Vorderräder in das Loch des Kunststoffsteckers ein und versuchen Sie, ihn herauszuziehen, um zu testen, ob er gut zusammengebaut ist. Drücken Sie auf das Stahlblech des Kunststoffverbinders und nehmen Sie mit der anderen Hand das Rad heraus.





SO REPARIEREN SIE DAS RECHTE VORDERRAD

• Das rechte Vorderrad kann um 360 Grad gedreht werden, wenn sich der Knopf in Position A befindet. Das Rad kann nur gerade bewegt werden, wenn Sie den Knopf nach links ziehen (B).

SO REPARIEREN SIE DAS LINKE VORDERRAD

• Das rechte Vorderrad kann um 360 Grad gedreht werden, wenn sich der Knopf in Position C befindet. Das Rad kann nur gerade bewegt werden, wenn Sie den Knopf nach rechts ziehen (D).

4. CART COT INSTALLATION

Stecken Sie die Steckdose des Tragbettes in das Loch des Kunststoffsteckers auf beiden Seiten. Drücken Sie den runden Knopf der Tragetasche an zwei Seiten und nehmen Sie den Baldachin heraus.

5. EINBAU DER VORDEREN STOSSSTANGE

Stecken Sie die Buchse der vorderen Armlehne auf beiden Seiten in das Loch des Kunststoffverbinders.

6. INSTALLATION UND DEMONTAGE DES KAPPENS

Führen Sie die Abdeckung des Baldachins auf beiden Seiten in das Loch des Kunststoffverbinders ein. Drücken Sie den runden Knopf des Lochs, ziehen Sie den Sockel des Baldachins heraus und nehmen Sie die anderen Seiten mit den gleichen Schritten heraus.

7. WIE MAN DAS CARRY COT UMKEHRT

Drücken Sie den runden Knopf und ziehen Sie das Tragetuch auf beiden Seiten heraus. Wechseln Sie dann das Kinderbett in die entgegengesetzte Richtung und installieren Sie es als Bild

8. EINSTELLEN DES CARRY COT IN DEN SITZ

Halten Sie das Kunststoffteil am Kinderwagenkörper und stellen Sie es so ein, dass der Kinderwagenkörper auf die Sitzposition eingestellt ist. Befestigen Sie die beiden Schnallen der Fußstütze, drücken Sie auf die Schnalle der Rückenlehne und ziehen Sie den Gurt heraus, um die Rückenlehnenposition vom Schlafen zur Sitzposition einzustellen.

Drücken Sie auf die Schnalle der Aalauflage und ziehen oder lösen Sie den Riemen, um die Position für den Kinderwagenkörper anzupassen.

9. BENUTZUNG DER BREMSE

Treten Sie auf die Unterseite der Bremse nach unten, um den Kinderwagen zu befestigen. Heben Sie den Knopf an, um die Bremse zu lösen.

10. EINSTELLEN DER HÖHE DER GRIFFSTANGE

Halten Sie den Lenker mit dem Klappknopf und drücken Sie den Lenker, um den Griff höher zu machen, und drücken Sie den Griff, um den Griff tiefer zu machen. Halten Sie den Falkknopf gedrückt, um den Stahl quadratisch zu machen, und lassen Sie den Knopf los. Bewegen Sie den Griff, wenn mit „KA“ ein Ton zu hören ist. Die Höheneinstellung ist abgeschlossen. Es können 5 verschiedene Höhen eingestellt werden, wiederholen Sie den Vorgang, um die unterschiedliche Höhe für den Lenker zu ändern.

HINWEIS: Bremsen Sie den Kinderwagen besser, wenn Sie die Lenkerhöhe einstellen möchten.

11. FALTEN DES STROLLERS

Stellen Sie den Kinderwagenkörper wie in Abb. ein. A, drücken Sie die Taste 1 und halten Sie dann die Taste 2 gedrückt, wie in Abb. B mit etwas Kraft, bis ein „Klick“-Geräusch zu hören ist. Das Zusammenklappen des Rahmens ist abgeschlossen, wenn sich der Verriegelungsknopf in der Position befindet, wie in Abb. C. Das richtige Zusammenklappen des Kinderwagens ist in Abb. D dargestellt.

12. VERSTECKEN DES RÜCKHALTESYSTEMS

Legen Sie die Matratze in den Schlafkorb, um das Härtesystem abzudecken, damit der Schlafkorb für Kinder unter 6 Monaten verwendet werden kann.

13. SO BEFESTIGEN SIE DEN AUTOSITZ MIT DEM BABY-STROLLER-RAHMEN

Drücken Sie den roten Knopf und setzen Sie den Adapter mit dem Buchstaben L an der Unterseite des linken Griffs (wenn Sie zum Autositz zeigen) und den anderen in die rechte Seite ein. Setzen Sie dann beide Adapter in den Rahmenhalter ein, bis der Autositz „Click“ ertönt ist korrekt mit dem Rahmen befestigt. Drücken Sie die rot markierte runde Taste und ziehen Sie die Adapter auf beiden Seiten, um den Autositz herauszunehmen.

14. VERWENDUNG DES SEFE-GÜRTELS

Führen Sie beide Schnallen in das Loch ein. Drücken Sie die rote Taste, um den Sicherheitsgurt zu öffnen. Drücken Sie die Taste auf beiden Seiten, um den Sicherheitsgurt einzustellen.

15. WIE ÖFFNEN UND FALTEN SIE DEN CARRYCOT CANOPY

Halten Sie den Baldachingriff gedrückt, um den Baldachin zu öffnen, und drücken Sie die Knöpfe auf beiden Seiten, um den Baldachin zu schließen.

16. ZUSAMMENBAU UND DEMONTAGE DES CARRYCOT

Drücken Sie die Knöpfe des Transportbettadapters auf beiden Seiten, setzen Sie den Adator in das Loch ein oder nehmen Sie ihn heraus, um die Tragetasche zusammenzubauen und zu zerlegen.

PFLEGE UND WARTUNG

- Um die Metallteile zu reinigen, wischen Sie sie mit einem feuchten und dann trockenen Tuch ab, bis der Kinderwagen vollständig trocken ist.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Kunststoffteile ein Handtuch, Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie zum Reinigen der Textilteile eine Reinigungslösung für Wandteppiche.
- Legen Sie bei Nichtgebrauch niemals andere Gegenstände in oder auf den Kinderwagen! Dadurch wird es beschädigt!
- Trocknen und lüften Sie den Kinderwagen immer, wenn er nicht trocken genug ist!
- Führen Sie regelmäßige Reinigungen über die Radachsen und die Kunststoffelemente durch.
- Reinigen Sie immer die Radachsen und Kunststoffelemente, nachdem Sie den Kinderwagen über sandige oder staubige Oberflächen benutzt haben!
- Ölen Sie nicht die Radachsen oder andere bewegliche Teile des Kinderwagens. Sie müssen nur gereinigt werden.
- Kontrollieren Sie regelmäßig auf lose oder beschädigte Teile und ersetzen Sie diese sofort durch neue!

Produziert für Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarien. In China hergestellt.

Dieses Produkt entspricht ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.ABORE RENDAND IONSEQUIAE NOS INCIL ENT UT QUAM ES ESEQUAS COMMOLORIO QUAM RERUM QUID ET EOS DOLOREHENIA DOLUT AUT DOLESTOTAT ANDIT ILIQUAM ET UT EXERUMQUE CONSE MIL IPSAM, TEMQUE DOLORUM FUGITIO RPORESEQUAM QUATIBUSCIIS ENIHICI DEBISIM PORPORERERI UTATA SITATURE-CUS CUM AB IPSANDIA QUIDIT AM DOLORE LAM EAQUI DUCIATISQUOD ET EVENDANDAE PARUNDEBIT, SUNTUR, NONSEDI QUUNT FUGITI ABO. IBUS NUS ET MAIORUN DELLACEPED QUAMENIET ET UT ANDEMQAS REICI CORRUM NET EUM RERRORU PIETUR, QUAM QUATEM VENIMUS

AVERTISSEMENT Ne jamais laisser un enfant sans surveillance.

AVERTISSEMENT Ce produit convient de la naissance au poids de l'enfant jusqu'à 15 kg ou 3 ans, selon la première éventualité.

AVERTISSEMENT S'assurer que tous les dispositifs de verrouillage sont enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Pour éviter toute blessure, maintenir l'enfant à l'écart lors du dépliage et du pliage du produit.

AVERTISSEMENT Ne pas laisser un enfant jouer avec ce produit.

AVERTISSEMENT Utiliser un harnais dès que l'enfant peut tenir assis tout seul.

AVERTISSEMENT Toujours utiliser le système de retenue.

AVERTISSEMENT Vérifier que les dispositifs de fixation de la nacelle du siège ou du siège-auto sont correctement enclenchés avant utilisation.

AVERTISSEMENT Ce produit ne convient pas pour faire du jogging ou des promenades en rollers.

AVERTISSEMENT Ce produit est conçu pour être utilisé dès la naissance de bébé. Vous devez utiliser la position la plus inclinée pour les nouveau-nés. Le nouveau-né n'est pas capable de s'asseoir et de tenir sa tête sans aide. Par conséquent, ne fixez pas le dossier en position assise pour les enfants de moins de 6 mois.

AVERTISSEMENT Aucun matelas/coussin supplémentaire ne doit être ajouté.

AVERTISSEMENT Cette nacelle est destinée à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se lever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg

AVERTISSEMENT Lors de l'utilisation du siège auto : le siège auto n'est pas destiné à remplacer un berceau ou un lit. Si votre enfant a besoin de dormir, vous devez le placer dans un landau, un berceau ou un lit adapté.

AVERTISSEMENT Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur peuvent être utilisées.

AVERTISSEMENT Gardez tous les emballages en plastique hors de portée des enfants pour éviter tout risque d'étouffement.

- Le dispositif de stationnement doit être enclenché lors du placement et du retrait des enfants.
- Le panier peut supporter une charge maximale de 2 kg.
- Toute charge attachée à la poignée et/ou à l'arrière du dossier et/ou sur les côtés du véhicule affectera la stabilité du véhicule. Charge maximale du sac d'accès-soires 1 kg. Ne suspendez aucun sac supplémentaire.
- Vérifiez régulièrement les pièces desserrées. Faire une inspection de routine, entretenir, nettoyer et/ou laver régulièrement le véhicule.
- Le véhicule ne doit être utilisé que pour un seul enfant.
- Les accessoires qui ne sont pas approuvés par le fabricant ne doivent pas être utilisés.
- Assurez-vous que les ceintures de sécurité sont placées correctement.
- Seules les pièces de rechange livrées ou recommandées par le fabricant/distributeur doivent être utilisées.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ LORS DE L'UTILISATION DE LA NACELLE AVEC LA POUSETTE

AVERTISSEMENT : Cet article convient pour un enfant qui ne sait pas s'asseoir seul;

AVERTISSEMENT : Ne poser que sur une surface plane, horizontale, ferme et sèche

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser d'autres enfants jouer sans surveillance à proximité du couffin;

AVERTISSEMENT : Ne pas utiliser si l'un des éléments du couffin est cassé, déchiré ou manquant;

AVERTISSEMENT : Ne pas laisser les poignées flexibles à l'intérieur du couffin

AVERTISSEMENT : TENIR À L'ÉCART DU FEU !

AVERTISSEMENT : Les poignées et le dessous de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour déceler tout signe de dommage et d'usure.

AVERTISSEMENT : Assurez-vous que la tête de l'enfant dans la nacelle ne doit jamais être plus basse que le corps de l'enfant.

AVERTISSEMENT : Ne pas ajouter un autre matelas au-dessus du matelas fourni ou recommandé par les fabricants.

AVERTISSEMENT : Cette nacelle est destinée à un enfant qui ne peut pas s'asseoir sans aide, se retourner ou se lever sur ses mains et ses genoux. Poids maximum de l'enfant : 9 kg

- N'utilisez que des pièces de rechange fournies ou approuvées par le fabricant ;
- Ne placez pas la nacelle près d'un feu ouvert ou d'une autre source de forte chaleur ;
- Les poignées et le fond de la nacelle doivent être inspectés régulièrement pour détecter tout signe de dommage et d'usure ;
- Avant de porter ou de soulever, assurez-vous que la (les) poignée(s) est (sont) dans la bonne position d'utilisation ;
- Avant de porter ou de soulever la base doit être réglée dans la position la plus basse ;

1. COMMENT OUVRIR LE CADRE

1. 1. Après avoir sorti le cadre du carton, relâchez le verrou sur le côté gauche de la jambe arrière lorsque vous faites face à la poussette,

1.2. Tirez la poignée vers le haut pour ouvrir le cadre.

1.3. Veuillez vous assurer que le deuxième verrou sur le côté droit du cadre lorsque vous faites face à la poussette pour bébé est réalisable lorsque l'enfant est dans le corps de la poussette.

Ou le cadre peut se plier lorsque le deuxième verrou n'est pas réalisable.

2. INSTALLATION ET DÉMONTAGE DE LA ROUE ARRIÈRE

Insérez la goupille de la roue arrière dans le trou du plastique de connexion. Appuyez sur la feuille d'acier du plastique de connexion et de l'autre main retirez la roue.

3. INSTALLATION ET DÉMONTAGE DES ROUES AVANT

Insérez la broche des roues avant dans le trou du connecteur en plastique et essayez de la retirer pour vérifier si elle s'assemble bien. Appuyez sur la feuille d'acier du connecteur en plastique et de l'autre main retirez la roue.

COMMENT RÉPARER LA ROUE AVANT DROITE

IMPORTANT-À LIRE ATTENTIVEMENT ET À CONSERVER POUR RÉFÉRENCE ULTÉRIEURE.

• La roue avant droite peut pivoter à 360 degrés lorsque le bouton est en position A, la roue ne peut être déplacée qu'en ligne droite lorsque vous tirez le bouton vers la gauche (B).

COMMENT RÉPARER LA ROUE AVANT GAUCHE

• La roue avant droite peut pivoter à 360 degrés lorsque le bouton est en position C, la roue ne peut être déplacée qu'en ligne droite lorsque vous tirez le bouton vers la droite (D).

4. INSTALLATION DU NAC DE TRANSPORT

Tenez la partie de la nacelle dans le trou du connecteur en plastique des deux côtés. Appuyez sur le bouton rond de la nacelle des deux côtés et retirez la verrière.

5. INSTALLATION DU PARE-CHOC AVANT

Insérez la prise de l'accoudoir avant dans le trou du connecteur en plastique des deux côtés.

6. INSTALLATION ET DÉMONTAGE DE LA CANOPY

Insérez la douille de l'avant dans le trou du connecteur en plastique des deux côtés. Appuyez sur le bouton rond du trou et retirez la douille de la verrière, puis sortez les autres côtés avec les mêmes étapes.

7. COMMENT INVERSER LE LIT DE TRANSPORT

Appuyez sur le bouton rond et tirez la nacelle des deux côtés. Ensuite, changez la nacelle dans la direction opposée et installez-la comme image

8. COMMENT RÉGLER LE COT DE TRANSPORT SUR LE SIÈGE

Tenez la partie en plastique sur le corps de la poussette et faites-la pour ajuster la position de la poussette à la position du siège. Attachez les deux boucles du

repose-pieds, appuyez sur la boucle du dossier et tirez sur la ceinture pour régler la position du dossier de l'unité de couchage à l'unité de siège.

Appuyez sur la boucle du repose-poussette et tirez ou relâchez la ceinture pour ajuster la position du corps du landau.

9. COMMENT UTILISER LE FREIN

Appuyez sur le bas du frein pour fixer la poussette. Relevez le bouton pour relâcher le frein.

10. COMMENT RÉGLER LA HAUTEUR DU GUIDON

Tenez le guidon avec le bouton de pliage et poussez le guidon peut faire monter la poignée, et pousser la poignée peut abaisser la poignée. Maintenez le bouton de pliage pour faire le carré en acier à l'intérieur et relâchez le bouton, déplacez la poignée quand il y a du son avec «KA», le réglage de la hauteur est terminé. Il y a 5 hauteurs différentes qui peuvent être ajustées, répétez l'opération peut changer la hauteur différente pour le guidon.

REMARQUE: mieux vaut freiner la poussette pour bébé lorsque vous souhaitez régler la hauteur du guidon.

11. COMMENT PLIER LA POUSSETTE

Ajustez le corps du landau comme sur la fig. A, appuyez sur le bouton 1 puis maintenez le bouton 2 comme sur la fig. B avec un peu de puissance jusqu'à ce qu'il y ait un « clic ». Le pliage du cadre se fait lorsque le bouton de verrouillage est en position comme sur la fig. C. Le pliage droit de la poussette est illustré sur la fig. D.

12. COMMENT CACHER LE SYSTÈME DE RETENUE

Placez le matelas dans le panier de couchage pour couvrir le système de dureté, de sorte que le panier de couchage puisse être utilisé pour les enfants de moins de 6 mois.

13. COMMENT FIXER LE SIÈGE AUTO AVEC LE CADRE DE POUSSETTE BÉBÉ

Appuyez sur le bouton rouge et insérez l'adaptateur avec la lettre L en bas de la poignée gauche (lorsque vous faites face au siège d'auto), l'autre dans le côté droit, puis insérez les deux adaptateurs dans le support de cadre jusqu'à ce qu'il y ait un son de «click» le siège d'auto est fixé correctement avec le cadre. Appuyez sur le bouton rond marqué en rouge et tirez sur les adaptateurs des deux côtés pour retirer le siège auto.

14. COMMENT UTILISER LA CEINTURE SÈFE

Insérez les deux boucles dans le trou. Appuyez sur le bouton rouge pour ouvrir la ceinture de sécurité. Appuyez sur le bouton des deux côtés pour ajuster la ceinture de sécurité.

15. COMMENT OUVRIR ET PLIER LA NACELLE

Tenez la poignée de la canopée pour ouvrir la canopée, appuyez sur les boutons des deux côtés pour fermer la canopée.

16. COMMENT ASSEMBLER ET DÉMONTÉ LA NACELLE

Appuyez sur les boutons de l'adaptateur de lit carry des deux côtés, insérez ou sortez l'adaptateur dans le trou pour assembler et démonter la nacelle.

SOIN ET ENTRETIEN

1. Pour nettoyer les pièces métalliques, essuyez-les avec une serviette humide puis sèche jusqu'à ce que la poussette soit complètement sèche.
2. Pour nettoyer les pièces en plastique, utilisez une serviette, de l'eau et un détergent doux.
3. Pour nettoyer les parties textiles, utilisez une solution pour nettoyer les tapisseries.
4. Lorsqu'elle n'est pas utilisée, ne placez jamais d'autres objets dans ou sur la poussette ! Cela va l'endommager !
5. Toujours sécher et aérer la poussette si elle n'est pas assez sèche !
6. Effectuez des nettoyages réguliers sur les axes de roue et les éléments en plastique.
7. Nettoyez toujours les axes des roues et les éléments en plastique après avoir utilisé la poussette sur des surfaces sablonneuses ou poussiéreuses !
8. Ne pas huiler les axes des roues ou autres pièces mobiles de la poussette. Ils ont juste besoin d'être nettoyés.
9. Vérifiez régulièrement les pièces desserrées ou endommagées et, le cas échéant, remplacez-les immédiatement par des neuves !

Produit pour Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarie. Fabriqué en Chine.

Ce produit est conforme aux normes ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022 ; EN 1888-2:2018+A1:2022 ; EN 1466:2023.

BELANGRIJK-LEES ZORGVULDIG EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING.

WAARSCHUWING Nooit het kind zonder toezicht laten.

WAARSCHUWING Dit product is geschikt vanaf de geboorte tot het gewicht van het kind tot 15 kg of 3 jaar, afhankelijk van wat zich het eerst voordoet.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat alle vergrendelingsmechanismen vast zitten voor dat je het product gebruikt.

WAARSCHUWING Zorg ervoor dat het kind uit de buurt is tijdens het in- en uitklappen van het product om letsel te voorkomen.

WAARSCHUWING Laat het kind niet met dit product spelen.

WAARSCHUWING Gebruik het veiligheidstuigje zodra het kind zelfstandig rechtop kan zitten.

WAARSCHUWING Altijd het veiligheidstuigje gebruiken.

WAARSCHUWING Controleer voor gebruik of het wiegje, het kinderwagenzitje, of het autostoeltje goed vast zit op het kinderwagenchassis.

WAARSCHUWING Dit product is niet geschikt om mee hard te lopen of te skeeleren.

WAARSCHUWING Dit product is ontworpen voor gebruik vanaf de geboorte van de baby. U gebruikt de meest achteroverliggende positie voor pasgeboren baby's. Het pasgeboren kind kan niet zonder hulp zitten en zijn/haar hoofd omhoog houden. Zet de rugleuning daarom niet in zittende positie voor kinderen jonger dan 6 maanden.

WAARSCHUWING Er mag geen extra matras/kussen worden toegevoegd.

WAARSCHUWING Deze reiswieg is bedoeld voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich kan omdraaien of op handen en knieën kan gaan staan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg

WAARSCHUWING Bij gebruik van het autostoeltje: het autostoeltje is niet bedoeld ter vervanging van een kinderbedje of bed. Als uw kind moet slapen, moet u het in een geschikte kinderwagenbak, wieg of bed plaatsen.

WAARSCHUWING Alleen reserveonderdelen geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur mogen worden gebruikt.

WAARSCHUWING Houd alle plastic verpakkingen uit de buurt van kinderen om verstikkingsgevaar te voorkomen.

• De parkeervoorziening moet worden ingeschakeld bij het plaatsen en verwijderen van de kinderen.

• De boodschappenmand kan maximaal 2 kg belast worden.

• Elke lading die aan het handvat en/of aan de achterkant van de rugleuning en/of de zijkanten van het voertuig is bevestigd, heeft invloed op de stabiliteit van het voertuig. Maximale belasting van de accessoires 1 kg. Hang geen extra tassen op.

• Controleer regelmatig op losse onderdelen. Voer een routine-inspectie uit, onderhoud, reinig en/of was het voertuig regelmatig.

• Het voertuig mag slechts door één kind worden gebruikt.

• Accessoires die niet zijn goedgekeurd door de fabrikant mogen niet worden gebruikt.

• Zorg ervoor dat de veiligheidsgordels goed zijn aangebracht.

• Er mogen alleen reserveonderdelen worden gebruikt die zijn geleverd of aanbevolen door de fabrikant/distributeur.

VEILIGHEIDSLINSTRUCTIES BIJ GEBRUIK VAN DE REISWIEL MET DE WANDELWAGEN

WAARSCHUWING: Dit product is alleen geschikt voor een kind dat niet zelfstandig rechtop kan zitten.

WAARSCHUWING: Alleen gebruiken op een stevige, horizontale en droge ondergrond.

WAARSCHUWING: Laat andere kinderen niet zonder toezicht in de buurt van de reiswieg spelen.

WAARSCHUWING: Niet gebruiken als een onderdeel van de reiswieg gebroken of gescheurd is of ontbreekt.

WAARSCHUWING: Laat geen flexibele draagbeugels achter in de reiswieg.

WAARSCHUWING: BLIJF UIT DE BUURT VAN HET VUUR!

WAARSCHUWING: Controleer de handgrepen en de onderkant van de reiswieg regelmatig op tekenen van beschadiging en slijtage.

WAARSCHUWING: Zorg ervoor dat het hoofd van het kind in de reiswieg nooit lager mag zijn dan het lichaam van het kind.

WAARSCHUWING: Plaats geen andere matras bovenop de door de fabrikant geleverde of aanbevolen matras.

WAARSCHUWING: Deze reiswieg is bedoeld voor een kind dat niet zelfstandig kan zitten, zich kan omdraaien of op handen en knieën kan gaan staan. Maximaal gewicht van het kind: 9 kg

• Gebruik alleen vervangende onderdelen die door de fabrikant zijn geleverd of goedgekeurd;

• Plaats de reiswieg niet in de buurt van open vuur of andere sterke hittebronnen;

• De handgrepen en de bodem van de reiswieg moeten regelmatig worden gecontroleerd op beschadigingen en slijtage;

• Zorg er voor het dragen of tillen voor dat de handgreep(en) zich in de juiste gebruiksstand bevindt (bevinden);

• Alvorens te dragen of op te tillen moet het onderstel in de laagste stand worden gezet;

1. HOE HET FRAME TE OPENEN

1. Nadat u het frame uit de doos heeft gehaald, maakt u de vergrendeling aan de linker kant van de achterpoot los wanneer u naar de kinderwagen kijkt,
- 1.2. Trek de handgreep omhoog om het frame te openen.
- 1.3. Zorg ervoor dat het tweede slot aan de rechter kant van het frame, wanneer u naar de kinderwagen kijkt, werkt wanneer het kind in de kinderwagen zit.

Of het frame kan vouwen wanneer de tweede vergrendeling niet werkt.

2. MONTAGE EN DEMONTAGE VAN HET ACHTERWIEL

Steek de pin van het achterwiel in het gat van het verbindende plastic. Druk op de stalen plaat van verbindend plastic en haal met de andere hand het wiel eruit.

3. VOORWIELEN INSTALLEREN EN DEMONTEREN

Steek de pen van de voorwielen in het gat van de plastic connector en probeer hem eruit te trekken om te testen of hij goed in elkaar zit. Druk op de stalen plaat van de plastic connector en haal met de andere hand het wiel eruit.

HOE HET RECHTER VOORWIEL TE REPAREREN

• Het rechter voorwiel kan 360 graden worden gedraaid als de knop in stand A staat, het wiel kan alleen recht worden bewogen als u de knop naar links trekt (B).



HOE HET LINKER VOORWIEL TE REPAREREN

• Het rechter voorwiel kan 360 graden worden gedraaid als de knop in stand C staat, het wiel kan alleen recht worden bewogen als u de knop naar rechts trekt (D).

4. INSTALLATIE VAN DE DRAAGWIEG

Steek de aansluiting van de reiswieg aan beide zijden in het gat van de plastic connector. Druk aan twee kanten op de ronde knop van de reiswieg en haal de kap eruit.

5. MONTAGE VOORBUMPER

Steek de bus van de voorste armsteun aan beide kanten in het gat van de plastic connector.

6. INSTALLATIE EN DEMONTAGE VAN DE LUIFEL

Steek de bus van de luifel aan beide kanten in het gat van de plastic connector. Druk op de ronde knop van het gat en trek de aansluiting van de luifel eruit, en haal dan de andere zijden eruit met dezelfde stappen.

7. HOE KAN DE REISWIEL OMKEREN

Druk op de ronde knop en trek de reiswieg aan beide kanten uit. Verander de reiswieg vervolgens in de tegenovergestelde richting en installeer hem zoals afgebeeld

8. HOE DE DRAAGBAD IN DE ZITJE TE VERSTELLEN

Houd het plastic deel op de kinderwagen vast en verzin het om de kinderwagen in de zitpositie te plaatsen. Maak de twee sets gespen van de voetsteun vast, druk op de gesp van de rugleuning en trek de riem uit om de rugleuning van slaap- naar ziteenheid te verstellen.

Druk op de gesp van de rugleuning en trek of laat de riem los om de positie van de kinderwagen aan te passen.

9. HOE DE REM TE GEBRUIKEN

Stap op de onderkant van de rem om de kinderwagen vast te zetten. Breng de knop omhoog om de rem vrij te geven.

10. HOE DE HOOGTE VAN DE HANDGREEP BIJ TE STELLEN

Houd het stuur vast met de vouwknop en druk op het stuur om het handvat hoger te maken, en druk op het handvat om het handvat lager te maken. Houd de vouwknop ingedrukt om het stalen vierkant naar binnen te maken en laat de knop los, verplaats de hendel wanneer er geluid is met "Klik", de hoogteverstelling is voltooid. Er zijn 5 verschillende hoogtes die kunnen worden aangepast, herhaal de handeling kan de verschillende hoogte voor het stuur veranderen.

LET OP: Het is beter om de kinderwagen op de rem te zetten als je de hoogte van het stuur wilt verstellen.

11. DE WANDELWAGEN OPVOUWEN

Stel het kinderwagenlichaam af zoals in afb. A, druk op knop 1 en houd vervolgens knop 2 ingedrukt zoals in afb. B met een beetje kracht tot er een "klik"-geluid hoorbaar is. Het inklappen van het frame gebeurt wanneer de vergrendelknop in de positie staat zoals in afb. C. Het rechts opvouwen van de kinderwagen wordt getoond in fig.D.

12. HOE HET BEVESTIGINGSSYSTEEM TE VERBERGEN

Leg het matras in de slaapmand om het hardheidsstelsel te bedekken, zodat de slaapmand gebruikt kan worden voor kinderen jonger dan 6 maanden.

13. HET AUTOSTOELJE BEVESTIGEN MET HET FRAME VAN DE KINDERWAGEN

Druk op de rode knop en plaats de adapter met de letter L in de onderkant van de linkerhandgreep (wanneer u naar het autostoeltje kijkt), de andere in de rechterkant, steek vervolgens beide adapters in de framehouder totdat u het geluid hoort van "Klik" op het autostoeltje correct met het frame is bevestigd. Druk op de rood gemarkeerde ronde knop en trek aan beide kanten de adapters om de autostoel eruit te halen.

14. HOE DE SEFE-RIEM TE GEBRUIKEN

Steek beide gespen in het gat. Druk op de rode knop om de veiligheidsgordel te openen. Druk op de knop aan beide zijden om de veiligheidsgordel aan te passen.

15. HET OPENEN EN INVOUWEN VAN DE BABYBAGLUIFEL

Houd de luifelgreep vast om de luifel te openen, druk op de knoppen aan beide zijden om de luifel te sluiten.

16. HET MONTEREN EN DEMONTEREN VAN DE REISWIEL

Druk aan beide kanten op de knoppen van de reiswiegadapter, plaats of haal de adapter naar het gat om de reiswieg te monteren en te demonteren.

VERZORGING EN ONDERHOUD

1. Veeg de metalen onderdelen schoon met een vochtige en daarna droge handdoek totdat de kinderwagen helemaal droog is.

2. Gebruik een handdoek, water en een zacht reinigingsmiddel om de plastic onderdelen schoon te maken.

3. Gebruik voor het reinigen van de textieldelen een oplossing voor het reinigen van wandtapijten.

4. Plaats nooit andere voorwerpen in of op de kinderwagen wanneer deze niet in gebruik is! Dit zal het beschadigen!

5. Droog en lucht de kinderwagen altijd als deze niet droog genoeg is!

6. Reinig regelmatig de wielassen en de plastic elementen.

7. Reinig altijd de wielassen en kunststof onderdelen na gebruik van de kinderwagen op zanderige of stoffige oppervlakken!

8. Smeer de wielassen of andere beweegbare delen van de kinderwagen niet met olie. Ze moeten alleen schoongemaakt worden.

9. Voer regelmatig controles uit op losse of beschadigde onderdelen en vervang deze indien aanwezig direct door nieuwe!

Geproduceerd voor Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarije. Gemaakt in China.

Dit product voldoet aan ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

VAROITUS Älä koskaan jätä lasta ilman valvontaa.

VAROITUS Tämä tuote soveltuu lapsen syntymästä painoon 15 kg tai 3-vuotiaaksi asti sen mukaan, kumpi tulee ensin.

VAROITUS Tarkasta ennen käyttöä, että kaikki lukituslaitteet on lukittu.

VAROITUS Pidä lapsi poissa tuotteen luota, kun tuote taitetaan kasaan tai laitetaan käyttökuntoon, jotta lapsi ei loukkaannu.

VAROITUS Älä anna lapsen leikkiä tällä tuotteella.

VAROITUS Käytä turvavaljaita heti, kun lapsi osaa istua ilman apua.

VAROITUS Käytä aina turvavaljaita.

VAROITUS Tarkasta ennen käyttöä, että vaunukopan, ratasistuimen tai turvaistuimen kiinnityslaitteet on aktivoitu oikein.

VAROITUS Tämä tuote ei sovellu työnnettäväksi juosten tai rullaluistellen.

VAROITUS Tämä tuote on suunniteltu käytettäväksi vauvan syntymästä lähtien. Vastasyntyneille vauvoille tulee käyttää eniten makuuasennossa. Vastasyntynyt lapsi ei pysty istumaan ja pitämään päätään pystyssä ilman apua. Älä siksi kiinnitä selkänöjää istuma-asentoon alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

VAROITUS Ylimääräistä patjaa/pehmustetta ei saa lisätä.

VAROITUS Tämä kantokoppa on tarkoitettu lapselle, joka ei voi nousta istumaan ilman apua, kääntyä ympäri tai nousta käsin ja polvilleen. Lapsen enimmäispaino: 9 kg

VAROITUS Turvaistuinta käytettäessä: turvaistuimilla ei ole tarkoitus korvata pinnasänkyä tai sänkyä. Jos lapsesi tarvitsee nukkua, sinun on asetettava hänet sopivaan vaunurunkoon, pinnasänkyyn tai sänkyyn.

VAROITUS Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

VAROITUS Pidä kaikki muovipakkaukset poissa lasten ulottuvilta tukehtumisvaaran välttämiseksi.

• Pysäköintilaitteen tulee olla kytkettynä, kun lapsia asetetaan ja poistetaan.

• Ostoskoriin mahtuu enintään 2 kg.

• Kaikki kahvaan ja/tai selkänöjään ja/tai ajoneuvon sivuihin kiinnitetty kuorma vaikuttaa ajoneuvon vakauteen. Tarvikessain enimmäiskuorma 1 kg. Älä ripusta ylimääräisiä pusseja.

• Tarkasta säännöllisesti irrallisten osien varalta. Suorita rutiinitarkastus, huolla, puhdista ja/tai pese ajoneuvo säännöllisesti.

• Ajoneuvoa saa käyttää vain yksi lapsi.

• Lisävarusteita, joita valmistaja ei ole hyväksynyt, ei saa käyttää.

• Varmista, että turvavyöt on asetettu oikein.

• Vain valmistajan/jälleenmyyjän toimittamia tai suosittelemia varaosia saa käyttää.

TURVALLISUUSOHJEET KÄYTETTÄESSÄ KANTOKOHTA RATAIDEN KANSSA

VAROITUS: Tämä tuote sopii vain lapselle, joka ei pysty istumaan ilman apua.

VAROITUS: Käytä vain kiinteällä, vaakasuoralla ja kuivalla alustalla.

VAROITUS: Älä anna muiden lasten leikkiä ilman valvontaa kantokopan lähellä.

VAROITUS: Älä käytä, jos jokin kantokopan osa on rikki, repeytynyt tai puuttuu.

VAROITUS: Älä jätä joustavia kantokahvoja kantokopan sisään.

VAROITUS: PIDÄ ETÄ TULOSTA!

VAROITUS: Kantokopan kahvat ja pohja tulee tarkastaa säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta.

VAROITUS: Varmista, että kantokopassa olevan lapsen pää ei koskaan saa olla alempana kuin lapsen vartalo.

VAROITUS: Älä lisää toista patjaa valmistajien toimittaman tai suosittelemän patjan päälle.

VAROITUS: Tämä kantokoppa on tarkoitettu lapselle, joka ei voi nousta istumaan ilman apua, kääntyä ympäri tai nousta käsin ja polvilleen. Lapsen enimmäispaino: 9 kg

• Käytä vain valmistajan toimittamia tai hyväksymiä varaosia;

• Älä sijoita kantosänkyä avotulen tai muun voimakkaan lämmönlähteen lähelle;

• Kantokopan kahvat ja pohja tulee tarkastaa säännöllisesti vaurioiden ja kulumisen varalta;

• Varmista ennen kantamista tai nostamista, että kahva(t) ovat oikeassa käyttöasennossa;

• Ennen kantamista tai nostamista jalusta on säädettävä alimpaan asentoon;

1. KUINKA AVAAN KEHYS

1. 1. Kun olet poistanut kehiksen pakkauksesta, vapauta takajalan vasemalla puolella oleva lukko, kun katsot lastenrattaita,

1.2. Avaa kehys vetämällä kahvaa ylöspäin.

1.3. Varmista, että toinen lukko rungon oikealla puolella, kun katsot lastenvaunuja, on toimiva, kun lapsi on vaunujen rungossa.

Tai kehys voi taittua, kun toinen lukko ei toimi.

2. TAKAPYÖRÄN ASENNUS JA PURKAMINEN

Aseta takapyörän tappi liitosmuovin reikään. Paina liitosmuovin teräslevyä ja ota toisella kädellä pyörä ulos.

3. ETUPYÖRIEN ASENNUS JA PURKAMINEN

Aseta etupyörien tappi muoviliittimen reikään ja yritä vetää se ulos testataksesi, kiinnittykö se hyvin. Paina muoviliittimen teräslevyä ja ota toisella kädellä pyörä ulos.

KUINKA KORJATA OIKEA ETUPYÖRÄ

• Oikeaa etupyörää voidaan kääntää 360 astetta, kun painike on asennossa A, pyörää voidaan liikuttaa vain suoraan, kun vedät painiketta vasemmalle (B).

KUINKA KORJATA VASEN ETUPYÖRÄ

• Oikeaa etupyörää voidaan kääntää 360 astetta, kun painike on C-asennossa, pyörää voidaan liikuttaa vain suoraan, kun vedät painiketta oikealle (D).

4. KANNATTAVAN KÄNGIN ASENNUS



Työnnä kantokopan pistoke muoviliittimen reikään molemmilla puolilla. Paina kantokopan pyöreää nappia kahdella sivulla ja ota kuomu pois.

5. ETUPUSKURI ASENNUS

Työnnä etukäsinöjan pistoke muoviliittimen reikään molemmilla puolilla.

6. KATOUKSEN ASENNUS JA PURKAMINEN

Työnnä kuomun pistoke muoviliittimen reikään molemmilla puolilla. Paina reiän pyöreää nappia ja vedä kuomun hylsy ulos, sitten irrota muut sivut samoilla vaiheilla.

7. KUINKA KÄYTÖSSÄ KÄYTETÄÄN

Paina pyöreää nappia ja vedä kantosänky ulos molemmilta puolilta. Vaihda sitten vaunusänky vastakkaiseen suuntaan ja asenna se kuvan mukaisesti

8. KUINKA SÄÄDET KANTOKONGON ISTUIMEN KUIN

Pidä muoviosasta kiinni vaunujen rungossa ja säädä vaunun runko istuma-asentoon. Kiinnitä kaksi jalkatuen solkea, paina selkänojan vyölukkoa ja vedä vyö ulos säätääksesi selkänojan asentoa nukkumisesta istuinyksikköön.

Paina lepötuen lukkoa ja vedä tai vapauta vyö voi säätää vaunun rungon asentoa.

9. MITEN JARRUA KÄYTETÄÄN

Astu jarrun pohjasta alaspäin kiinnittääksesi rattaat. Nosta painike ylös vapauttaaksesi jarrun.

10. OHJAUSTANKON KORKEUKSEN SÄÄTÖ

Pidä kahvasta kiinni taittopainikkeella ja paina ohjaustankoa voi nostaa kahvaa korkeammalle ja paina kahvaa voi laskea kahvaa. Pidä taittopainiketta painettuuna tehdäkseen teräksessä nelion sisällä ja vapauta painike, liikuta kahvaa, kun kuuluu "Click" -ääni, korkeussäätö on tehty. Säädettävissä on 5 eri korkeutta, toista toiminto voi muuttaa ohjaustangon eri korkeutta.

HUOMAA: On parempi jarruttaa lastenrattaita, kun haluat säätää ohjaustangon korkeutta.

11. RATAIDEN TAITTAMINEN

Säädä vaunujen runko kuvan 1 mukaisesti. A, paina painiketta 1 ja pidä sitten painiketta 2 painettuna kuten kuvassa. B pienellä teholla, kunnes kuuluu napsahdus. Kehyksen taittaminen tapahtuu, kun lukituspainike on kuvan 1 mukaisessa asennossa. C. Rattareiden oikea taitto on esitetty kuvassa D.

12. MITEN TURVOJÄRJESTELMÄ PIILOTTAA

Aseta patja makuukoriin peittämään kovusjärjestelmän, jotta makuukoria voidaan käyttää alle 6 kuukauden ikäisille lapsille.

13. AUTON TULIIN KIINNITTÄMINEN VAUVOJEN RATAIDEN KEHYKSEN KANSSA

Paina punaista painiketta ja aseta L-kirjaimella varustettu sovitin vasemman kahvan alaosaan (kun katsot turvaistuina päin), toinen oikealle puolelle ja aseta sitten molemmat sovitimet rungon pidikkeeseen, kunnes kuuluu "Klikkaa" -ääni on kiinnitetty oikein runkoon. Paina punaisella merkittyä pyöreää nappia ja vedä sovitimia molemmilta puolilta voi irrottaa turvaistuimen.

14. KUINKA KÄYTETÄÄN TURVAVYNTÄ

Aseta molemmat soljet reikään. Avaa turvavyö painamalla punaista painiketta. Voit säätää turvavyötä painamalla molemmilla puolilla olevaa painiketta.

15. KUINKA AVAAMINEN JA TAITTAMINEN KANTOKOKAN KATOUKSEN

Katoksen kahvasta pitämällä voit avata kuomun, sulje kuomu painamalla molemmilla puolilla olevia painikkeita.

16. KANTOKOPAN KOKOAMINEN JA PURKAMINEN

Paina vaunukopan sovitimen painikkeita molemmilta puolilta, aseta tai vedä adatori reikään koota ja purkaa kantokoppa.

HUOLTO JA HUOLTO

1. Puhdista metalliosat pyyhkimällä kostealla ja sitten kuivalla pyyhkeellä, kunnes rattaat ovat kaikki kuivia.
2. Puhdista muoviosat pyyhkeellä, vedellä ja pehmeällä pesuaineella.
3. Käytä tekstiiliosien puhdistamiseen kuvakudosten puhdistusliuosta.
4. Kun rattaat eivät ole käytössä, älä koskaan aseta muita esineitä rattaiden sisään tai päälle! Tämä vahingoittaa sitä!
5. Kuivaa ja tuuleta rattaat aina, jos ne eivät ole tarpeeksi kuivia!
6. Puhdista pyörän akselit ja muoviosat säännöllisesti.
7. Puhdista aina pyörän akselit ja muoviosat, kun olet käyttänyt vaunuja hiekkaisilla tai pölyisillä pinnoilla!
8. Älä öljyä rattaiden pyörän akseleita tai muita liikkuvia osia. Ne on vain puhdistettava.
9. Suorita säännölliset tarkastukset löystyneiden tai vaurioituneiden osien varalta ja jos sellaisia on, vaihda ne välittömästi uusiin!

Valmistettu Kika Group Ltd:lle, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Valmistettu Kiinassa.

Tämä tuote on standardien ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

AVERTISMENT Nu lăsați niciodată copilul nesupravegheat.

AVERTISMENT Acest produs este potrivit de la naștere până la greutatea copilului de până la 15 kg sau 3 ani, oricare dintre acestea survine primul.

AVERTISMENT Asigurați-vă că toate dispozitivele de blocare sunt închise înainte de a utiliza produsul.

AVERTISMENT Pentru a evita rănirea copilului, asigurați-vă că acesta este la distanță atunci când pliați și depliați acest produs.

AVERTISMENT Nu lăsați copilul să se joace cu acest produs.

AVERTISMENT Utilizați centurile de siguranță de îndată ce copilul dvs poate sta în șezut fără ajutor.

AVERTISMENT Utilizați întotdeauna sistemul de prindere.

AVERTISMENT Înainte de utilizare verificați dacă dispozitivele de fixare de la landou, scaunul căruciorului sau scaunul auto sunt cuplate în mod corespunzător.

AVERTISMENT Acest produs nu este recomandat a fi utilizat în timp ce alergați sau vă plimbați pe role.

AVERTISMENT Acest produs este conceput pentru a fi utilizat încă de la nașterea copilului. Veți folosi poziția cea mai înclinată pentru nou-născuții. Copilul nou-născut nu este capabil să stea și să-și țină capul sus neasistat. Prin urmare, nu fixați spătarul în poziția șezut pentru copii sub 6 luni.

AVERTISMENT Nu se va adăuga nicio saltea/permă suplimentară.

AVERTISMENT Acest pătuț este destinat unui copil care nu poate să se ridice neasistat, să se întoarcă sau să se ridice pe mână și genunchi. Greutatea maxima a copilului: 9 kg

AVERTISMENT La utilizarea scaunului auto: scaunele auto nu sunt menite să înlocuiască un pătuț sau un pat. Dacă copilul dumneavoastră trebuie să doarmă, trebuie să-l așezați într-un corp potrivit pentru cărucior, pătuț sau pat.

AVERTISMENT Pot fi utilizate numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

AVERTISMENT Păstrați toate ambalajele din plastic departe de copii pentru a evita riscul de sufocare.

- Dispozitivul de parcare va fi cuplat la plasarea și îndepărtarea copiilor.
- Cosul de cumparaturi poate suporta o sarcina maxima de 2 kg.
- Orice sarcină atașată la mâner și/sau pe spatele spătarului și/sau pe părțile laterale ale vehiculului va afecta stabilitatea vehiculului. Sarcina maxima a sacului de accesorii 1 kg. Nu agățați nicio pungă suplimentară.
- Verificați în mod regulat dacă există piese slăbite. Efectuați inspecții de rutină, întrețineți, curățați și/sau spălați în mod regulat vehiculul.
- Vehiculul trebuie utilizat doar pentru un copil.
- Accesoriile care nu sunt aprobate de producător nu trebuie utilizate.
- Asigurați-vă că centurile de siguranță sunt așezate corect.
- Se vor folosi numai piese de schimb livrate sau recomandate de producător/distribuitor.

INSTRUCIUNI DE SIGURANȚĂ CÂND UTILIZAȚI PATUȚULUI CU CARUȚUL

AVERTISMENT: Acest produs este potrivit numai pentru un copil care nu poate sta în picioare fără ajutor.

AVERTISMENT: Utilizați numai pe o suprafață fermă, orizontală și uscată.

AVERTISMENT: Nu lăsați alți copii să se joace nesupravegheați lângă pătuț.

AVERTISMENT: Nu utilizați dacă vreoa parte a pătuțului este ruptă, ruptă sau lipsește.

AVERTISMENT: Nu lăsați mâner flexibile de transport în interiorul pătuțului.

AVERTISMENT: ȚINEȚI DEPARTE DE FOC!

AVERTISMENT: Mănerile și partea inferioară a pătuțului trebuie inspectate regulat pentru semne de deteriorare și uzură.

AVERTISMENT: Asigurați-vă că capul copilului din pătuț nu trebuie să fie niciodată mai jos decât corpul copilului.

AVERTISMENT: Nu adăugați altă saltea deasupra saltelei furnizate sau recomandate de producători.

AVERTISMENT: Acest pătuț este destinat unui copil care nu poate să se ridice neasistat, să se întoarcă sau să se ridice în mână și în genunchi. Greutatea maxima a copilului: 9 kg

- Folosiți numai piese de schimb furnizate sau aprobate de producător;
- Nu așezați pătuțul lângă un foc deschis sau altă sursă de căldură puternică;
- Mănerile și partea inferioară a pătuțului trebuie inspectate regulat pentru semne de deteriorare și uzură;
- Înainte de a transporta sau de a ridica, asigurați-vă că mânerul (mănerile) este (sunt) în poziția corectă de utilizare;
- Înainte de a transporta sau de a ridica baza va fi reglată în poziția cea mai joasă;

1. CUM SE DESCHIDE RAMA

1.1. După ce scoateți cadrul din cutie, eliberați încuietoearea din partea stângă a piciorului din spate când vă aflați în fața căruciorului pentru copii,

1.2. Trageți mânerul în sus pentru a deschide cadrul.

1.3. Vă rugăm să vă asigurați că a doua blocare din partea dreaptă a cadrului atunci când vă îndreptați spre cărucior pentru bebeluși este funcțională atunci când copilul este în corpul căruciorului.

Sau cadrul se poate plia atunci când al doilea blocare nu este funcțional.

2. MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROTII SPATE

Introduceți știftul roții din spate în orificiul plasticului de conectare. Apăsăți foaia de oțel din plastic de legătură și cu cealaltă mână scoateți roata.

3. MONTAREA ȘI DEMONTAREA ROTILOR FATA

Introduceți știftul roților din față în orificiul conectorului de plastic și încercați să îl trageți pentru a verifica dacă se asamblează bine. Apăsăți foaia de oțel a conectorului din plastic și cu cealaltă mână scoateți roata.

CUM SE REPARĂ ROATA DIN FAȚĂ DREAPTĂ

• Roata din fata dreapta poate fi rotita la 360 de grade cand butonul este in pozitia A, roata poate fi miscata doar drept cand tragi butonul spre stanga (B).



RO IMPORTANT-CITIȚI CU ATENȚIE ȘI PĂSTRATI ACEST DOCUMENT PENTRU CONSULTARE ULTERIOARA.

CUM SE REPARĂ ROATA DIN FAȚĂ STÂNGĂ

• Roata din fata dreapta poate fi rotita la 360 de grade cand butonul este in pozitia C, roata poate fi miscata doar drept cand tragi butonul spre dreapta(D).

4. INSTALARE PATUT

Introduceți priza pătuțului în orificiul conectorului de plastic de pe ambele părți. Apăsăți butonul rotund al pătuțului pe două părți și scoateți baldachinul.

5. INSTALARE BARĂ DE SĂ FAȚĂ

Introduceți priza cotierei față în orificiul conectorului de plastic de pe ambele părți.

6. INSTALARE ȘI DEMONTARE COPILĂ

Introduceți priza baldachinului în orificiul conectorului de plastic pe ambele părți. Apăsăți butonul rotund al găurii și trageți priza baldachinului, apoi scoateți celelalte părți cu aceiași pași.

7. CUM SĂ ÎNCARȘI PĂTUTUL

Apăsăți butonul rotund și trageți pătuțul pe ambele părți. Apoi schimbați pătuțul în direcția opusă și instalați-l ca în imagine.

8. CUM SĂ REGLAȚI PATUTUL ÎN SAZ

Țineți piesa de plastic pe corpul căruciorului și pregătiți-o pentru a regla corpul căruciorului în poziție de scaun. Fixați cele două seturi de cataramă ale suportului pentru picioare, apăsați catarama spătarului și trageți centura pentru a regla poziția spătarului de la dormit la unitatea de scaun.

Apăsăți catarama suportului și trageți sau eliberați centura pentru a regla poziția pentru corpul căruciorului.

9. CUM SĂ UTILIZAȚI FRÂNĂ

Puneți în jos partea de jos a frânei pentru a fixa căruciorul. Ridicați butonul pentru a elibera frâna.

10. CUM SĂ REGLAȚI ÎNĂLȚIMEA MÂNERULUI

Țineți mânerul cu butonul de pliere și apăsați mânerul poate ridica mânerul, iar împingerea mânerului poate face mânerul mai jos. Țineți butonul de pliere pentru a face pătratul de oțel în interior și eliberați butonul, mișcați mânerul când se aude un sunet cu „Click”, reglarea înălțimii este făcută. Există 5 înălțimi diferite care pot fi reglate, repetați operația poate schimba înălțimea diferită pentru ghidon.

NOTĂ: Mai bine frânați căruciorul pentru copii atunci când doriți să reglați înălțimea ghidonului.

11. CUM SĂ PIAȚI CARUȚUL

Reglați corpul căruciorului ca în fig. A, apăsați butonul 1 și apoi țineți apăsat butonul 2 ca în fig. B cu puțină putere până când se aude un sunet de „clac”. Plierea cadrului se face cand butonul de blocare este in pozitia ca in fig. C. Plierea dreapta a caruciorului este prezentata in fig.D.

12. CUM SE ASCUNDE SISTEMUL DE REȚINERE

Pune saltea în coșul de dormit pentru a acoperi sistemul de duritate, astfel încât coșul de dormit să poată fi folosit pentru copii sub 6 luni.

13. CUM SE FIXĂ SCAUNUL AUTO CU CADRU CARUULUI DE BEBE

Apăsăți butonul roșu și introduceți adaptorul cu litera L în partea de jos a mânerului din stânga (când vă îndreptați spre scaunul mașinii), celălalt în partea dreaptă, apoi introduceți ambele adaptoare în suportul pentru cadru până când se aude un „Click” pe scaunul auto. este fixat corect cu cadrul. Apăsăți butonul rotund marcat cu roșu și trageți adaptoarele de pe ambele părți pentru a scoate scaunul auto.

14. CUM SĂ UTILIZAȚI CĂREA SEFE

Introduceți ambele cataramă în orificiu. Apăsăți butonul roșu pentru a deschide centura de siguranță. Apăsăți butonul de pe ambele părți pentru a regla centura de siguranță.

15. CUM SĂ DESCHIDEȚI ȘI POLIȚI COPPERUL PAȘULUI

Țineți mânerul baldachinului poate deschide baldachinul, apăsați butoanele de pe ambele părți pentru a închide baldachinul.

16. CUM SĂ MONTEAȚI ȘI DEMONTAȚI PAȘULUI

Apăsăți butoanele adaptorului pentru pătuț de pe ambele părți, introduceți sau scoateți adaptorul în orificiu pentru a asambla și dezambla pătuțul.

ÎNGRIJIRE ȘI ÎNTREȚINERE

1. Pentru a curăța părțile metalice, ștergeți cu un prosop umed și apoi uscat până când căruciorul este complet uscat.
2. Pentru a curăța părțile din plastic, utilizați un prosop, apă și un detergent moale.
3. Pentru a curăța părțile textile, folosiți o soluție pentru curățarea tapiseriei.
4. Când nu este folosit, nu așezați niciodată alte obiecte în sau pe cărucior! Acest lucru îl va deteriora!
5. Uscați și aerisiți întotdeauna căruciorul dacă nu este suficient de uscat!
6. Efectuați curățări regulate peste axele roților și elementele din plastic.
7. Curățați întotdeauna axele roților și elementele din plastic după ce ați folosit căruciorul pe suprafețe nisipoase sau praftuite!
8. Nu ungeți axele roților sau alte părți mobile ale căruciorului. Trebuie doar curățate.
9. Efectuați verificări regulate pentru piesele slăbite sau deteriorate și, dacă există, înlocuiți-le imediat cu altele noi!

Produs pentru Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria. Fabricate în China.

Acest produs este conform cu ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

PT IMPORTANTE-LEIA CUIDADOSAMENTE E GARDE PARA REFERENCIA FUTURA.

AVISOS Nunca deixe a criança abandonada.

AVISOS Este produto é adequado desde o nascimento até o peso da criança até 15 kg ou 3 anos, o que ocorrer primeiro.

AVISOS Verifique se todos os pontos de encaixe estão bem fixos antes de usar o produto.

AVISOS Para evitar ferimento assegure-se que o seu filho está afastado, do produto, enquanto o abre e fecha.

AVISOS Não deixe que o seu filho brinque com este produto.

AVISOS Utilize sempre o cinto de segurança a partir do momento em que o seu filho se consiga sentar sem ajuda.

AVISOS Utilize O cinto de segurança sempre que o seu filho estiver no assento.

AVISOS Verifique se alcofa, o assento reversível ou o assento auto estão correctamente encaixados antes de usar o produto.

AVISOS Não é conveniente utilizar este produto aquando da realização de patinagem ou corrida.

AVISOS Este produto foi concebido para ser utilizado desde o nascimento do bebé. Você deve usar a posição mais reclinada para bebês recém-nascidos. O recém-nascido não consegue sentar e manter a cabeça erguida sem ajuda. Portanto, não fixe o encosto na posição sentada para crianças menores de 6 meses.

AVISOS Nenhum colchão/almofada adicional deve ser adicionado.

AVISOS Esta alcofa destina-se a uma criança que não consegue sentar-se sozinha, virar-se ou levantar-se apoiando-se nas mãos e nos joelhos. Peso máximo da criança: 9 kg

AVISOS Ao usar a cadeira auto: a cadeira auto não deve substituir um berço ou uma cama. Se seu filho precisa dormir, você precisa colocá-lo em um carrinho de bebê, berço ou cama adequado.

AVISOS Só podem ser utilizadas peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor.

AVISOS Mantenha todas as embalagens plásticas fora do alcance das crianças para evitar risco de sufocamento.

- O dispositivo de estacionamento deve ser acionado ao colocar e remover as crianças.
- O cesto de compras pode suportar uma carga máxima de 2 kg.
- Qualquer carga presa na alça e/ou na parte de trás do encosto e/ou nas laterais do veículo afetará a estabilidade do veículo. Carga máxima da bolsa de acessórios 1 kg. Não pendure bolsas adicionais.
- Verifique regularmente se há peças soltas. Faça inspeções de rotina, mantenha, limpe e/ou lave regularmente o veículo.
- O veículo deve ser usado apenas por uma criança.
- Não devem ser utilizados acessórios não aprovados pelo fabricante.
- Certifique-se de que os cintos de segurança estão colocados corretamente.
- Somente peças sobressalentes fornecidas ou recomendadas pelo fabricante/distribuidor devem ser usadas.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA AO USAR A ALCOFA COM O CARRINHO

AVISOS: Este produto é destinado a crianças que não consigam sentar-se sozinhas.

AVISOS: Colocar apenas sobre superfícies planas, horizontais, firmes e secas.

AVISOS: Não deixar que outras crianças brinquem, sem vigilância, na proximidade da alcofa.

AVISOS: Não utilizar se alguma parte estiver partida, solta ou faltar.

AVISOS: Não deixe pegadas de transporte flexíveis dentro da alcofa.

AVISOS: MANTENHA LONGE DO FOGO!

AVISOS: As alças e a parte inferior da alcofa devem ser inspeccionadas regularmente quanto a sinais de danos e desgaste.

AVISOS: Certifique-se de que a cabeça da criança na alcofa nunca deve ficar abaixo do corpo da criança.

AVISOS: Não adicione outro colchão em cima do colchão fornecido ou recomendado pelos fabricantes.

AVISOS: Esta alcofa destina-se a uma criança que não consegue sentar-se sozinha, virar-se ou levantar-se apoiada nas mãos e nos joelhos.

Peso máximo da criança: 9 kg

- Use apenas peças de reposição fornecidas ou aprovadas pelo fabricante;
- Não coloque a alcofa perto de fogo aberto ou outra fonte de calor forte;
- As alças e o fundo da alcofa devem ser inspeccionados regularmente quanto a sinais de danos e desgaste;
- Antes de carregar ou levantar, certifique-se de que a(s) alça(s) está(ão) na posição correta de uso;
- Antes de carregar ou levantar a base deve ser ajustada na posição mais baixa;

1. COMO ABRIR A ESTRUTURA

1. 1. Depois de retirar a armação da caixa, solte a trava no lado esquerdo da perna traseira quando estiver de frente para o carrinho de bebê,
- 1.2. Puxe a alça para cima para abrir a moldura.
- 1.3. Por favor, certifique-se de que a segunda trava no lado direito da estrutura, quando você está de frente para o carrinho de bebê, funciona quando a criança está no carrinho.

Ou o quadro pode dobrar quando o segundo bloqueio não é viável.

2. INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DA RODA TRASEIRA

Insira o pino da roda traseira no orifício do plástico de conexão. Pressione a chapa de aço do plástico de conexão e com a outra mão retire a roda.

3. INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DAS RODAS DIANTEIRAS

Insira o pino das rodas dianteiras no orifício do conector de plástico e tente puxá-lo para testar se está bem encaixado. Pressione a chapa de aço do conector de plástico e com a outra mão retire a roda.

COMO CONSERTAR A RODA DIANTEIRA DIREITA

• A roda dianteira direita pode ser girada 360 graus quando o botão está na posição A, a roda só pode ser movida em linha reta quando você puxa o botão para a esquerda (B).

COMO CONSERTAR A RODA DIANTEIRA ESQUERDA



PT IMPORTANTE-LEIA CUIDADOSAMENTE E GUARDE PARA REFERÊNCIA FUTURA.

• A roda dianteira direita pode ser girada 360 graus quando o botão está na posição C, a roda só pode ser movida em linha reta quando você puxa o botão para a direita (D).

4. INSTALAÇÃO DA ALCOFA

Insira o soquete da alcoa no orifício do conector de plástico em ambos os lados. Pressione o botão redondo da alcoa nos dois lados e retire a capota.

5. INSTALAÇÃO DO PARA-CHOQUE DIANTEIRO

Insira o soquete do apoio de braço dianteiro no orifício do conector de plástico em ambos os lados.

6. INSTALAÇÃO E DESMONTAGEM DO CANOPY

Insira o soquete do dossel no orifício do conector de plástico em ambos os lados. Pressione o botão redondo do orifício e puxe o soquete do dossel, depois retire os outros lados com os mesmos passos.

7. COMO INVERTER A ALCOFA

Pressione o botão redondo e puxe a alcoa de ambos os lados. Em seguida, mude a alcoa para a direção oposta e instale-a conforme a imagem

8. COMO AJUSTAR A ALCOFA NO ASSENTO

Segure a parte de plástico no corpo do carrinho e ajuste-o para ajustar o corpo do carrinho para a posição de assento. Aperte os dois conjuntos de fivelas do apoio para os pés, pressione a fivela do encosto e puxe o cinto para ajustar a posição do encosto de dormir para assento.

Pressione a fivela do descanso bask e puxe ou solte o cinto para ajustar a posição do corpo do carrinho.

9. COMO USAR O FREIO

Pise no fundo do freio para baixo para consertar o carrinho. Levante o botão para liberar o freio.

10. COMO AJUSTAR A ALTURA DO MANÍPULO

Segure a barra da alça com o botão dobrável e empurre a barra da alça para aumentar a alça, e empurrar a alça pode abaixar a alça. Segure o botão de dobrar para fazer o quadrado de aço por dentro e solte o botão, mova a alça quando ouvir um som com "Click", o ajuste de altura está feito. Existem 5 alturas diferentes que podem ser ajustadas, repita a operação para alterar a altura diferente do guidão.

NOTA: Melhor frear o carrinho de bebê quando quiser ajustar a altura do guidão.

11. COMO DOBRAR O CARRINHO

Ajuste o corpo do carrinho como na fig. A, pressione o botão 1 e depois segure o botão 2 como na fig. B com um pouco de força até ouvir um som de "clique". A dobragem da moldura é feita quando o botão de bloqueio está na posição conforme fig. C. A dobragem direita do carrinho é mostrada na fig.D.

12. COMO OCULTAR O SISTEMA DE RETENÇÃO

Coloque o colchão no cesto de dormir para cobrir o sistema de dureza, para que o cesto de dormir possa ser usado por crianças menores de 6 meses.

13. COMO FIXAR A CADEIRA DE AUTOMÓVEL COM A ESTRUTURA DO CARRINHO DE BEBÊ

Pressione o botão vermelho e insira o adaptador com a letra L na parte inferior da alça esquerda (quando você está de frente para o assento do carro), o outro no lado direito e, em seguida, insira os dois adaptadores no suporte da estrutura até ouvir um "clique" no assento do carro é fixado corretamente com o quadro.

Pressione o botão redondo marcado em vermelho e puxe os adaptadores de ambos os lados para retirar a cadeirinha.

14. COMO USAR O CINTO DE SEGURANÇA

Insira ambas as fivelas no orifício. Pressione o botão vermelho para abrir o cinto de segurança. Pressione o botão em ambos os lados para ajustar o cinto de segurança.

15. COMO ABRIR E DOBRAR A CAPOTA DA ALCOFA

Segure a alça do dossel para abrir o dossel, pressione os botões em ambos os lados para fechar o dossel.

16. COMO MONTAR E DESMONTAR A ALCOFA

Pressione os botões do adaptador da alcoa em ambos os lados, insira ou retire o adaptador no orifício para montar e desmontar a alcoa.

CUIDADO E MANUTENÇÃO

1. Para limpar as partes metálicas, passe um pano úmido e depois seque até que o carrinho esteja totalmente seco.
2. Para limpar as partes plásticas, use uma toalha, água e detergente suave.
3. Para limpar as partes têxteis, utilize uma solução para limpeza de tapeçarias.
4. Quando não estiver em uso, nunca coloque outros objetos dentro ou sobre o carrinho! Isso vai danificá-lo!
5. Sempre seque e areje o carrinho se não estiver seco o suficiente!
6. Faça limpezas regulares nos eixos das rodas e nos elementos plásticos.
7. Limpe sempre os eixos das rodas e os elementos de plástico depois de usar o carrinho em superfícies arenosas ou empoeiradas!
8. Não lubrifique os eixos das rodas ou outras partes móveis do carrinho. Eles só precisam ser limpos.
9. Execute verificações regulares para peças soltas ou danificadas e, se houver, substitua-as imediatamente por novas!

Produzido para Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária. Feito na china.

Este produto está em conformidade com ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

MT IMPORTANTI-AQRA L-ISTRUZZJONIJET TAJJEB QABEL TUZA UZOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA.

TWISSIJA Qatt thalli t-tfal waħedhom.

TWISSIJA Dan il-prodott huwa adattat mit-twelid sal-piz tat-tifel sa 15 kg jew 3 snin, skont liema jiġi l-ewwel.

TWISSIJA Żgura ruhek li l-apparati li jinqafu jkunu mdaħħlinf' posthom qabel tużahom.

TWISSIJA Biex tevita xi korrimet żgura uhek li t-tfalma jkunux hdejk meta tiftah u titwi dan il-prodott

TWISSIJA Thallix lit-tfal jilaghbu b'dan il-prodott.

TWISSIJA Uża ċ-ċinga appena t-tfal jibdev joqogħdu bilqiegħda waħedhom.

TWISSIJA Dejjem uż s-sistema ta' trażżin.

TWISSIJA Iċċekkja li l-apparati li jinqafu jkunu mdaħħlin sewwa wara li tkun poġġejthom f' posthom fil-pramm jew f' xi tip ta' siġġu għat-tfal.

TWISSIJA Dan il-prodott m'hux tajjeb għall-ġiri jew għall-iskejzjar.

TWISSIJA Dan il-prodott huwa ddisinjat biex jintuza mit-twelid tat-tarbija. Għandek tuża l-aktar pożizzjoni recined għat-trabi tat-twelid. It-tarbija tat-twelid ma tistax toqgħod bilqiegħda u żżomm rasu 'l fuq mingħajr għajna. Għalhekk twaħħal id-dahar f' pożizzjoni bilqiegħda għal tfal taħt is-6 xhur.

TWISSIJA M'għandu jżidied l-ebda saqqu/kuxxin addizzjonali.

TWISSIJA Dan il-cot tal-garr huwa maħsub għal tifel li ma jistax iqum bilqiegħda mingħajr għajna, idur jew iqum fuq idejh u fuq irkopptejn. Piz massimu tat-tifel: 9 kg

TWISSIJA Meta tuża s-siġġu tal-karozza: is-siġġijiet tal-karozzi mhumiex maħsuba biex jissostitwixxu kerrikot jew sodda. Jekk it-tifel/ tifa tiegħek jehtieg li jorqod, għandek bżonn tpoġġijhom f' korp tal-pram, kerrikot jew sodda adattat.

TWISSIJA Jistgħu jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributtur.

TWISSIJA Żomm il-pakkett tal-plastik kollu 'l bogħod mit-tfal biex tevita riskju ta' soffokazzjoni.

• L-apparat tal-parkeġġ għandu jkun imqabbad meta t-tfal jitqiegħdu u jitneħħew.

• Il-basket tax-xiri jista' jieħu tagħbija massima ta' 2 kg.

• Kwalunkwe tagħbija mwahħla mal-manku u/jew fuq wara tad-dahar u/jew il-ġnub tal-vettura se taffettwa l-istabbiltà tal-vettura. Tagħbija massima tal-borża aċċessorji 1 kg. M'għandekx hang xi boroż addizzjonali.

• Iċċekkja regolarment għal partijiet mahlula. Aghmel spezzjoni ta' rutina, żomm regolarment, naddaf u/jew aħsel il-vettura.

• Il-vettura għandha tintuza biss għal tifel wiehed.

• Aċċessorji li mhumiex approvati mill-manifattur m'għandhomx jintużaw.

• Kun żgur li ċ-ċinturini tas-sigurtà jitqiegħdu kif suppost.

• Għandhom jintużaw biss spare parts ikkunsinnati jew rakkomandati mill-manifattur/distributtur.

ISTRUZZJONIJET TAS-SIGURTÀ META TUŻA L-KARRYCOT MAL-STROLLER

TWISSIJA: Dan il-prodott tajjeb biss għal tfal li ma jafux joqogħdu bilqiegħda waħedhom.

TWISSIJA: Uża biss fuq wiċċ sod, orizzontali u xott.

TWISSIJA: Thallix tfal oħra jilaghbu hdejn il-benniena tingarr jekk m'hemm hadd magħhom.

TWISSIJA: Tuzax jekk hemm xi partijiet miksurin, mqattgħin jew mitlufin.

TWISSIJA: Thallix mankjiet tal-garr flessibbli ġewwa l-cot tal-garr.

TWISSIJA: ZOMM 'L bogħod MIN-NAR!

TWISSIJA: Il-pumi u l-qiegħ tal-cot tal-garr għandhom jiġu spezzjonati regolarment għal sinjali ta' ħsara u xedd.

TWISSIJA: Kun żgur li r-ras tat-tifel fil-cot tal-garr qatt m'għandha tkun aktar baxxa mill-gisem tat-tifel.

TWISSIJA: Żid saqqu ieħor fuq is-saqqu pprovdut jew rakkomandat mill-manifatturi.

TWISSIJA: Din il-cottage hija maħsuba għal tifel li ma jistax iqum bilqiegħda mingħajr għajna, idur jew iqum fuq id u l-irkopptejn. Piz massimu tat-tifel: 9 kg

• Uża biss partijiet ta' sostituzzjoni fornuti jew approvati mill-manifattur;

• Tpoġġix il-carry cot hdejn nar miftuħ jew sors ieħor ta' shana qawwija;

• Il-pumi u l-qiegħ tal-cot tal-garr għandhom jiġu spezzjonati regolarment għal sinjali ta' ħsara u xedd;

• Qabel ma ġgorr jew irfigħ, kun żgur li l-manku(i) ikun(huma) fil-pożizzjoni korretta tal-użu;

• Qabel ma ġgorr jew tneħħi l-baži għandha tiġi agġustata fl-iktar pożizzjoni baxxa;

1. KIF TIFTAT IL-QAFAS

1.1. Wara li toħroġ il-qafas mill-kartuna, itlaq is-serratura fuq in-naħa tax-xellug tar-riġel ta' wara meta tiffaċċja t-tarbija stroller,

1.2. Iqbed il-manku 'l fuq biex tiftaħ il-qafas.

1.3. Jekk joġġbok kun żgur li t-tieni serratura fuq in-naħa tal-lemin tal-frejms meta tiffaċċja l-stroller tat-trabi hija operabbli meta t-tifel ikun fil-gisem tal-pram.

Jew il-qafas jista' jintewa meta t-tieni serratura ma tkunx tista' taħdem.

2. INSTALLAZZJONI U ŻAŻMMAR TAR-ROTA TA' WARA

Dahhal il-brilla tar-rotta ta' wara fit-toqba tal-plastik tal-konnessjoni. Aghfas il-folja tal-azzar tal-plastik li jgħaqqad u n-naħa l-oħra oħroġ ir-rotta.

3. INSTALLAZZJONI U ŻAŻMMAR TAR-ROTI TA' QUDDIEM

Dahhal il-pin tar-rotti ta' quddiem fit-toqba tal-konnettur tal-plastik, u ipprova iqbedha biex tittestja jekk tingabarx sew. Aghfas il-folja tal-azzar tal-konnettur tal-plastik u n-naħa l-oħra oħroġ ir-rotta.

KIF TIFFISSA R-ROTA TA' QUDDIEM TAL-LEMİN

• Ir-rotta ta' quddiem tal-lemin tista' tiddawwar 360 grad meta l-buttuna tkun f' pożizzjoni f'A, ir-rotta tista' tiċċaqlaq biss dritta meta tigbed il-buttuna lejn ix-xellug (B).

KIF TIFFISSA R-ROTA TA' QUDDIEM TAX-XELLUG



IMPORTANTI-AQRA L-ISTRUZZJONIJIET TAJJEB QABEL TUZA UZOMMHOM GHAL REFERENZA FUTURA.

• Ir-rotta ta 'quddiem tal-lemin tista' tkun imdawra 360 grad meta l-buttuna tkun f'pożizzjoni f'Ċ, ir-rotta tista' tiċċaqlaq biss straightly meta tiġbed il-buttuna lejn il-lemin(D).

4. GORB INSTALLAZZJONI TAL-KOTT

Dahħal is-sokit tal-carry cot fit-toqba tal-konnettur tal-plastik fuq iż-żewġ naħat. Aghfas il-buttuna tonda tal-carry cot żewġ naħat u ohroġ il-kanupez.

5. INSTALLAZZJONI TAL-BUMP TA' QUDDIEM

Dahħal is-sokit tal-dirghajn ta' quddiem fit-toqba tal-konnettur tal-plastik fuq iż-żewġ naħat.

6. INSTALLAZZJONI U ŻAŻMMAR TAL-KANOPY

Dahħal is-sokit tal-kanupez fit-toqba tal-konnettur tal-plastik fuq iż-żewġ naħat. Aghfas il-buttuna tonda tat-toqba u iġbed is-sokit tal-kanupez, imbagħad ohroġ in-naħat l-ohra bl-istess passi.

7. KIF GĦANDEK TREVERŽ IL-KARRY COT

Aghfas il-buttuna tonda u iġbed il-carry cot fuq iż-żewġ naħat. Imbagħad ibdel il-cary cot f'direzzjoni opposta u installaha bħala pic

8. KIF GĦANDEK AĠĠUSTA IL-KARRY COT FIS-SED

Zomm il-parti tal-plastik fuq il-korp tal-pram u għamilha biex taġġusta l-korp tal-pram biex tkun il-pożizzjoni tas-sedil. Qabbad iż-żewġ settijiet bokkli ta 'serħan tas-saqajn, aghfas il-bokkla ta' serħan tad-dahar u iġbed iċ-ċinturin biex taġġusta l-pożizzjoni tas-serħan tad-dahar mill-irqad għall-unità tas-sedil. Aghfas il-bokkla tal-mistrieħ tal-bask u iġbed jew rilaxx iċ-ċinturin tista' taġġusta l-pożizzjoni għall-korp pram.

9. KIF TUZA L-BREJK

Pass fuq il-qiegħ tal-brejk l'isfel biex tiffissa l-stroller. Ghollil l-buttuna biex tirrilaxxa l-brejk.

10. KIF GĦANDEK AĠĠUSTA L-GHOLI TAL-MANKU

Zomm il-manku bil-buttuna li tiwi u imbotta l-manku jista' jagħmel il-manku aktar baxx. Zomm il-buttuna li tiwi biex tagħmel il-kwadru ta' l-azzar ġewwa u rilaxx il-buttuna, ċċaqlaq il-manku meta jkun hemm hoss bi "lkklikkja", l-aġġustament tal-gholi isir. Hemm 5 gholi differenti jistgħu jiġu aġġustati, irrepeti l-operazzjoni tista' tbidel l-gholi differenti għall-manku bar.

NOTA: Aħjar biex ibbrejja l-baby stroller meta trid taġġusta l-gholi tal-manku.

11. KIF TIWI L-STROLLER

Aġġusta l-korp tal-pram bħal fil-fig. A, aghfas il-buttuna 1 u mbagħad zomm il-buttuna 2 bħal fil-fig. B bi fit qawwa sakemm ikun hemm hoss "ikkklikkja".

It-tiwi tal-qafas isir meta l-buttuna tal-qfil tkun f'pożizzjoni bħal fil-fig. C. It-tiwi tal-lemin tal-stroller jidher fil-fig.D.

12. KIF GĦANDEK TAĦBI IS-SISTEMA TA' TRAŻŻIN

Poġġi s-saqqu fil-qoffa ta' l-irqad biex tkopri s-sistema ta' ebusija, sabiex il-qoffa ta' l-irqad tkun tista' tintuza għal tfaħ taħt is-6 xhur.

13. KIF TWASSAL IS-SEGĠ TAL-KAROZZA BIL-QAFAS TAL-BABY STROLLER

Aghfas il-buttuna hamra u dahħal l-adapter bl-ittra L fil-qiegħ tal-manku tax-xellug (meta tiffaċċja s-sedil tal-karozza), l-ohra fil-ġenb tal-lemin, imbagħad dahħal iż-żewġ adapters għad-detentur tal-qafas sakemm ikun hemm hoss ta' "lkklikkja" is-sedil tal-karozza huwa f'fissat b'mod korrett mal-qafas. Aghfas il-buttuna tonda mmarkata bl-aħmar u iġbed l-adapters fuq iż-żewġ naħat tista' tieħu s-sedil tal-karozza barra.

14. KIF TUZA IĊ-ĊINTURA SEFE

Dahħal iż-żewġ bokkli fit-toqba. Aghfas il-buttuna hamra biex tiftaħ iċ-ċinturin sikur. Aghfas il-buttuna fuq iż-żewġ naħat tista' taġġusta iċ-ċinturin sikur.

15. KIF GĦANDEK TIFTHA U TIEW IL-KANOPY TAL-CARRYCOT

Zomm il-manku tal-kanupez tista' tiftaħ il-kanupez, aghfas il-buttuni fuq iż-żewġ naħat biex tagħlaq il-kanupez.

16. KIF TAGĦMEL U ŻŻARMAT IL-KARRYCOT

Aghfas il-buttuni ta' carry cot adapter fuq iż-żewġ naħat, dahħal jew ohroġ l-adator għat-toqba biex tgħaqqad u żarma l-carrycot.

KURA U MANTENIMENT

1. Biex tnaddaf il-partijiet tal-metall, imsaħ b'xugaman niedja u mbagħad nixxef sakemm il-stroller ikun niexef kollu.
2. Biex tnaddaf il-partijiet tal-plastik, uza xugaman, ilma u detergent artab.
3. Biex tnaddaf il-partijiet tat-tessuti, uza soluzzjoni għat-tindif tat-tapizzerji.
4. Meta ma tkunx qed tuza, qatt ma tpogġi ogġetti ohra fi jew fuq il-stroller! Dan se jagħmel hsara lilu!
5. Dejjem nixxef u arja l-stroller jekk ma jkunx niexef bizżejjed!
6. Mexxi tindif regolari fuq l-assi tar-roti u l-elementi tal-plastik.
7. Dejjem naddaf l-assi tar-roti u l-elementi tal-plastik wara li tuza l-pram fuq uċuħ ramlija jew trab!
8. Żejtx l-assi tar-roti jew partijiet ohra mobbli tal-stroller. Huma biss jeħtieġ li jtnaddfu.
9. Mexxi kontrolli regolari għal partijiet maħlula jew bil-hsara u jekk ikun hemm tali, immedjatament ibdelhom b'ohrajn godda!

Prodott għal Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Magħmul fiċ-Ċina.
Dan il-prodott jikkonforma ma' ĊE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

OSTRZEŻENIE Nigdy nie zostawiaj dziecka bez opieki.
OSTRZEŻENIE Ten produkt jest odpowiedni od urodzenia do wagi dziecka do 15 kg lub 3 lat, w zależności od tego, co nastąpi wcześniej.

OSTRZEŻENIE Upewnij się przed użyciem, czy wszystkie urządzenia blokujące są włączone.

OSTRZEŻENIE Aby uniknąć obrażeń, upewnij się, czy dziecko jes. Odsunięte kiedy rozkłada się lub składa

OSTRZEŻENIE Nie pozwala dziecku bawić się tym wyrobem.

OSTRZEŻENIE Używaj uprząży, gdy dziecko zacznie samodzielnie siadać.

OSTRZEŻENIE Zawsze używaj systemu zapieć.

OSTRZEŻENIE Sprawdź, czy urządzenia mocujące gondolę lub siedzisko lub fotelik samochodowy są prawidłowo założone przed użyciem.

OSTRZEŻENIE Niniejszy wyrób nie jest odpowiedni do biegania ani jazdy na rolkach.

OSTRZEŻENIE Ten produkt jest przeznaczony do użytku od urodzenia dziecka. W przypadku nowo narodzonych dzieci należy stosować najbardziej połączającą pozycję. Noworodek nie jest w stanie samodzielnie siedzieć i trzymać główki. Dlatego nie mocuj oparcia w pozycji siedzącej dla dzieci poniżej 6 miesięcy.

OSTRZEŻENIE Nie wolno dodawać dodatkowego materaca/poduszki.

OSTRZEŻENIE Gondola przeznaczona jest dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewraca się na drugi bok lub stawać na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg

OSTRZEŻENIE Podczas korzystania z fotelika samochodowego: foteliki samochodowe nie mają na celu zastąpienia łóżeczka lub łózka.

OSTRZEŻENIE Jeśli Twoje dziecko potrzebuje snu, musisz umieścić je w odpowiednim stelażu wózka, łóżeczka lub łóżeczku.

OSTRZEŻENIE Można stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

OSTRZEŻENIE Wszystkie plastikowe opakowania należy trzymać z dala od dzieci, aby uniknąć ryzyka uduszenia.

- Podczas umieszczania i wyjmowania dzieci należy włączyć urządzenie parkujące.
- Kosz na zakupy może pomieścić maksymalnie 2 kg.
- Jakikolwiek ładunek przyczepiony do uchwyty i/lub tylnej części oparcia i/lub boków pojazdu wpłynie na stabilność pojazdu. Maksymalne obciążenie torby na akcesoria 1 kg. Nie wieszaj żadnych dodatkowych toreb.
- Regularnie sprawdzaj, czy nie ma luźnych części. Dokonuj rutynowych przeglądów, regularnie konserwuj, czyść i/lub myj pojazd.
- Pojazd może być używany tylko przez jedno dziecko.
- Nie należy używać akcesoriów niezatwierdzonych przez producenta.
- Upewnij się, że pasy bezpieczeństwa są prawidłowo założone.
- Należy stosować wyłącznie części zamienne dostarczone lub zalecane przez producenta/dystrybutora.

WSKAZÓWKI DOTYCZĄCE BEZPIECZEŃSTWA PODCZAS KORZYSTANIA Z GONDOLI Z WÓZKIEM

OSTRZEŻENIE: Ten produkt przeznaczony jest wyłącznie dla dzieci, które nie potrafią samodzielnie usiąść

OSTRZEŻENIE: Stawiać wyłącznie na stabilnej, poziomej i suchej powierzchni;

OSTRZEŻENIE: Nie dopuszczać do zabawy dzieci w pobliżu gondoli bez opieki;

OSTRZEŻENIE: Nie używać gondoli, jeśli jakkolwiek jej część jest uszkodzona, zużyta lub zaginęła,

OSTRZEŻENIE: Nie pozostawiaj elastycznych uchwytów do przenoszenia wewnątrz gondoli.

OSTRZEŻENIE: TRZYMAĆ SIĘ Z DALA OD OGNIA!

OSTRZEŻENIE: Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia.

OSTRZEŻENIE: Należy zwrócić uwagę, aby głowa dziecka w gondoli nigdy nie znajdowała się niżej niż tułów dziecka.

OSTRZEŻENIE: Nie umieszczaj innego materaca na materacu dostarczonym lub zalecanym przez producentów.

OSTRZEŻENIE: Gondola przeznaczona jest dla dziecka, które nie potrafi samodzielnie siedzieć, przewraca się lub stawać na rękach i kolanach. Maksymalna waga dziecka: 9 kg

- Używaj wyłącznie części zamiennych dostarczonych lub zatwierdzonych przez producenta;
- Nie umieszczaj gondoli w pobliżu otwartego ognia lub innego źródła silnego ciepła;
- Rączki i spód gondoli należy regularnie sprawdzać pod kątem uszkodzeń i zużycia;
- Przed przeniesieniem lub podnoszeniem upewnij się, że uchwyty znajdują się we właściwej pozycji użytkowej;
- Przed przeniesieniem lub podnoszeniem podstawę należy ustawić w najniższym położeniu;

1. JAK OTWIERAĆ RAMĘ

1.1. Po wyjściu stelaża z kartonu zwolnij blokadę znajdującą się po lewej stronie tylnej nóżki przodem do wózka,

1.2. Pociągnij uchwyt do góry, aby otworzyć ramę.

1.3. Upewnij się, że druga blokada po prawej stronie ramy, patrząc przodem do wózka dziecięcego, działa, gdy dziecko znajduje się w korpuse wózka.

Lub rama może się złożyć, gdy druga blokada nie działa.

2. MONTAŻ I DEMONTAŻ TYLNEGO KOŁA

Włóż sworzeń tylnego koła w otwór w plastikowym otworze łączącym. Naciśnij stalową blachę łączącego plastiku, a drugą ręką wyjmij koło.

3. MONTAŻ I DEMONTAŻ KÓŁ PRZEDNICH

Włóż sworzeń przednich kół do otworu plastikowego łącznika i spróbuj go wyciągnąć, aby sprawdzić, czy dobrze się montuje. Naciśnij stalową blachę plastikowego łącznika, a drugą ręką wyjmij koło.

JAK NAPRAWIĆ PRAWĘ PRZEDNIE KOŁO

• Prawe przednie koło można obrócić o 360 stopni, gdy przycisk znajduje się w pozycji A, kołem można poruszać się tylko na wprost, pociągając przycisk w lewo (B).

JAK NAPRAWIĆ LEWE PRZEDNIE KOŁO



WAŻNE! PRZECZYTAJ UWAŻNIE I ZACHOWAJ NA PRZYSZŁOŚĆ JAKO ODNIESIENIE.

• Prawe przednie koło można obrócić o 360 stopni, gdy przycisk znajduje się w pozycji C, kołem można poruszać się tylko na wprost, pociągając przycisk w prawo (D).

4. MONTAŻ GOLODY

Włóż gniazdo gondoli w otwór plastikowego łącznika po obu stronach. Naciśnij okrągły guzik gondoli z dwóch stron i wyjmij budkę.

5. MONTAŻ ZDERZAKA PRZEDNIEGO

Włóż gniazdo przedniego podłokietnika w otwór plastikowego łącznika po obu stronach.

6. MONTAŻ I DEMONTAŻ ZABUDOWY

Włóż gniazdo czaszy w otwór plastikowego łącznika po obu stronach. Naciśnij okrągły przycisk otworu i wyciągnij gniazdo czaszy, a następnie wyjmij pozostałe boki tymi samymi krokami.

7. JAK ODWRÓCIĆ GONDOLE

Wciśnij okrągły guzik i wysuń gondolę z obu stron. Następnie przelóż gondolę w przeciwnym kierunku i zamontuj jak na zdjęciu

8. JAK DOPASOWAĆ GONDOLE DO FOTELIKA

Przytrzymaj plastikową część na korpusie wózka i ułóż go tak, aby ustawić korpus wózka w pozycji siedzącej. Zapnij dwa zestawy sprzączek podnóżka, naciśnij sprzączkę oparcia i wyciągnij pas, aby wyregulować pozycję oparcia od spania do siedziska.

Naciśnij sprzączkę siedziska i pociągnij lub zwolnij pas, aby dostosować pozycję do korpusu wózka.

9. JAK UŻYWAĆ HAMULCA

Naciśnij dolną część hamulca w dół, aby unieruchomić wózek. Podnieś przycisk, aby zwolnić hamulec.

10. JAK REGULOWAĆ WYSOKOŚĆ KIEROWNICY

Przytrzymaj rączkę za pomocą przycisku składania i popchnij rączkę, aby podnieść rączkę, a pchnij rączkę, aby obniżyć rączkę. Przytrzymaj przycisk składania, aby stalowy kwadrat znalazł się w środku i zwolnij przycisk, przesunij uchwyt, gdy usłyszysz dźwięk „klik”, regulacja wysokości jest zakończona. Można regulować 5 różnych wysokości, powtórz operację, aby zmienić inną wysokość kierownicy.

UWAGA: Lepiej zahamować wózek dziecięcy, jeśli chcesz wyregulować wysokość rączki.

11. JAK SKŁADAĆ WÓZEK

Wyregulować korpus wózka jak na rys. A, naciśnij przycisk 1, a następnie przytrzymaj przycisk 2 jak na rys. B z niewielką mocą, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia”.

Składanie ramy odbywa się, gdy przycisk blokady znajduje się w pozycji jak na rys. C. Prawidłowe złożenie wózka pokazano na rys. D.

12. JAK UKRYĆ SYSTEM BLOKUJĄCY

Włóż materacyk do kosza do spania tak, aby zakrył system twardości, tak aby kosz do spania mógł być używany przez dzieci poniżej 6 miesiąca życia.

13. JAK MOCOWAĆ FOTELIK SAMOCHODOWY DO RAMY WÓZKA

Naciśnij czerwony przycisk i włóż adapter z literą L na dole lewego uchwytu (patrząc przodem do fotelika samochodowego), drugi w prawą stronę, następnie włóż oba adaptery do uchwytu ramy, aż usłyszysz dźwięk „kliknięcia” fotelika samochodowego jest prawidłowo zamocowany do ramy. Naciśnij okrągły przycisk oznaczony na czerwono i pociągnij za adaptery po obu stronach, aby wyjąć fotelik.

14. JAK KORZYSTAĆ Z PASA BEZPIECZEŃSTWA

Włóż obie klamry do otworu. Naciśnij czerwony przycisk, aby otworzyć pas bezpieczeństwa. Naciśnij przycisk po obu stronach, aby wyregulować pas bezpieczeństwa.

15. JAK OTWIERAĆ I SKŁADAĆ BUDKĘ GONDOLI

Przytrzymaj uchwyt baldachimem, aby otworzyć baldachim, naciśnij przyciski po obu stronach, aby zamknąć baldachim.

16. MONTAŻ I DEMONTAŻ GONDOLI

Naciśnij przyciski adaptera gondoli po obu stronach, włóż lub wyjmij adapter do otworu w celu montażu i demontażu gondoli.

OPIEKA I UTRZYMANIE

1. Aby wyczyścić metalowe części, wytrzyj wilgotnym, a następnie suchym ręcznikiem, aż wózek całkowicie wyschnie.

2. Do czyszczenia plastikowych części użyj ręcznika, wody i miękkiego detergentu.

3. Do czyszczenia części tekstylnych użyj roztworu do czyszczenia gobelinów.

4. Kiedy wózek nie jest używany, nigdy nie umieszczaj innych przedmiotów w wózku ani na nim! To go uszkodzi!

5. Zawsze susz i wietrz wózek, jeśli nie jest wystarczająco suchy!

6. Regularnie czyść osie kół i elementy plastikowe.

7. Zawsze czyść osie kół i elementy plastikowe po użytkowaniu wózka na piaszczystych lub zakurzonych powierzchniach!

8. Nie oliwić osi kół ani innych ruchomych części wózka. Trzeba je tylko wyczyścić.

9. Regularnie sprawdzaj, czy części nie są poluzowane lub uszkodzone, a jeśli takowe występują, natychmiast wymieniaj je na nowe!

Wyprodukowano dla Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Płowdiw, Bułgaria. Wyprodukowano w Chinach.

Ten produkt jest zgodny z normami ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ.

УПОЗОРЕЊЕ Никада не остављајте дете без надзора.

УПОЗОРЕЊЕ Овај производ је прикладан од рођења до 15 кг или 3 године, шта год наступи прво.

УПОЗОРЕЊЕ Проверите да ли су сви уређаји за закључавање активирани пре употребе.

УПОЗОРЕЊЕ Да бисте избегли повреду, уверите се да је дете на безбедној удаљености, пре расклапања или пресавијања овог производа.

УПОЗОРЕЊЕ Не дозволите детету да се игра са овим производом.

УПОЗОРЕЊЕ Користите сигурносни појас након што дете почне да седи без спољне помоћи.

УПОЗОРЕЊЕ Увек користите сигурносни систем.

УПОЗОРЕЊЕ Пре употребе проверите да ли су уређаји за

привршћивање корпе на колици за бебе, седиште или ауто седиште.

УПОЗОРЕЊЕ Овај производ није погодан за трчање или клизање.

УПОЗОРЕЊЕ Овај производ је намењен за употребу од рођења бебе. Требао би да користите најсклонији положај за новорођенчад. Новорођено дете не може да седи и држи подигнуту главу без помоћи. Због тога немојте фиксирати наслон у седећем положају за децу млађу од 6 месеци.

УПОЗОРЕЊЕ Немојте додавати додатни душек/јастук.

УПОЗОРЕЊЕ Ова колевка је намењена за дете које не може да седи без помоћи, да се преврће или устаје на руке и колена.

Максимална тежина детета: 9 кг.

УПОЗОРЕЊЕ Када користите аутоседиште: Ауто седиште није намењено за замену колевка или кревета. Ако ваше дете треба да спава, ставите га у одговарајућу колевку, колевку или кревет.

УПОЗОРЕЊЕ Могу се користити само резервни делови које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

УПОЗОРЕЊЕ Све пластичну амбалажу држите подаље од деце како бисте избегли ризик од гушења.

• Уређај за паркирање мора бити активиран приликом постављања и одвојења деце.

• Корпа за куповину може да издржи максимално 2 кг.

• Било који терет привршћен за ручку и/или задњи део наслона и/или бочне стране возила ће утицати на стабилност возила. Максимално оптерећење торбе са прибором 1 кг. Не качите додатне торбе.

• Редовно проверавајте да ли постоје лабави делови. Урадите рутинску проверу, редовно одржавајте, чистите и/или перите колици.

• Колици треба користити само за једно дете.

• Не сме се користити прибор који није одобрен од стране произвођача.

• Проверите да ли су сигурносни појасеви правилно привршћени.

• Треба користити само резервне делове које је испоручио или препоручио произвођач/дистрибутер.

БЕЗБЕДНОСНА УПУТСТВА ПРИЛИКОМ КОРИШЋЕЊА КОЧИЈА СА КОРПАМА ЗА НОВРОЂЕНЕ

УПОЗОРЕЊЕ: Овај производ је погодан само за дете које не може да седи само.

УПОЗОРЕЊЕ: Користите само на равnoj, хоризонталној и сувој површини.

УПОЗОРЕЊЕ: Не дозволите другој деци да се играју без надзора у близини коша.

УПОЗОРЕЊЕ: Не користите ако је било који део корпе поломљен, поцепан или недостаје.

УПОЗОРЕЊЕ: Не остављајте флексибилне ручке за ношење унутар корпе.

УПОЗОРЕЊЕ: Држите даље од ватре!

УПОЗОРЕЊЕ: Ручке и дно корпе треба редовно проверавати да ли има знакова оштећења и хабања.

УПОЗОРЕЊЕ: Водите рачуна да глава детета у корпи никада не буде нижа од тела детета.

УПОЗОРЕЊЕ: Немојте додавати још један душек на душек који је обезбедио или препоручио произвођач.

УПОЗОРЕЊЕ: Колици за новорођенче је дизајнирана за дете које не може да седи без помоћи, да се преврће или устаје на руке и колена. Максимална тежина детета: 9 кг

• Користите само резервне делове које је испоручио или одобрио произвођач;

• Не постављајте кавез близу отворене ватре или другог извора интензивне топлоте;

• Ручке и дно корпе треба редовно проверавати да ли има знакова оштећења и хабања;

• Пре ношења или подизања, уверите се да су ручке у исправном положају за употребу;

• Пре ношења или подизања, постоје се мора подесити у најнижи положај;

1. КАКО ОТВАРАТИ РАМ

1. 1. Након што извадите оквир из кутије, отпустите резу на левој страни задње ноге док сте окренути према колицима. 1.2. Повуците ручицу нагоре да отворите оквир. 1.3. Уверите се да је друга брава на десној страни рама када је окренута ка колицима активирана када је дете у колицима. Оквир се може склопити када друга брава није активирана.

2. УГРАДЊА И ДЕМОНТАЖА ЗАДЊИХ ТОЧКОВА

Уметните иглу задњег точка у спојну рупу пластике.

Да бисте га уклонили, једном руком притисните челичну иглу са прикључне пластике, а другом руком уклоните точак.

3. МОНТАЖА И ДЕМОНТАЖА ПРЕДЊИХ ТОЧКОВА

Уметните иглу предњих точкава у отвор пластичног конектора и покушајте да га уклоните да бисте проверили да ли је инсталација добра.

Да бисте га уклонили, једном руком притисните челичну иглу са прикључне пластике, а другом руком уклоните точак.

КАКО ПОПРАВИТИ ДЕСНИ ПРЕДЊИ ТОЧАК

• Десни предњи точак се може ротирати за 360 степени када је дугме у положају А, точак се може померати само право када повучете дугме улево (В).

КАКО ПОПРАВИТИ ЛЕВИ ПРЕДЊИ ТОЧАК



ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ПАЖЉИВО И САЧУВАЈТЕ ЗА БУДУЋУ РЕФЕРЕНЦУ.

• Десни предњи точак се може ротирати за 360 степени када је дугме у положају С, точак се може померати само право када повучете дугме удесно (D).

4. УГРАДЊА КОРПЕ ЗА НОВОРОЂЕНЧЕ

Уметните колевку за новорођенче у отвор пластичног конектора са обе стране.

Притисните округло дугме са обе стране корпе и скините надстрешницу.

5. ИНСТАЛАЦИЈА СИГУРНОСНЕ ТАБЛЕ

Уметните два краја заштитне плоче у отвор пластичног конектора са обе стране.

6. МОНТАЖА И ДЕМОНТАЖА НАДАШЊЕ

Уметните два краја надстрешнице у отвор пластичног конектора са обе стране.

Притисните округло дугме на рупи и повуците крајеве надстрешнице, а затим уклоните преостале стране истим корацима.

7. КАКО ОБРНУТИ ПРАВАЦ КУПАТИЛА

Притисните округло дугме и извучите колевку са обе стране. Затим окрените корпу у супротном смеру и поставите је.

8. КАКО ПОДЕСИТИ КОРПУ НОВОРОЂЕНОМ

Држите пластични део на телу колица и направите га тако да се претвори у положај седишта. Причврстите две копче на ослонцу за ноге, притисните браву наслона седишта и повуците појас да бисте подесили положај наслона седишта из положаја за спавање у седиште.

Притисните резу на носачу корпе и повуците или отпустите појас да бисте подесили положај колица.

9. КАКО КОРИСТИТИ КОЧНИЦУ

Спустите се на дно кочнице да закључате колица. Подигните дугме да бисте отпустили кочницу.

10. КАКО ПОДЕСИТИ ВИСИНУ РУЧКЕ

Држите дугме за склапање и подесите висину ручке. Држите дугме за склапање да оставите челично дугме унутра и отпустите дугме. Када се зачује „клик“, подешавање висине је извршено. Постоји 5 различитих висина. Поновите операцију на различитој висини за ручку.

НАПОМЕНА: Зауставите колица када желите да подесите висину ручке.

11. КАКО САВИТИ КОЛИЦА

Подесите тело колица као на сл. А, притисните дугме 1, а затим држите дугме 2 као на сл. В са мало снаге док се не зачује „клик“. Преклапање оквира

се врши када је дугме за закључавање у положају као на сл. С. Десно преклапање колица је приказано на сл.Д.

12. КАКО САКРИТИ СИГУРНЕ ПОЈАСОВЕ

Поставите душек у креветић да покријете појасеве како би се креветић за новорођенче могао користити за децу млађу од 6 месеци.

13. КАКО КОРИСТИТИ АУТО СЕДИШТЕ СА ОКВИРОМ КОЛИЦА

Притисните црвено дугме и поставите адаптер са словом Л на доњи део леве ручке (када је окренут ка седишту аутомобила), а други на десну страну,

а затим поставите два адаптера на држач оквира док не чујете „клик“ звук ауто седишта је исправно причвршћен за оквир. Притисните округло дугме

означено црвеном бојом и повуците адаптере са обе стране да бисте уклонили ауто седиште.

14. КАКО КОРИСТИТИ СИГУРНИ ПОЈАС

Уметните обе копче у отвор. Притисните црвено дугме да отворите сигурносни појас. Притисните дугме са обе стране да бисте подесили сигурносни појас.

15. КАКО ОТВАРАТИ И ПРЕКЛОПИТИ НАДСТРУЧКУ КОШЕ ЗА НОВОРОЂЕНЕ

Држите ручицу надстрешнице и можете је отворити. Притисните дугмад са обе стране да затворите надстрешницу.

16. КАКО УГРАДИТИ И РАСТАВИТИ КОРПУ ЗА БЕБИ

Притисните дугмад адаптера за новорођенчад са обе стране, уметните или уклоните адаптер у отвор да бисте саставили и раставили колевка за новорођенче.

ОДРЖАВАЊЕ И ЧИШЋЕЊЕ

1. Да бисте очистили металне делове, обришите влажном крпом, а затим сувом крпом док се колица не осуше.

2. За чишћење пластичних делова користите крпу, воду и благи детерџент.

3. За чишћење текстилних делова користите раствор за чишћење тканине.

4. Када није у употреби, никада не стављајте друге предмете у или на врх колица! Ово ће је оштетити!

5. Увек осушите и проветрите колица ако нису довољно сува!

6. Редовно чистити осовине точкова и пластичних елемената.

7. Увек чистите осовине точкова и пластичне делове након коришћења колица на пешчаном или прашњавим површинама!

8. Не подмазујте осовине точкова или друге покретне делове колица. Само их треба очистити.

9. Редовно проверавајте да ли постоје лабави или оштећени делови и ако их има, одмах их замените новим!

Произведено за Кика Гроуп Лтд., Васил Левски 121, Пловдив, Бугарска. Произведено у Кини.

Овај производ је усклађен са ЕСЕ Р129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАШТЕДИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Никогаш не оставајте дете без надзор.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овој производ е погоден од раѓање до 15 кг или 3

години, кое и да е прво.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Проверете дали сите уреди за закључавање се

активирани пред употреба.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ За да избегнете повреда, проверете дали детето е на

безбедно растојание, пред да го расклопите или преклопите овој производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не дозволувајте дете да си игра со овој производ.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Користете безбедносен појас откако детето ќе почне да

седи без надворешна помош.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Секогаш користете го системот за врзување.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Пред употреба, проверете дали уредите за

причврстување на корпата на количката, седиштето или автомобилското седиште.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овој производ не е погоден за трчање или лизгање.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Овој производ е наменет да се користи од раѓањето на бебето. Треба да ја користите најсклоната

положба за новороденчиња. Новороденото дете не може да седне и да ја држи главата без помош. Затоа, не го фиксирајте

потпирачот за грб во седечка положба за деца под 6 месеци.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не додавајте дополнителен душек/перница.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Оваа корпа е наменета за дете кое не може да седи без помош, да се превртува или да станува на раце

и колена. Максимална тежина на детето: 9 кг.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Кога го користите седиштето за во автомобил: Автомобилското седиште не е наменето да замени

корпа или кревет. Ако вашето дете треба да спие, треба да го ставите во соодветна корпа, корпа или кревет.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Може да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/

дистрибутерот.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Чувајте ја целата пластична амбалажа подалеку од деца за да избегнете ризик од задушување.

• Уредот за паркирање мора да се квалитивно кога поставувате и отстранувате деца.

• Кошницата за пазарење може да оптовари максимално 2 кг.

• Секое оптоварување причврстено на рачката и/или на задниот дел од потпирачот за грб и/или на страните на возилото ќе влијае на стабилноста на возилото. Максимално оптоварување на придружната кеса 1 кг. Не закачувајте дополнителни кеси.

• Редовно проверувајте дали има лабави делови. Правете рутинска проверка, редовно одржувајте, чистете ја и/или мијте ја количката.

• Количката треба да се користи само за едно дете.

• Не смеат да се користат додатоци кои не се одобрени од производителот.

• Проверете дали појасите се правилно врзани.

• Треба да се користат само резервни делови испорачани или препорачани од производителот/дистрибутерот.

БЕЗБЕДНОСНИ ИНСТРУКЦИИ ПРИ КОРИСТЕЊЕ НА КОЧИНА СО КОШНИЦА ЗА НОВОРОДЕНО

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Овој производ е погоден само за дете кое не може да седи самостојно.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Користете само на рамна, хоризонтална и сува површина.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не дозволувајте другите деца да играат без надзор во близина на корпата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не користете ако некој дел од корпата е скршен, искинат или недостасува.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не оставајте флексибилни рачки за носење во корпата.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Чувајте се подалеку од оган!

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Рачките и дното на корпата треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување и абење.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Погрижете се главата на детето во корпата никогаш да не биде пониска од телото на детето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Не додавајте друг душек над душекот обезбеден или препорачан од производителите.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ: Корпата за новороденче е дизајнирана за дете кое не може да седи без помош, да се превртува или

да стане на раце и колена. Максимална тежина на детето: 9 кг

• Користете само резервни делови испорачани или одобрени од производителот.

• Не ставајте го игралиштето во близина на отворен оган или друг извор на интензивна топлина.

• Рачките и дното на корпата треба редовно да се проверуваат за знаци на оштетување и абење.

• Пред носење или подигање, проверете дали рачката(ите) се во правилна положба за употреба.

• Пред носење или подигање, основата мора да се намести на најниската положба.

1. КАКО ДА СЕ ОТВОРИ РАМКАТА

1. 1. Откако ќе ја извадите рамката од картонот, ослободете ја бравата на левата страна на задната нога додека сте свртени кон количката. 1.2.

Повлечете ја рачката нагоре за да ја отворите рамката. 1.3. Ве молиме проверете дали втората брава на десната страна на рамката кога е свртена кон

количката е активирана кога детето е во количката. Рамката може да се преклопи кога втората брава не е активирана.

2. ИНСТАЛИРАЊЕ И РАСТАПУВАЊЕ НА ЗАДНИТЕ ТРКАЛА

Вметнете ја иглата на задното тркало во отворот за поврзување на пластиката.

За да го извадите, притиснете ја челичната игла од поврзувачката пластика со едната рака и извадете го тркалото со другата рака.

3. МОНТАЖУВАЊЕ И РАСТАПУВАЊЕ НА ПРЕДНИТЕ ТРКАЛА

Вметнете ја иглата на предните тркала во дупката на пластичниот конектор и обидете се да ја извадите за да проверите дали инсталацијата е добра.

За да го извадите, притиснете ја челичната игла од поврзувачката пластика со едната рака и извадете го тркалото со другата рака.

КАКО ДА ГО ПОПРАВИТЕ ДЕСНОТО ПРЕДНО ТРКАЛО

• Десното предно тркало може да се ротира за 360 степени кога копчето е во позиција во А, тркалото може да се поместува само директно кога ќе го



ВАЖНО! ПРОЧИТАЈТЕ ВНИМАТЕЛНО И ЗАШТЕДИ ЗА ИДНА РЕФЕРЕНЦИЈА.

повлечете копчето налево (B).

КАКО ДА ГО ПОПРАВИТЕ ЛЕВОТО ПРЕДНО ТРКАЛО

• Десното предно тркало може да се ротира за 360 степени кога копчето е во положба во C, тркалото може да се помести само директно кога ќе го повлечете копчето надесно(D).

4. ПОСТАВУВАЊЕ НА КОША ЗА НОВОРОДЕНО

Вметнете ја корпата за новороденче во отворот на пластичниот конектор од двете страни.

Притиснете го тркалезното копче од двете страни на корпата и извадете ја крошната.

5. ПОСТАВУВАЊЕ НА БЕЗБЕДНОСНАТА ТАБЛА

Вметнете ги двата краја на заштитната плоча во дупката на пластичниот конектор од двете страни.

6. МОНТАЖУВАЊЕ И РАСТАПУВАЊЕ НА НАСТАНАТА

Вметнете ги двата краја на настрешницата во дупката на пластичниот конектор од двете страни.

Притиснете го тркалезното копче на дупката и повлечете ги краевите на настрешницата, а потоа отстранете ги преостанатите страни со истите чекори.

7. КАКО ДА СЕ ОБРАВИ НАСОК НА БАЊАТА

Притиснете го тркалезното копче и извлекете ја корпата од двете страни. Потоа свртете ја корпата во спротивна насока и инсталирајте ја.

8. КАКО ДА СЕ НАМЕНИ КОШНИЦАТА ЗА НОВОРОДЕНО

Држете го пластичниот дел на телото на количката и направете го така што ќе се претвори во положба на седиштето. Прицврстете ги двете токи на потпирачот за нозе, притиснете ја бравата на наслонот и повлечете го ременот за да ја прилагодите положбата на наслонот од положба за спиење во седиште.

Притиснете ја бравата на потпирачот на корпата и повлечете го или ослободете го ременот за да ја прилагодите положбата на количката.

9. КАКО ДА СЕ КОРИСТИ СОПИРАЧКАТА

Спуштете се на дното на сопирачката за да ја заклучите количката. Подигнете го копчето за да ја ослободите сопирачката.

10. КАКО ДА СЕ ПРИЛАГОДИ ВИСИНАТА НА РАЧКАТА

Држете го копчето за преклопување и прилагодете ја висината на рачката. Држете го копчето за преклопување за да го оставите челичното копче внатре и отпуштете го копчето. Кога ќе има звук „Клики“, прилагодувањето на висината е завршено. Има 5 различни висини. Повторете ја операцијата на различна висина за рачката.

ЗАБЕЛЕШКА: Запрете ја количката кога сакате да ја прилагодите висината на рачката.

11. КАКО ДА СЕ СПИТЛИ КОЛИЧКАТА

Прилагодете го телото на количката како на сл. A, притиснете го копчето 1 и потоа држете го копчето 2 како на сл. B со малку моќ додека не се појави звук „клик“. Преклопувањето на рамката се врши кога копчето за заклучување е во положба како на сл. C. Десното преклопување на количката е прикажано на сл. D.

12. КАКО ДА СЕ КРИЕТЕ БЕЗБЕДНОСНИ ПОЈАСИ

Ставете го душекот во корпата за да ги покрие безбедносните појаси, така што корпата за новороденче може да се користи за деца под 6 месеци.

13. КАКО ДА СЕ КОРИСТИ СЕДИШТЕТО СО РАМКА НА КОЛИЧКАТА

Притиснете го црвеното копче и поставете го адаптерот со буквата L на долниот дел од левата рачка (кога е свртен кон седиштето на автомобилот), а другиот на десната страна, а потоа ставете ги двата адаптери на држачот на рамката додека не слушнете „Кликините“ звукот на седиштето на автомобилот е правилно фиксиран со рамката. Притиснете го тркалезното копче означено со црвено и повлечете ги адаптерите од двете страни за да го извадите седиштето на автомобилот.

14. КАКО ДА СЕ ОТВОРИ И СПИТЛИ НАСТАНАТА

Вметнете ги двете токи во отворот. Притиснете го црвеното копче за да го отворите безбедносниот појас. Притиснете го копчето од двете страни за да го наместите безбедносниот ремен.

15. КАКО ДА СЕ ОТВОРИ И СПИТЛИ НАСТАНАТА ЗА НОВОРОДЕН

Држете ја рачката на настрешницата и можете да ја отворите настрешницата. Притиснете ги копчињата од двете страни за да ја затворите крошната.

16. КАКО ДА СЕ ИНСТАЛИРА И ДА ЈА РАСТАПИШ КОШНИЦАТА ЗА БЕБЕ

Притиснете ги копчињата на адаптерот за корпа за новороденче од двете страни, вметнете го или извадете го адаптерот до отворот за да ја склопите и расклопите корпата за новороденче.

ОДРЖУВАЊЕ И ЧИСТЕЊЕ

1. За чистење на металните делови, избришете ги со влажна крпа, а потоа сува крпа додека количката не се исуши.
2. За чистење на пластичните делови, користете крпа, вода и благ детергент.
3. За чистење на текстилните делови, користете раствор за чистење ткаенина.
4. Кога не се користи, никогаш не ставајте други предмети во или над количката! Ова ќе ја оштети!
5. Секогаш сушете ја и проветрувајте ја количката ако не е доволно сува!
6. Вршете редовно чистење на оските на тркалата и пластичните елементи.
7. Секогаш чистете ги оските на тркалата и пластичните делови откако ќе ја користите количката на песочни или правливи површини!
8. Не подмачкувајте ги оските на тркалата или другите подвижни делови на количката. Тие само треба да се исчистат.
9. Вршете редовни проверки за лабави или оштетени делови и доколку ги има, веднаш заменете ги со нови!

Произведено за Кика Груп ДООЕЛ, Васил Левски 121, Пловдив, Бугарија. Направено во Кина.

Овој производ е во согласност со ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

E RËNDËSISHME-LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHME.

PARALAJMËRIM Mos e lini kurrë një fëmijë pa mbikëqyrje.

PARALAJMËRIM Ky produkt është i përshtatshëm që nga lindja deri në 15 kg ose 3 vjet, cilado që të vjete e para.

PARALAJMËRIM Sigurohuni që të gjitha pajisjet e kyqjes të jenë aktivizuar përpara përdorimit.

PARALAJMËRIM Për të shmangur lëndimet, sigurohuni që fëmija të jetë në një distancë të sigurt, përpara se ta shpalosni ose palosni këtë produkt.

PARALAJMËRIM Mos lejoni një fëmijë të luajë me këtë produkt.

PARALAJMËRIM Përdorni rripin e sigurimit pasi fëmija të fillojë të ulet

pa ndihmë nga jashtë.

PARALAJMËRIM Përdorni gjithmonë sistemin e fiksimit.

PARALAJMËRIM Para përdorimit, kontrolloni që pajisjet për

bashkimi i shportës në karrocën e foshnjës, ndenjësen ose sediljen e makinës.

PARALAJMËRIM Ky produkt nuk është i përshtatshëm për vrapim ose patinazh.

PARALAJMËRIM Ky produkt synohet të përdoret që nga lindja e foshnjës. Ju duhet të përdorni pozicionin më të prirur për foshnjat e porsalindura. Një fëmijë i porsalindur nuk mund të ulet dhe të mbajë kokën lart pa ndihmë. Prandaj, mos e rregulloni mbështetësen në një pozicion ulur për fëmijët nën 6 muaj.

PARALAJMËRIM Mos shtoni dyshek/jastëk shtesë.

PARALAJMËRIM Ky kovë është menduar për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të kthehet ose të ngrihet në duar dhe

gjunjë. Pësha maksimale e fëmijës: 9 kg.

PARALAJMËRIM Kur përdorni sediljen e makinës: Sedilja e makinës nuk ka për qëllim të zëvendësojë një kovë ose krevet. Nëse

fëmija juaj ka nevojë të flejë, duhet ta vendosni në një kovë, kovë ose shtrat të përshtatshëm.

PARALAJMËRIM Mund të përdoren vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

PARALAJMËRIM Mbani të gjitha ambalazhet plastike larg fëmijëve për të shmangur rrezikun e mbytjes.

- Pajisja e parkimit duhet të aktivizohet kur vendosni dhe hiqni fëmijët.
- Shporta e blerjeve mund të mbajë një ngarkesë maksimale prej 2 kg.
- Çdo ngarkesë e lidhur me dorezën dhe/ose pjesën e pasme të mbështetëses dhe/ose anëve të mjetit do të ndikojë në qëndrueshmërinë e automjetit. Ngarkesa maksimale e çantës aksesore 1 kg. Mos varni çanta shtesë.
- Kontrolloni rregullisht për pjesë të lirshme. Bëni një kontroll rutinë, mirëmbani rregullisht, pastroni dhe/ose lani karrocën.
- Karroca duhet të përdoret vetëm për një fëmijë.
- Aksesorët e pa miratuar nga prodhuesi nuk duhet të përdoren.
- Sigurohuni që rripat e sigurimit të jenë vendosur siç duhet.
- Duhet të përdoren vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të rekomanduara nga prodhuesi/shpërndarësi.

UDHËZIME TË SIGURISË KUR PERDORNI NJË KARRE ME KOSH PËR NJË TË POSALINDUR

PARALAJMËRIM: Ky produkt është i përshtatshëm vetëm për një fëmijë që nuk mund të ulet vetëm.

PARALAJMËRIM: Përdoreni vetëm në një sipërfaqe të sheshtë, horizontale dhe të thatë.

PARALAJMËRIM: Mos lejoni fëmijët e tjerë të luajnë pa mbikëqyrje pranë koshit.

PARALAJMËRIM: Mos e përdorni nëse ndonjë pjesë e shportës është thyer, grisur ose mungon.

PARALAJMËRIM: Mos lini doreza fleksibël mbajtëse brenda koshit.

PARALAJMËRIM: Mbani larg zjarrit!

PARALAJMËRIM: Dorezat dhe fundi i koshit duhet të kontrollohen rregullisht për shenja dëmtimi dhe konsumimi.

PARALAJMËRIM: Sigurohuni që koka e fëmijës në shportë të mos jetë kurrë më e ulët se trupi i fëmijës.

PARALAJMËRIM: Mos shtoni një dyshek tjetër sipër dyshekut të ofruar ose të rekomanduar nga prodhuesit.

PARALAJMËRIM: Kopu i porsalindur është projektuar për një fëmijë që nuk mund të ulet pa ndihmë, të kthehet ose të ngrihet në duar dhe gjunjë. Pësha maksimale e fëmijës: 9 kg

• Përdorni vetëm pjesë këmbimi të furnizuara ose të miratuara nga prodhuesi.

• Mos e vendosni sheshpin pranë zjarrit të hapur ose burimeve të tjera të nxehtësisë së fortë.

• Dorezat dhe fundi i koshit duhet të kontrollohen rregullisht për shenja dëmtimi dhe konsumimi.

• Përpara bartjes ose ngritjes, sigurohuni që doreza(t) të jenë në pozicionin e duhur për përdorim.

• Përpara mbajtjes ose ngritjes, baza duhet të rregullohet në pozicionin më të ulët.

1. SITË HAPET KORNIZA

1. 1. Pasi të keni nxjerrë kornizën nga kartoni, lëshoni bllokimin në anën e majtë të këmbës së pasme kur të jeni përballë karrocës së foshnjës,

1.2. Tërhiqeni dorezën lart për të hapur kornizën.

1.3. Ju lutemi sigurohuni që bllokimi i dytë në anën e djathtë të kornizës kur jeni përballë karrocës së foshnjës është i funksionueshëm kur fëmija është në trupin e karrocës.

Ose korniza mund të paloset kur bllokimi i dytë nuk funksionon.

2. INSTALIMI DHE ÇMONTIMI I RROTËS SË PASME

Fusni kunjin e rrotës së pasme në vrimën e plastikës lidhëse. Shtypni fletën e çelikut të plastikës lidhëse dhe me dorën tjetër hiqni timonin.

3. MONTIMI DHE ÇMONTIMI I RROTAVE PARA

Fusni kunjin e rrotave të përparme në vrimën e lidhësit plastik dhe përipiquni ta tërhiqni për të provuar nëse montohet mirë. Shtypni fletën e çelikut të lidhësit plastik dhe me dorën tjetër nxirreni timonin.

SI TË RREGULLONI RROTËN E PËRPARME TË DJATHTË

• Rrota e përparme e djathtë mund të rrotullohet 360 gradë kur butoni është në pozicionin A, rota mund të lëvizet drejt vetëm kur tërhiqni butonin majtas (B).

SI TË RREGULLONI RROTËN E PËRPARME TË MAJTË



E RËNDËSISHME-LEXONI ME KUJDES DHE RUANI PËR REFERENCA TË ARDHSHE.

• Rrota e përparme e djathtë mund të rrotullohet 360 gradë kur butoni është në pozicionin C, rrota mund të lëvizet drejt vetëm kur tërhiqni butonin djathtas(D).

4. MBAJTJE INSTALIM KOHA

Futni prizën e krevatit të transportit në vrimën e lidhësit plastik në të dyja anët. Shtypni butonin e rumbullakët të krevatit të transportit nga dy anët dhe nxirreni mbulesën.

5. INSTALIMI I PARKONKIT PARAPRAK

Futni folenë e mbështetëses së përparme të krahut në vrimën e lidhësit plastik në të dyja anët.

6. INSTALIMI DHE ÇMONTIMI I TALEVE

Fusni folenë e tendës në vrimën e lidhësit plastik në të dy anët. Shtypni butonin e rumbullakët të vrimës dhe nxirri folenë e tendës, më pas nxirri anët e tjera me të njëjtat hapa.

7. SI TË KONTROSH KAPSE KOHA TË MBAJTJES

Shtypni butonin e rumbullakët dhe tërhiqni krevatin e bartjes nga të dyja anët. Më pas ndëroni krevatin e karriges në drejtim të kundërt dhe vendoseni si në foto

8. SI TË RREGULLOJMË SHOQIPËRIN E MBAJTJES NË NDESHJE

Mbajeni pjesën plastike në trupin e karrocës dhe ngrijeni atë për të rregulluar trupin e karrocës në pozicionin e ndenjës. Mbërtheni kopsat e dy grupeve të mbështetëses së këmbës, shtypni shtrëngimin e mbështetëses së shpinës dhe tërhiqni rripin për të rregulluar pozicionin e mbështetëses nga gjumi në njësinë e ndenjës.

Shtypni shtrëngimin e mbështetëses së koshit dhe tërhiqni ose lëshojeni rripin që mund të rregullojë pozicionin për trupin e karrocës.

9. SI TË PËRDORNI FRENATIN

Hapni pjesën e poshtme të frenave për të rregulluar karrocën. Ngriji lart butonin për të liruar frenimin.

10. SI TË RREGULLOJMË LARTËSINË E DORËZËS

Mbajeni shiritin e dorëzës me butonin e palosjes dhe shtypni shiritin e dorëzës mund ta bëjë dorëzën më të lartë dhe shtytja e dorëzës mund ta bëjë dorëzën më të ulët. Mbajeni butonin e palosjes për të bërë katrorin e çelikut brenda dhe lëshoni butonin, lëvizni dorëzën kur ka zë me “Click”, rregullimi i lartësisë është bërë. Ka 5 lartësi të ndryshme që mund të rregullohen, përsëritja e operacionit mund të ndryshojë lartësinë e ndryshme për shiritin e dorëzës.

SHËNIM: Më mirë të frenoni karrocën e foshnjës kur dëshironi të rregulloni lartësinë e shiritit të dorëzës.

11. SI TË PALESH KËRORËN

Rregulloni trupin e karrocës si në fig. A, shtypni butonin 1 dhe mbajeni butonin 2 si në fig. B me pak fuqi derisa të ketë një tingull “klikoni”. Palosja e kornizës bëhet kur butoni i kyçjes është në pozicionin si në fig. C. Palosja djathtas e karrocës është paraqitur në fig.D.

12. SI TË FSHEHET SISTEMIN KUFIZUES

Vendoseni dyshekun në koshin e gjumit për të mbuluar sistemin e fortësisë, në mënyrë që koshi i gjumit të mund të përdoret për fëmijet nën 6 muajsh.

13. SI TË FIKOJMË NË MAKINË ME KORNIZËN E KARROCËS SË FOSHNJËS

Shtypni butonin e kuq dhe futni përshtatësin me shkronjën L në fund të dorëzës së majtë (kur jeni përballë sediljes së makinës), tjetrin në anën e djathtë, më pas futni të dy përshtatësit në mbajtësen e kornizës derisa të dëgjohet tingulli “Kliko” sediljen e makinës është fiksuar saktë me kornizën. Shtypni butonin e rumbullakët të shënuar me të kuqe dhe tërhiqni përshtatësit në të dyja anët, mund ta largojnë sediljen e makinës.

14. SI TË PËRDORNI RRIPIIN SEFE

Futni të dy kopsat në vrimë. Shtypni butonin e kuq për të hapur rripin e sigurt. Shtypni butonin në të dyja anët, mund të rregulloni rripin e sigurt.

15. SI TË HAPNI DHE PALOSNI TENDËN E ARRATISË

Mbajeni dorëzën e tendës mund të hapni tendën, shtypni butonat në të dy anët për të mbyllur tendën.

16. SI TË MBLEDHET DHE TË ÇMONTOJMË KARRITËN

Shtypni butonat e përshtatësit të karrocave në të dyja anët, futni ose nxirreni adatorin në vrimë për të montuar dhe çmontuar koshin.

KUJDESI DHE MIRËMBAJTJA

- Për të pastruar pjesët metalike, fshijini me një peshqir të lagur dhe më pas të thatë derisa karroca të jetë tharë plotësisht.
- Për të pastruar pjesët plastike, përdorni një peshqir, ujë dhe një detergjent të butë.
- Për të pastruar pjesët e tekstilit, përdorni një zgjidhje për pastrimin e sixhadeve.
- Kur nuk është në përdorim, mos vendosni kurrë objekte të tjera në ose mbi karrocë! Kjo do ta dëmtojë atë!
- Thajeni dhe ajroseni gjithmonë karrocën nëse nuk është mjaftueshëm e thatë!
- Kryeni pastrime të rregullta mbi boshtet e rrotave dhe elementët plastikë.
- Pastroni gjithmonë boshtet e rrotave dhe elementët plastikë pasi të keni përdorur karrocën mbi sipërfaqe me rërë ose pluhur!
- Mos me vaj boshtet e rrotave ose pjesë të tjera të lëvizshme të karrocës. Ata vetëm duhet të pastrohen.
- Kryeni kontroll të rregullta për pjesë të lira ose të dëmtuara dhe nëse ka të tilla, zëvendësojini menjëherë me të reja!

Prodhuar për Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bullgari. Prodhuar në Kinë.

Ky produkt përputhet me ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

BITANI! PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCU.

UPOZORENJE Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do 15 kg ili 3 godine, što god nastupi prije.

UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite jesu li svi uređaji za zaključavanje aktivirani.

UPOZORENJE Da biste izbjegli ozljede, pobrinite se da je dijete na sigurnoj udaljenosti, prije rasklapanja ili presavijanja ovog proizvoda.

UPOZORENJE Ne dozvolite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

UPOZORENJE Koristite sigurnosni pojas nakon što dijete počne sjediti bez vanjske pomoći.

UPOZORENJE Uvijek koristite sigurnosni sistem.

UPOZORENJE Prije upotrebe provjerite da li uređaji za pričvršćivanje korpe na kolica za bebe, sedište ili auto sedište.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije pogodan za trčanje ili klizanje.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je predviđen za upotrebu od rođenja bebe. Trebali biste koristiti najskloniji položaj za novorođenčad. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati podignutu glavu bez pomoći. Zbog toga nemojte fiksirati naslon u sedećem položaju za decu mlađu od 6 meseci.

UPOZORENJE Nemojte dodavati dodatni madrac/jastuk.

UPOZORENJE Ova kolevka je namijenjena za dijete koje ne može sjediti bez pomoći, prevrnuti se ili ustati na rukama i koljenima.

Maksimalna težina djeteta: 9 kg.

UPOZORENJE Prilikom korišćenja autosedišta: Auto sedište nije namenjeno za zamenu kolevka ili kreveta. Ako vaše dijete treba da spava, smjestite ga u odgovarajuću kolevka, kolevka ili krevet.

UPOZORENJE Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

UPOZORENJE Svu plastičnu ambalažu držite po dalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

• Parkirni uređaj mora biti aktiviran prilikom postavljanja i odvođenja djece.

• Korpa za kupovinu može podnijeti maksimalno opterećenje od 2 kg.

• Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili stražnji dio naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vreće za pribor 1 kg. Nemojte kačiti dodatne torbe.

• Redovno provjeravajte ima li labavih dijelova. Radite rutinsku provjeru, redovno održavajte, čistite i/ili perite kolica.

• Kolica treba koristiti samo za jedno dijete.

• Ne smije se koristiti pribor koji nije odobren od strane proizvođača.

• Proverite da li su sigurnosni pojasevi pravilno pričvršćeni.

• Treba koristiti samo rezervne dijelove koje je isporučio ili preporučio proizvođač/distributer.

SIGURNOSNE UPUTSTVA PRILIKOM KORIŠĆENJA KOČICE SA KOŠAROM ZA NOVROĐENČE

UPOZORENJE: Ovaj proizvod je prikladan samo za dijete koje ne može sjediti samo.

UPOZORENJE: Koristite samo na ravnoj, horizontalnoj i suvoj površini.

UPOZORENJE: Nemojte dozvoliti drugoj djeci da se igraju bez nadzora u blizini korpe.

UPOZORENJE: Nemojte koristiti ako je bilo koji dio korpe slomljen, pocijepan ili nedostaje.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte fleksibilne ručke za nošenje unutar korpe.

UPOZORENJE: Držati dalje od vatre!

UPOZORENJE: Ručke i dno korpe treba redovno provjeravati da li ima znakova oštećenja i habanja.

UPOZORENJE: Vodite računa da djetetova glava u korpi nikada ne bude niža od djetetovog tijela.

UPOZORENJE: Nemojte dodavati još jedan dušek na madrac koji je obezbedio ili preporučio proizvođač.

UPOZORENJE: Kolica za novorođenče je dizajnirana za dijete koje ne može sjediti bez pomoći, prevrnuti se ili ustati na rukama i koljenima. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

• Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač.

• Ne postavljajte ogradicu u blizini otvorene vatre ili drugog izvora intenzivne topline.

• Ručke i dno korpe treba redovno provjeravati da li ima znakova oštećenja i habanja.

• Prije nošenja ili podizanja, uvjerite se da su ručke u ispravnom položaju za upotrebu.

• Prije nošenja ili podizanja, postojte se mora podesiti u najniži položaj.

1. KAKO OTVARATI OKVIR

1. 1. Nakon što izvadite okvir iz kutije, otpustite rezu na lijevoj strani zadnje noge dok ste okrenuti prema kolicima. 1.2. Povucite ručicu prema gore da otvorite okvir. 1.3. Uvjerite se da je druga brava na desnoj strani rama kada je okrenuta prema kolicima aktivirana kada je dijete u kolicima. Okvir se može sklopiti kada druga brava nije aktivirana.

2. UGRADNJA I DEMONTAŽA ZADNJIH TOČKOVA

Umetnite klin zadnjeg točka u spojnu rupu plastike.

Da biste ga uklonili, jednom rukom pritisnite čelični zatik sa spojne plastike, a drugom rukom uklonite točak.

3. MONTAŽA I DEMONTAŽA PREDNJIH TOČKOVA

Umetnite zatik prednjih kotača u otvor plastičnog konektora i pokušajte ga ukloniti kako biste provjerili je li instalacija dobra.

Da biste ga uklonili, jednom rukom pritisnite čelični zatik sa spojne plastike, a drugom rukom uklonite točak.

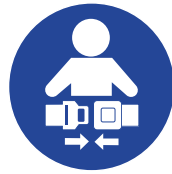
4. UGRADNJA KORPE ZA NOVOROĐENČE

Kolicu za novorođenče umetnite u otvor plastičnog konektora sa obe strane.

Pritisnite okruglo dugme sa obe strane korpe i skinite baldahin.

KAKO POPRAVITI DESNI PREDNJI TOČAK

• Desni prednji točak se može rotirati za 360 stepeni kada je dugme u položaju A, točak se može pomerati samo pravo kada povučete dugme ulevo (B).



KAKO POPRAVITI LIJEVI PREDNJI TOČAK

• Desni prednji točak se može rotirati za 360 stepeni kada je dugme u položaju C, točak se može pomerati samo pravo kada povučete dugme udesno (D).

5. INSTALACIJA SIGURNOSNE TABLE

Umetnite dva kraja zaštitne ploče u otvor plastičnog konektora sa obe strane.

6. MONTAŽA I DEMONTAŽA NADSTREŠNICE

Umetnite dva kraja nadstrešnice u otvor plastičnog konektora sa obe strane.

Pritisnite okruglo dugme na otvoru i povucite krajeve nadstrešnice, a zatim uklonite preostale strane istim koracima.

7. KAKO OBRNUTI PRAVC KUPATILA

Pritisnite okruglo dugme i izvucite kolevku sa obe strane. Zatim okrenite korpu u suprotnom smjeru i postavite je.

8. KAKO PODESITI KORPU ZA NOVOROĐENČE

Držite plastični dio na tijelu kolica i napravite ga tako da se okrene u položaj sjedala. Zakopčajte dvije kopče na osloncu za noge, pritisnite bravu naslona sedišta i povucite pojas da biste podesili položaj naslona sedišta iz položaja za spavanje u sedište.

Pritisnite rezu na nosaču korpe i povucite ili otpustite pojas da biste podesili položaj kolica.

9. KAKO KORISTITI KOČNICU

Spustite se na dno kočnice da zaključate kolica. Podignite dugme da otpustite kočnicu.

10. KAKO PODESITI VISINU RUČKE

Držite dugme za sklapanje i podesite visinu ručke. Držite dugme za sklapanje da čelično dugme ostane unutra i otpustite dugme. Kada se začuje „klik“, podešavanje visine je izvršeno. Postoji 5 različitih visina. Ponovite operaciju na različitoj visini za ručku.

NAPOMENA: Zaustavite kolica kada želite podesiti visinu ručke.

11. KAKO SAVITI KOLICA

Podesite telo kolica kao na sl. A, pritisnite dugme 1, a zatim držite dugme 2 kao na sl. B sa malo snage dok se ne začuje “klik”. Preklapanje okvira se vrši kada je dugme za zaključavanje u položaju kao na sl. C. Desno preklapanje kolica je prikazano na sl.D.

12. KAKO SAKRITI SIGURNE POJASOVE

Postavite dušek u kolevku da pokrije sigurnosne pojaseve kao bi se krevetić za novorođenče mogao koristiti za djecu mlađu od 6 mjeseci.

13. KAKO KORISTITI AUTO SEDIŠTE SA KRIMOM KOLICA

Pritisnite crveno dugme i stavite adapter sa slovom L na donji deo leve ručke (kada je okrenut ka autosedištu), a drugi na desnu stranu, a zatim postavite dva adaptera na držač okvira dok ne čujete “klik” zvuk auto sedišta je ispravno pričvršćen za okvir. Pritisnite okruglo dugme označeno crvenom bojom i povucite adaptere sa obe strane da biste uklonili auto sedište.

14. KAKO KORISTITI SIGURNI POJAS

Umetnite obje kopče u otvor. Pritisnite crveno dugme da otvorite sigurnosni pojas. Pritisnite dugme sa obe strane da podesite sigurnosni pojas.

15. KAKO OTVARATI I SKAVITI NADSTRUČKU KOŠE ZA NOVROĐENE

Držite ručicu nadstrešnice i možete je otvoriti. Pritisnite dugme sa obe strane da zatvorite baldahin.

16. KAKO UGRADITI I RASTAVITI KORPU ZA BEBI

Pritisnite dugmad adaptera za kolevka za novorođenče sa obe strane, umetnite ili uklonite adapter u otvor da biste sastavili i rastavili kolevka za novorođenče.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Da biste očistili metalne dijelove, obrišite vlažnom krpom, a zatim suhom krpom dok se kolica ne osuše.
2. Za čišćenje plastičnih dijelova koristite krpu, vodu i blagi deterdžent.
3. Za čišćenje tekstilnih dijelova koristite otopinu za čišćenje tkanine.
4. Kada nije u upotrebi, nikada ne stavljajte druge predmete u ili na kolicima! Ovo će je oštetiti!
5. Uvek osušite i provetrite kolica ako nisu dovoljno suva!
6. Redovno čistite osovine kotača i plastične elemente.
7. Uvijek čistite osovine kotača i plastične dijelove nakon korištenja kolica na pješčanim ili prašnjavim površinama!
8. Ne podmazujte osovine kotača ili druge pokretne dijelove kolica. Samo ih treba očistiti.
9. Redovno provjeravajte labave ili oštećene dijelove i ako ih ima, odmah ih zamijenite novima!

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini.

Ovaj proizvod je usklađen sa ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

გაფრთხილება არასოდეს დატოვოთ ბავშვი უყურადღებოდ.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი შესაფერისია დაბადებიდან 15 კგ-მდე ან 3 წლამდე ბავშვის წონამდე, რაც პირველი იქნება.

გაფრთხილება გამოიყენება ამოყენებამდე დარწმუნდით, რომ ყველა საკეტი მოწყობილობა ჩართულია.

გაფრთხილება ტრავმის თავიდან ასაცილებლად დარწმუნდით, რომ ბავშვი შორს დააჭირეთ ამ პროდუქტის გაშლისა და დაკეცვისას.

გაფრთხილება არ მისცეთ ბავშვს ამ პროდუქტით თამაში.

გაფრთხილება გამოიყენეთ ადეკვატური მდგომარეობა, როგორც კი ბავშვი შეძლებს დაუხმარებლად დაჯდეს.

გაფრთხილება ყოველთვის გამოიყენეთ დამჭერი სისტემა.

გაფრთხილება გამოყენებამდე შეამოწმეთ, რომ ეტლის სხეული ან სავარძლის ერთეული ან მანქანის სავარძლის დამატების მოწყობილობები სწორად არის ჩართული.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი არ არის შესაფერისი სირბილისთვის ან სრიალისთვის.

გაფრთხილება ეს პროდუქტი განკუთვნილია ბავშვის დაბადებიდან გამოსაყენებლად. თქვენ უნდა გამოიყენოთ ყველაზე დასრილი პოზა ახალშობილებისთვის. ახალშობილს არ შეუძლია დაჯდეს და თავი მადლა აიწიოს დახმარების გარეშე.

ამიტომ 6 თვემდე ბავშვებისთვის საზურგე არ დამატებით შევლით მდგომარეობაში.

გაფრთხილება არ უნდა დამატოს დამატებითი ლევი/ბალიები.

გაფრთხილება ეს საწოლი განკუთვნილია ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა, გადაბრუნდეს ან აღდგოს ხელზე და მუხლებზე. ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ

გაფრთხილება მანქანის სავარძლის გამოყენებისას: მანქანის სავარძლები არ ნიშნავს საწოლის ან საწოლის შეცვლას. თუ თქვენს შვილს ძილი სჭირდება, თქვენ უნდა მოათავსოთ იგი შესაფერის ეტლიში, ღოგინში ან საწოლში.

გაფრთხილება შესაძლებელია მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილების გამოყენება.

გაფრთხილება შეინახეთ ყველა პლასტიკური შეფუთვა ბავშვებისგან შორს, რათა თავიდან აიცილოთ დაზარების რისკი.

• ბავშვების მოთავსებისა და გაყვანისას ჩართული უნდა იყოს პარკების მოწყობილობა.

• საყიდლების კალათის შექმლა მაქსიმალური დატვირთვა 2 კგ.

• ასეულურე და/ან საზურგეზე და/ან მანქანის გვერდებზე დამატებული ნებისმიერი დატვირთვა გავლენას მოახდენს ავტომობილის სტაბილურობაზე. აქუსუარების ჩართის მაქსიმალური დატვირთვა 1 კგ. არ დაკიდოთ დამატებითი ჩანთები.

• რეგულარულად შეამოწმეთ ფხვიერი ნაწილები. ჩაატარეთ რუტინული შემოწმება, რეგულარულად შეინახეთ, გაასუფთავეთ და/ან გარეცხეთ მანქანა.

• ავტომობილი უნდა იყოს გამოყენებული მხოლოდ ერთი ბავშვისთვის.

• აქუსუარები, რომლებიც არ არის დამტკიცებული მწარმოებლის მიერ, არ უნდა იქნას გამოყენებული.

• დარწმუნდით, რომ უსაფრთხოების ღვედები სწორად არის მოთავსებული.

• გამოყენებული უნდა იყოს მხოლოდ მწარმოებლის/დისტრიბუტორის მიერ მიწოდებული ან რეკომენდებული სათადარიგო ნაწილები.

უსაფრთხოების ინსტრუქციები ეტლის ეტლიდან ერთად გამოყენებისას

გაფრთხილება: ეს პროდუქტი განკუთვნილია მხოლოდ იმ ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა.

გაფრთხილება: გამოიყენეთ მხოლოდ მყარ, პორიზონტალურ დონეზე და მშრალ ზედაპირზე.

გაფრთხილება: არ მისცეთ უფლება სხვა ბავშვებს უყურადღებოდ ითამაშონ საბარგულთან ასლოს.

გაფრთხილება: არ გამოიყენოთ, თუ საბარგულის რომელიმე ნაწილი გატეხილია, დაზუულია ან აკლია.

გაფრთხილება: არ დატოვოთ მოწილი ტარების სახელურები საწოლში.

გაფრთხილება: მოარიდეთ ხანძარს!

გაფრთხილება: სახელურები და სატარებელი საწოლის ქვედა ნაწილი რეგულარულად უნდა შემოწმდეს დაზიანებისა და ცვეთა ნიშნებისთვის.

გაფრთხილება: დარწმუნდით, რომ საწოლში ბავშვის თავი არასოდეს უნდა იყოს ბავშვის სხეულზე დაბალი.

გაფრთხილება: არ დაბატოთ სხვა ლევი მწარმოებლების მიერ მიწოდებულ ან რეკომენდებულ ლეიბზე.

გაფრთხილება: ეს სათამაშო განკუთვნილია ბავშვისთვის, რომელსაც არ შეუძლია დაუხმარებლად ჯდომა, გადაბრუნდეს ან აღდგოს ხელზე და მუხლებზე. ბავშვის მაქსიმალური წონა: 9 კგ

• გამოიყენეთ მხოლოდ მწარმოებლის მიერ მიწოდებული ან დამტკიცებული შემცველი ნაწილები;

• არ მოათავსოთ სატარებელი საწოლი ღია ცეცხლთან ან ქლიერი სითბოს სხვა წყაროსთან ახლოს;

• სახელურები და სატარებელი საწოლის ქვედა ნაწილი რეგულარულად უნდა შემოწმდეს დაზიანებისა და ცვეთა ნიშნებზე;

• ტარებამდე ან აწევამდე დარწმუნდით, რომ სახელურ(ებ)ი არის (იყ) გამოყენების სწორ მდგომარეობაში;

• ტარების ან აწვეის წინ ბაზის მორგება უნდა მოხდეს ყველაზე დაბალ მდგომარეობაში;

1. როგორ გავხსნათ ჩარჩო

1.1. მუყაოს კოლოფიდან ჩარჩოს ამოღების შემდეგ, გაათავისუფლოთ საკეტი უკანა ფეხის მარცხენა მხარეს, როცა ბავშვის ეტლს შეხვდებით,

1.2. ჩარჩოს გასახსნელად სახელური ზევით გაიყვანეთ.

1.3. გთხოვთ, დარწმუნდეთ, რომ მეორე საკეტი ჩარჩოს მარჯვენა მხარეს, როცა ბავშვის ეტლის წინაშე დგახართ, მუშაობს, როცა ბავშვი ეტლშია.

ან ჩარჩო შეიძლება დაიკვეოს, როდესაც მეორე საკეტი არ მუშაობს.

2. უკანა ბორბლების მონტაჟი და დაშლა

ჩაღეთ უკანა ბორბლის ქინძისთავი პლასტმასის დამაკავშირებელ ხვრელში. დააჭირეთ შემაერთებელი პლასტმასის ფოლადის ფურცელს და მეორე ხელით ამოიღეთ საჭე.

3. წინა ბორბლების მონტაჟი და დაშლა

ჩაღეთ წინა ბორბლების ქინძისთავები პლასტმასის კონექტორის ხვრელში და სცადეთ მისი ამოღება, რათა შეამოწმოთ, კარგად არის თუ არა აწყობა. დააჭირეთ პლასტმასის კონექტორის ფოლადის ფურცელს და მეორე ხელით ამოიღეთ ბორბალი.

რომორ დავაფიქსიროთ წინა მარჯვენა ბორბალი

• მარჯვენა წინა ბორბალი შეიძლება შემობრუნდეს 360 გრადუსით, როდესაც ღილაკი არის A-ში, ბორბალი შეიძლება გადაადგილდეს მხოლოდ პირდაპირ, როცა ღილაკს მარცხნივ (B) აწევთ.

რომორ დავაფიქსიროთ წინა მარცხენა საჭე

• მარჯვენა წინა ბორბალი შეიძლება შემობრუნდეს 360 გრადუსით, როდესაც ღილაკი არის C-ის პოზიციაზე, ბორბალი შეიძლება გადაადგილდეს მხოლოდ პირდაპირ, როდესაც ღილაკს მარჯვნივ (D) აწევთ.



4. ატარეთ საწოლის მონტაჟი

ჩასვით სატარებელი საწოლის ბუდე პლასტიკური კონექტორის ხვრელში ორივე მხრიდან. დააჭირე ტარების საწოლის მრგვალ დილაკს ორ მხარეს და ამოიღეთ ტილო.

5. წინა ბამპერის მონტაჟი

ჩადეთ წინა მკლავის საყრდენი პლასტიკური კონექტორის ხვრელში ორივე მხრიდან.

6. ტილოების მონტაჟი და დაშლა

ჩადეთ ტილოების ბუდე პლასტიკური კონექტორის ხვრელში ორივე მხრიდან. დააჭირე ხვრელის მრგვალ დილაკს და ამოიღეთ ტილო, შემდეგ ამოიღეთ მეორე მხარეები იგივე ნაბიჯებით.

7. როგორ დავაბრუნოთ

დააჭირეთ მრგვალ დილაკს და ამოიღეთ სატარი ლოგინი ორივე მხრიდან.შემდეგ შეცვალეთ კარის საწოლი საპირისპირო მიმართულებით და დააინსტალირეთ როგორც სურათზე

8. როგორ მოვათავსოთ საწოლი სავარძელში

დაიჭიროთ პლასტმასის ნაწილი საბავშვო ეტლის სხეულზე და შეადგინეთ იგი, რათა მოარგოთ ეტლის სხეული საჯდომის პოზიციასზე. მიაშვრეთ ფეხის საყრდენის ორი კომპლექტის ბალები, დააჭიროთ ზურგის საყრდენის ბალებს და ამოიღეთ ქამარი, რათა დაარეგულიროთ საზურგის პოზიცია ძილისგან სავარძლის ერთუღამდე.

დააჭიროთ კალათის საყრდენის ბალებს და მოწიეთ ან გაათავისუფლეთ ქამარი, რომელსაც შეუძლია შეცვალოს ეტლის სხეულის პოზიცია.

9. როგორ გამოიყენოთ სამუნრუქი

ფეხით მუნრუქის ქვედა ნაწილი ქვევით, ეტლის დასამაგრებლად. აწიეთ დილაკი მუნრუქის გასათავისუფლებლად.

10. როგორ დავარეგულიროთ სახელურის ზოლის სიმაღლე

დააჭიროთ სახელურის ზოლს დასაკეცი დილაკით და დააწეოთ სახელურის ზოლს, შეიძლება სახელური მაღლა ასწიოს, ხოლო სახელურის დაწეოთ სახელური დაბლა. დაიჭიროთ დასაკეცი დილაკი, რათა მიგინოთ ფოლადის კვადრატი განადოთ და გაათავისუფლეთ დილაკი, ამოძრავეთ სახელური, როცა ხმა ისმის „დაწკაპუნებით“, სიმაღლის რეგულირება დასრულებულია. შესაძლებელია 5 სხვადასხვა სიმაღლის რეგულირება, განმეორებით ოპერაცია შეიძლება შეცვალოს სხვადასხვა სიმაღლე სახელურის ზოლისთვის.

შენიშვნა: უმჯობესია ბავშვის ეტლის დამუნრუქება, როდესაც გსურთ სახელურის ზოლის სიმაღლის რეგულირება.

11. როგორ დავკეთოთ ეტლი

დაარეგულიროთ ეტლის სხეული, როგორც ნახ. A, დააჭიროთ დილაკს 1 და შემდეგ დააჭიროთ დილაკს 2, როგორც ნახ. B მცირე სიმძლავრით, სანამ არ იქნება “დაწკაპუნება” ხმა. ჩარჩოს დაკეცვა კეთდება მამინ, როდესაც დაბლოკვის დილაკი არის იმ მდგომარეობაში, როგორც ნახ. C. ეტლის მარჯვენა დასაკეცი ნაჩვენებია ნახ. D.

12. როგორ დავინალოთ შემაკავებელი სისტემა

ჩადეთ ლეიბი საძილე კალათაში სინისტის სისტემის დასაფარად, რათა საძილე კალათი გამოიყენებოდეს 6 თვემდე ბავშვებისთვის.

13. როგორ დავაფიქსიროთ მანქანის სავარძელი ბავშვის ეტლის ჩარჩოთ

დააჭიროთ წითელ დილაკს და ჩასვით ადაპტერი ასო L-ით მარცხენა სახელურის ქვედა ნაწილში (როდესაც მანქანის სავარძლისკენ ხართ), მეორე მარჯვენა მხარეს, შემდეგ ჩადეთ ორივე ადაპტერი ჩარჩოს დამჭერში, სანამ არ იქნება ხმა „დააწკაპუნეთ“ მანქანის სავარძელზე. სწორად ფიქსირდება ჩარჩოთი. დააჭიროთ წითლად მონიშნულ მრგვალ დილაკს და ამოიღეთ გადამყვანები ორივე მხრიდან, რომლითაც შეგიძლიათ მანქანის სავარძელი ამოიღოთ.

14. როგორ გამოვიყენოთ SEFE ქამარი

ჩადეთ ორივე ბაღთა ხვრელში. დააჭიროთ წითელ დილაკს უსაფრთხოების ღვედის გასახსნელად. ორივე მხარეს დილაკზე დაჭერით შეგიძლიათ უსაფრთხო ღვედის მორგება.

15. როგორ გავხსნათ და დავკეცოთ ვაგონის ტილო

დაიჭიროთ ტილოების სახელური, შეუძლია გახსნას ტილო, დააჭირე დილაკებს ორივე მხარეს, რომ დაიხუროს ტილო.

16. როგორ უნდა ავაწყოთ და დამალოთ ეტლი

დააჭირე კარსის საწოლის ადაპტერის დილაკებს ორივე მხარეს, ჩასვით ან ამოიღეთ ადაპტორი ხვრელში, რომ მოათავსოთ და დამალოთ საწნახელი.

ზრუნვა და მოვლა

- ლითონის ნაწილების გასაწმენდად გაწმინდეთ სველი და შემდეგ მშრალი პირსახოცით, სანამ ეტლი მთლიანად არ გამრება.
- პლასტმასის ნაწილების გასაწმენდად გამოიყენეთ პირსახოცი, წყალი და რბილი სარეცხი საშუალება.
- ტუქსტილის ნაწილების გასაწმენდად გამოიყენეთ გობელენის გასაწმენდი ხსნარი.
- როდესაც არ იყენებთ, არასოდეს მოათავსოთ სხვა საგნები ეტლში ან მასზე! ეს დააზიანებს მას!
- ყოველთვის გაამშრალე და გააცივე ეტლი, თუ ის საკმარისად არ არის მშრალი!
- ჩატარეთ რეგულარული გაწმენდა ბორბლების ღერძებზე და პლასტმასის ელემენტებზე.
- ყოველთვის გაასუფთავეთ ბორბლის ღერძი და პლასტმასის ელემენტები ეტლის გამოყენების შემდეგ ქვიშიან ან მტკრიან ზედაპირებზე!
- არ შეზეთოთ ბორბლების ღერძი ან ეტლის სხვა მოძრავი ნაწილები. ისინი უზრალოდ უნდა გაიწმინდოს.
- ჩატარეთ რეგულარული შემოწმება ფხვიერ ან დაზიანებულ ნაწილებზე და თუ არის ასეთი, დაყოვნებლივ შეცვალეთ ისინი ახლით!

დამზადებულია შპს კიკა ჯეუფისთვის, ვასილ ლევსკი 121, პლოვდივი, ბულგარეთი. დამზადებულია ჩინეთში.

ეს პროდუქტი შეესაბამება ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

UPOZORENJE Nikada ne ostavlja dijete bez nadzora.

UPOZORENJE Ovog proizvoda je odgovarajuće od rođenja do težine djeteta do 15 kg ili 3 godina, bilo šta god prvo dolazi.

UPOZORENJE Ensure that all the locking devices are engaged before use.

UPOZORENJE Da izbjegavaju povrede osigurajte da se dijete drže dalje kada se razvija i folda ovaj proizvod.

UPOZORENJE Nemojte dozvoliti da djeca igra sa ovim proizvodom.

UPOZORENJE Žetre čim dijete može da sjedi bez ideje.

UPOZORENJE Uvijek koristite ograničavajući sistem.

UPOZORENJE Upotrebite prazno tijelo ili jedinicu za sjedište ili uređaje za pričvršćenje kola ispravno uključene.

UPOZORENJE Ovak proizvod nije odgovaran za bežanje ili klizanje.

UPOZORENJE Ovak proizvod je dizajniran da se koristi od rođenja be be. Upotrijebite najveću „ponovno povezanu poziciju za nove rođene bebe“. Novorođeno dijete ne može sjediti i držati svoju /glavu na miru. Stoga, ne popravite ostatak u poziciji za djecu ispod 6 mjeseci.

UPOZORENJE Dodatni materijal/ maski se ne dodaje.

UPOZORENJE Ovo nosi krevet je namijenjeno djetetu koja ne može da sjedi nepotrebno, preokrene ili ustane na ruke i koljena.

Maksimalna težina djeteta: 9 kg

UPOZORENJE Kada koristite kolskih sjedišta, sjedišta automobila ne znači da zamijenimo krevet ili krevet. Ako vaše dijete mora da spava, morate ih postaviti u odgovarajućem praznom tijelu, krevetu ili krevetu.

UPOZORENJE Samo rezervne dijelove isporučene ili preporučene od strane proizvođača/ distribucije mogu se koristiti.trás

UPOZORENJE Držite svu plastičnu paket daleko od djece da izbjegnute rizik ugušenja.

- Parking device shall be engaged when placing and removing the children.
- Kupovina košarka može uzeti maksimalnu opterećenu od 2 kg.
- Bilo kakvo opterećenje povezano sa ručkom i / ili na „ pozadini pozadine i / ili strane vozila će uticati na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje accesorijske torbe 1 kg. Ne visite dodatne torbe.
- Obično provjerite loose dijelove. Napravite rutinsku inspekciju, redovno održavajte, čiste i / ili perete vozilo.
- Vozilo se koristi samo za jedno dijete.
- Pristupnici koje proizvođač ne odobrava se ne koriste.
- Pobrinite se da se pojasevi bezbjednosti stavljaju na pravi način.
- Koristi samo rezervni dio koji se dostavlja ili preporučuje proizvođač/ distribucior.

SIGURNOST, INSTRUKCIJE KADA KORISTITE KARIKOT SA KONTROLOM

UPOZORENJE Ovaj proizvod je odgovaran samo za dijete koje ne može sjediti bez ideja.

UPOZORENJE Koristite samo na čvrstom, horizontalnom nivou i svum površini.

UPOZORENJE Nemojte dozvoliti da ostala djeca igra bez nadzora blizu mrkve.

UPOZORENJE Ne koristite ako je bilo koji dio mrkve,razbijen ili nedostaje.

UPOZORENJE Ne ostavljajte fleksivne ruke noseći ruke unutar kreveta.

UPOZORENJE Bježite od vatre!

UPOZORENJE Ručnice i donja pamčenja trebaju biti preglednuti “ regularno zbog znakova štete i obučnja .

UPOZORENJE Pobrinite se da predsjednik djeteta u noševinu nikada ne smije biti niži od tijela djeteta.

UPOZORENJE Nemojte dodati još jednu matru na vrhu matrice koje su predložili ili preporučili proizvođači.

UPOZORENJE Ovo mrkvica je namijenjeno djetetu koja ne može da sjedi nepotrebno, preokrene ili ustane na rukama i koljena.

Maksimalna težina djeteta: 9 kg

- Koristite samo zamjene dijelove koje su dostavljene ili odobrene od strane proizvođača;
- Ne stavite krevet blizu otvorenog vatre ili nekog drugog izvora jake topline
- The handles and the bottom of the carry cot should be inspected regularly for signs of damage and wear;
- Prije nego što se nosi ili podigne, pobrinite se da je(e) ruka na tačnom položaju upotrebe;
- Prije nego što se nosi ili podiže bazu se prilagođuje na najnižem položaju;

1. KAKO DA OTVORIM FRAMU

1. 1. Nakon što izvadite okvir sa kartona, oslobodite bravu lijeve strane zadnje noge kada se suočavate sa bebom moždanjem,

1.2. Povucite ruku gore da otvorite okvir.

1.3. Budite sigurni da je druga brava na desnoj strani okvira kada se suočavate sa bebom možete raditi kad je dijete u praznom tijelu.

Ili okvir se može složiti kada druga brava ne funkcioniše.

2. UČITE KAD JE INSTALACIJA I NEPRAVNO

Unesite krišku stražnjeg točaka u rupu vezanja plastičnog jezika. Pritisnite čeličnu listu povezivanja plastičnog i druge ruke izvadite - točak.

3. PRIJE KOGA JE INSTALACIJA I NEPRAVNO

Stavite obruč prednjeg to čaka u rupu plastičnog konektora i pokušajte je izvući da testiramo da li se dobro sastoji. Pritisnite čeličnu listu plastičnog konektora i sa druge strane izvadite točak.

KAKO DA POPRAVIM PREDNJI KOTAČ

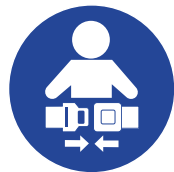
• Desni prednji kotač se može rotirati za 360 stupnjeva kada je gumb na položaju u A, točak se može pomjeriti samo ravno kada povučete dugme na lijevo (B).

KAKO DA POPRAVIM LIJEVI PREDNJI TOČAK

• Desni prednji kotač se može rotirati za 360 stupnjeva kada je gumb na položaju u C, točak se može pomjeriti samo direktno kada povučete gumb na desno (D).

4. INSTALACIJA KARIJA

Ubaci čarapu noseći krevet u rupu plastičnog konektora na obje strane. Pritisnite okrugli dugme sa krevetom i izvadite platno.



ME VAŽNO-ČITAJTE PAŽLJIVO I ČUVAJTE SE DA SE ČUVAJU FUDBALNU ODLUKU.

5. NA PRAVOM INSTALACIJI BUMPERA

Ubaci čarapu prednjeg oklopa u rupu plastičnog konektora na obje strane.

6. POSTAVLJANJE I NEPRAVNO

Uvedite čarapu platne u rupu plastičnog konektora na obje strane. Pritisnite okruglo dugme rupe i izvadite čarapu platna i izadžite sa istim koracima sa drugim stranama.

7. KAKO DA SE OPORAVI AUKTIN KOT

Pritisnite okruglo dugme i izvadite krevet sa obje strane. Zatim promijenite pločicu u suprotnom "smjeru" i instalirate je kao pic"

8. KAKO DA UOPŠTE MOŽE DA POSTANE MARIJA

Držite plastični dio na praznom tijelu i napravite da prilagodite prazno tijelo na mjestu sjedišta. Postavite dvije košule za odmor, pritisnite košulju za odmor i izvadite pojas da prilagodi najbolje položaj spavanja u jedinicu za sjedište.

Pritisnite košulju odmora i povući ili oslobodite pojas može prilagoditi položaj praznog tijela.

9. KAKO DA KORISTI POLUGU

Počinite botinu kočnice dolje da popravite moždani udar. Podignite dugme da pustite kočnicu.

10. KAKO DA DODAMO ZDRAVO I RUKU

Držite stisak za rukovanje sa pogovljanjem i pritisnite stisak za rukovanje mogu povećati i gurati ruku može smanjiti. Držite dugme za sklapanje kako biste napravili čelični kvadrat unutar i oslobodili dugme, pokrenite ruku kada postoji zvuk sa "Kliknite", prilagođenje visine je urađeno. Postoji 5 različitih visine mogu se prilagoditi, ponoviti operaciju može promijeniti različite visine za stanicu.

NOČITE: Bolje je da probijem motor za bebū kada želite prilagoditi visinu sjedišta.

11. KAKO DA SE ISPRAVI STRATELJ

Prilagodi pram tijelo kao sliku. A, pritisnite tipku 1, a onda držite tipku 2 kao u figu. B sa malo moći dok ne bude zvuka "klik". Slaganje okvira se vrši kada je dugme za zaključavanje na položaju kao u figiku. C. Pravo preklapanje kolica je pokazano na slici.

12. KAKO DA SAKRIJE SISTEM

Postavite matricu u korpu za spavanje kako bi pokrivali sistem jaka, tako da se korpu za spavanje može koristiti za djecu ispod 6 mjeseci.

13. KAKO DA POPRAVIM SJEDIŠTE AUTOMOBILA SA BEBOM RULJOM OD

Pritisnite crveno dugme i uključite adapter sa pismom L na dnu lijevog ruke (kada se suočavate sa sjedištem automobila), drugo na desnu stranu, onda uključite oba adaptera na držače okvira dok ne postoji zvuk „Kliknite“ sjedište automobila je ispravno sa okvirom. Pritisnite okružno dugme označeno crvenom i povucite adaptere na obje strane mogu izvući sjedište automobila.

14. Kako da se koristi sama BELT

Uvedite oba dolara u rupu. Pritisnite crveno dugme da otvorite bezbjedan pojas. Pritisnite dugme na obje strane može prilagoditi bezbjedan pojas.

15. Kako da se otvori i ispravi Karikot znanje

Držite rulju za platno može otvoriti platno, pritisnite dugme na obje strane da zatvorite platno.

16. Kako da se posudi i neodgovori Karikot

Pritisnite dugme adaptera pamučnih kolača na obje strane, uključite ili izvadite adatora u rupu da se sakupi i razdvaja carrikot.

ZA BILJU I PRAVLJUČENJE

1. Da očistim metalne dijelove, obrišite vlažnim i onda suvom ručniku dok se šipka ne suva.

2. Da biste očistili plastične dijelove, koristite ručnik, vodu i mekog detergent a.

3. Da očistimo tekstilne dijelove, koristite rješenje za čišćenje kasete.

4. Kada se ne koristite, ne stavite drugi predmeti u ili na zujanje! Ovo će je oštetiti!

5. Uvijek suši i vazduši moždani udarac ako nije dovoljno suho!

6. Vodite obične čišćenja iznad sjekira i plastičnih elementa.

7. Uvijek očisti sjekire i plastične elemente nakon što se preko pijeskih ili prašnjih površina!

8. Ne dajte ulje, sjekire ili ostale kustne dijelove setača. Samo treba ih očistiti.

9. Pravite redovne provjere da su oslobodeni ili oštećeni djelovi, i ako postoje takve, odmah ih zamijenite novim

Produkcija za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Napravljeno u Kini.

Ovaj proizvod je u skladu s ECE R129, EN 1888-1:2018 + EN 1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

UA ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Ніколи не залишайте дитину без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт підходить для дітей від народження до 15 кг або 3 років, залежно від того, що настане раніше.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням переконайтеся, що всі замикаючі пристрої активовані.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Щоб уникнути травм, переконайтеся, що дитина знаходиться на безпечній відстані, перед тим, як розгортати або складати цей виріб.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не дозволяйте дітям гратися з цим продуктом.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Використовуйте ремінь безпеки, коли дитина починає сідати без сторонньої допомоги.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Завжди використовуйте систему безпеки.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Перед використанням переконайтеся, що пристрої для кріплення кошика до дитячої коляски, сидіння або автокрісла.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт не підходить для бігу або катання на ковзанах.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Цей продукт призначений для використання з народження дитини. Для новонароджених дітей слід використовувати максимально лежаче положення. Новонароджена дитина не може самостійно сидіти і тримати голову. Тому не фіксуйте спинку в сидячому положенні дітям до 6 місяців.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Не додавайте додатковий матрац/подушку.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Ця люлька призначена для дитини, яка не може сидіти без сторонньої допомоги, перевертатися або вставати на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ При використанні автокрісла: автокрісло не призначене для заміни люльки чи ліжка. Якщо вашій дитині потрібно спати, ви повинні посадити його в відповідну люльку, люльку або ліжко.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ Можна використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистрибутором. **ПОПЕРЕДЖЕННЯ** Тримайте всю пластикову упаковку подалі від дітей, щоб уникнути ризику задиху.

• Паркувальний пристрій повинен бути активований під час розміщення та виведення дітей.

• Кошик для покупок може вмістити максимум 2 кг.

• Будь-який вантаж, прикріплений до ручки та/або задньої частини спинки та/або боків автомобіля, вплине на стійкість автомобіля. Максимальне завантаження сумки для аксесуарів 1 кг. Не вішайте зайві сумки.

• Регулярно перевіряйте наявність незакріплених частин. Виконуйте планову перевірку, регулярно обслуговуйте, чистіть та/або мийте візок.

• Коляска повинна використовуватися тільки для однієї дитини.

• Не можна використовувати аксесуари, не схвалені виробником.

• Переконайтеся, що ремені безпеки пристебнуті правильно.

• Слід використовувати лише запасні частини, надані або рекомендовані виробником/дистрибутором.

ТЕХНІКА БЕЗПЕКИ ПРИ ВИКОРИСТАННІ КОЛЯСКИ З КОШИКОМ ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНОГО

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Цей продукт підходить лише для дитини, яка не може самостійно сидіти.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Використовуйте лише на рівній, горизонтальній і сухій поверхні.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не дозволяйте іншим дітям гратися біля кошика без нагляду.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не використовуйте, якщо будь-яка частина кошика зламана, порвана або відсутня.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не залишайте гнучкі ручки для перенесення всередині кошика.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: тримати подалі від вогню!

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Слід регулярно перевіряти ручки та дно кошика на наявність ознак пошкодження та зносу.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Стежте, щоб голова дитини в кошику ніколи не була нижче тіла дитини.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Не додавайте інший матрац поверх матраца, наданого або рекомендованого виробниками.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ: Люлька для новонародженого призначена для дитини, яка не може самостійно сидіти, перевертатися

або вставати на руки та коліна. Максимальна вага дитини: 9 кг

• Використовуйте лише запасні частини, надані або схвалені виробником.

• Не ставте дитячий манеж поблизу відкритого вогню чи іншого джерела сильного тепла.

• Ручки та дно кошика слід регулярно перевіряти на наявність ознак пошкодження та зносу.

• Перед перенесенням або підйомом переконайтеся, що ручка (-и) знаходиться в правильному положенні для використання.

• Перед перенесенням або підняттям основу необхідно відрегулювати до найнижчого положення.

1. ЯК ВІДКРИТИ РАМКУ

1. 1. Вийнявши раму з коробки, відпустіть засув на лівій стороні задньої ніжки, стоячи обличчям до коляски. 1.2. Потягніть ручку вгору, щоб відкрити раму. 1.3. Будь ласка, переконайтеся, що другий замок на правій стороні рами, якщо дивитися на коляску, активовано, коли дитина в колясці. Раму можна скласти, коли другий замок не активований.

2. ВСТАНОВЛЕННЯ ТА ДЕМОНТАЖ ЗАДНІХ КОЛІС

Вставте штифт заднього колеса в з'єднувальний отвір пластику.

Щоб зняти, однією рукою натисніть на сталевий штифт з'єднувального пластику, а іншою рукою зніміть колесо.

3. МОНТАЖ-РОЗБІР ПЕРЕДНІХ КОЛЕС

Вставте штифт передніх коліс в отвір пластикового з'єднувача та спробуйте вийняти його, щоб перевірити правильність встановлення.

Щоб зняти, однією рукою натисніть на сталевий штифт з'єднувального пластику, а іншою рукою зніміть колесо.

ЯК ПОЛАГОДИТИ ПРАВЕ ПЕРЕДНЄ КОЛЕСО

• Праве переднє колесо можна обертати на 360 градусів, коли кнопка знаходиться в положенні А, колесо можна рухати лише прямо, коли ви тягнете кнопку ліво (В).



ВАЖЛИВО! ПРОЧИТАЙТЕ УВАЖНО ТА ЗБЕРЕЖІТЬ ДЛЯ ДОВІДКУ В МАЙБУТНЬОМУ.

ЯК ПОЛОГОДИТИ ЛІВЕ ПЕРЕДНЄ КОЛЕСО

• Праве переднє колесо можна обертати на 360 градусів, коли кнопка знаходиться в положенні С, колесо можна рухати лише прямо, коли ви тягнете кнопку вправо (D).

4. ВСТАНОВЛЕННЯ КОШИКА ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНОГО

Вставте люльку для новонародженого в отвір пластикового з'єднувача з обох сторін.

Натисніть круглу кнопку з обох боків кошика і змініть навіс.

5. ВСТАНОВЛЕННЯ ЗАХИСНОЇ ДОШКИ

Вставте два кінці захисної панелі в отвір пластикового з'єднувача з обох сторін.

6. МОНТАЖ-ДЕМОНТАЖ НАВІСУ

Вставте два кінці купола в отвір пластикового з'єднувача з обох сторін.

Натисніть круглу кнопку на отворі та потягніть кінці купола, потім тими ж кроками змініть інші сторони.

7. ЯК ЗМІНИТИ НАПРЯМОК ВАННОЇ

Натисніть круглу кнопку і витягніть люльку з обох сторін. Потім поверніть кошик у протилежний бік і встановіть його.

8. ЯК РЕГУЛОВАТИ КОШИК ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНОГО

Тримайте пластикову частину на корпусі коляски і зробіть так, щоб вона повернулася в положення сидіння. Застебніть дві пряжки на підставці для ніг, натисніть фіксатор спинки сидіння та потягніть ремінь, щоб відрегулювати положення спинки сидіння з положення для сну в сидіння.

Натисніть на фіксатор на опорі кошика та потягніть або відпустіть ремінь, щоб відрегулювати положення коляски.

9. ЯК КОРИСТУВАТИСЯ ГАЛЬМОМ

Зійдіть на нижню частину гальма, щоб заблокувати візок. Підніміть кнопку, щоб відпустити гальмо.

10. ЯК РЕГУЛОВАТИ ВИСОТУ РУЧКИ

Утримуючи кнопку складання, відрегулюйте висоту ручки. Утримуйте відкидну кнопку, щоб залишити сталеву кнопку всередині, і відпустіть кнопку. Коли пролунає звук «клацання», регулювання висоти завершено. Є 5 різних висот. Повторіть операцію на іншій висоті ручки.

ПРИМІТКА: Зупиніть коляску, коли ви хочете відрегулювати висоту ручки.

11. ЯК СКЛАДАТИ ВІЗОК

Відрегулюйте корпус коляски, як показано на мал. А, натисніть кнопку 1, а потім утримуйте кнопку 2, як показано на мал. В з невеликою потужністю, доки не пролунає звук «клацання». Складання рами відбувається, коли кнопка блокування знаходиться в положенні, як на рис. С. Праве складання коляски показано на рис. D.

12. ЯК ПРИХОВАТИ РЕМЕНІ БЕЗПЕКИ

Помістіть матрац у люльку, щоб закрити ремені безпеки, щоб люлькою для новонароджених можна було користуватися для дітей віком до 6 місяців.

13. ЯК КОРИСТУВАТИСЯ АВТОКРІСЛОМ З КАРКАСОМ КОЛЯСКИ

Натисніть червону кнопку та помістіть адаптер з літерою L на нижню частину лівої ручки (лицьовою стороною до автомобільного сидіння), а інший – на праву сторону, потім помістіть два адаптери на тримач рами, доки не почуєте «клацання». Звук автокрісла правильно закріплено рамою. Натисніть круглу кнопку, позначену червоним кольором, і потягніть адаптери з обох сторін, щоб зняти автокрісло.

14. ЯК КОРИСТУВАТИСЯ РЕМЕНЯМИ БЕЗПЕКИ

Вставте обидві пряжки в отвір. Натисніть червону кнопку, щоб відстебнути ремінь безпеки. Натисніть кнопки з обох сторін, щоб відрегулювати ремінь безпеки.

15. ЯК ВІДКРИВАТИ І СКЛАДАТИ КОРЗИН КОШИКА ДЛЯ НОВОНАРОДЖЕНОГО

Візьміть за ручку навісу, і ви зможете відкрити навіс. Натисніть кнопки з обох сторін, щоб закрити купол.

16. ЯК ВСТАНОВИТИ І РОЗБИРАТИ ДИТЯЧИЙ КОШИК

Натисніть кнопки адаптера люльки для новонароджених з обох сторін, вставте або вийміть адаптер до отвору, щоб зібрати або розібрати люльку для новонародженого.

ОБСЛУГОВУВАННЯ ТА ЧИЩЕННЯ

1. Щоб очистити металеві частини, протріть вологою, а потім сухою тканиною, доки коляска не висохне.
2. Щоб очистити пластикові частини, використовуйте тканину, воду та м'який миючий засіб.
3. Щоб очистити текстильні частини, використовуйте розчин для чищення тканин.
4. Коли візок не використовується, ніколи не кладіть інші предмети в або на нього! Це зашкодить їй!
5. Завжди сушіть і провітрюйте коляску, якщо вона недостатньо суха!
6. Проводити регулярне очищення колісних осей і пластикових елементів.
7. Завжди очищайте колісні осі та пластикові деталі після використання коляски на піщаних або пилкових поверхнях!
8. Не змащуйте осі коліс та інші рухомі частини візка. Їх просто потрібно очистити.
9. Регулярно перевіряйте наявність ослаблених або пошкоджених деталей і, якщо такі є, негайно замініть їх новими!

Вироблено для Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Пловдив, Болгарія. Виготовлено в Китаї.

Цей продукт відповідає CE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

HR

VAŽNO - PAŽLJIVO PROČITAJTE I SAČUVAJTE ZA BUDUĆU REFERENCJU.

UPOZORENJE Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je prikladan od rođenja do težine djeteta do 15 kg ili 3 godine, što god nastupi prije.

UPOZORENJE Prije uporabe kolica, provjerite jesu li svi dijelovi za učvršćivanje ispravni.

UPOZORENJE Kako biste izbjegli ozljede, pobrinite se da dijete budena sigurno udaljenosti kada sklapate ili rasklapate ovaj proizvod.

UPOZORENJE Ne dopustite djetetu da se igra s ovim proizvodom.

UPOZORENJE Upotrebljavajte sigurnosno remenje čim vaše dijete može samostalno sjediti.

UPOZORENJE Uvijek upotrebljavajte sigurnosne pojase.

UPOZORENJE Provjerite jesu li okvir kolica ili jedinica za sjedenje, ili uređaji za pričvršćivanje u autu ispravni prije njihove uporabe.

UPOZORENJE Ovaj proizvod nije namijenjen trčanju ili rolanju.

UPOZORENJE Ovaj proizvod je dizajniran za korištenje od bebinog rođenja. Za novorođenčad ćete koristiti najlježi položaj. Novorođenče ne može sjediti i držati glavu podignutu bez pomoći. Stoga nemojte fiksirati naslon na sjedećem položaju za djecu mlađu od 6 mjeseci.

UPOZORENJE Ne smije se dodavati dodatni madrac/jastuk.

UPOZORENJE Ova kolijevka namijenjena je djetetu koje ne može samo sjediti, okrenuti se ili ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

UPOZORENJE Kada koristite autosjedalicu: autosjedalica nije namijenjena za zamjenu dječjeg krevetića ili kreveta. Ako vaše dijete treba spavati, trebate ga smjestiti u odgovarajući korpus kolica, krevetić ili krevet.

UPOZORENJE Mogu se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

UPOZORENJE Držite svu plastičnu ambalažu podalje od djece kako biste izbjegli rizik od gušenja.

- Parkirni uređaj mora biti uključen prilikom stavljanja i uklanjanja djece.
- Košara za kupovinu može primiti najviše 2 kg.
- Svaki teret pričvršćen za ručku i/ili na stražnji dio naslona i/ili bočne strane vozila utječe na stabilnost vozila. Maksimalno opterećenje vrećice s priborom 1 kg. Nemojte vješati nikakve dodatne torbe.
- Redovito provjeravajte ima li labavih dijelova. Obavite rutinski pregled, redovito održavajte, čistite i/ili perite vozilo.
- Vozilo se koristi samo za jedno dijete.
- Ne smije se koristiti pribor koji nije odobrio proizvođač.
- Provjerite jesu li sigurnosni pojasevi ispravno postavljeni.
- Smjiju se koristiti samo rezervni dijelovi koje isporučuje ili preporučuje proizvođač/distributer.

SIGURNOSNE UPUTE PRILIKOM KORIŠTENJA NOSILJKE S KOLICIMA

UPOZORENJE: Ovaj proizvod je prikladan samo za dijete koje ne može samo sjediti.

UPOZORENJE: Koristite samo na čvrstoj, vodoravnoj i suhoj površini.

UPOZORENJE: Ne dopustite drugoj djeci da se bez nadzora igraju u blizini nosiljke.

UPOZORENJE: Ne koristite ako je bilo koji dio nosiljke slomljen, poderan ili nedostaje.

UPOZORENJE: Ne ostavljajte savitljive ručke za nošenje unutar nosiljke.

UPOZORENJE: DRŽATI DALJE OD VATRE!

UPOZORENJE: Ručke i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti.

UPOZORENJE: Pazite da glava djeteta u kolijevci nikada ne bude niža od tijela djeteta.

UPOZORENJE: Nemojte dodavati još jedan madrac na madrac koji je isporučio ili preporučio proizvođač.

UPOZORENJE: Ova nosiljka namijenjena je djetetu koje ne može samo sjesti, okrenuti se ili ustati na ruke i koljena. Maksimalna težina djeteta: 9 kg

- Koristite samo zamjenske dijelove koje je isporučio ili odobrio proizvođač;
- Ne stavlajte nosiljku blizu otvorene vatre ili drugog izvora jake topline;
- Ručke i dno nosiljke treba redovito provjeravati zbog znakova oštećenja i istrošenosti;
- Prije nošenja ili podizanja, provjerite je li ručka(e) u ispravnom položaju za korištenje;
- Prije nošenja ili podizanja postolje treba namjestiti u najniži položaj;

1. KAKO OTVORITI OKVIR

1. 1. Nakon uklanjanja okvira iz kutije, otpustite zasun na lijevoj strani stražnje noge dok ste okrenuti prema kolicima. 1.2. Povucite ručku prema gore kako biste otvorili okvir. 1.3. Provjerite je li druga brava na desnoj strani okvira kada ste okrenuti prema kolicima aktivirana kada je dijete u kolicima. Okvir se može sklopiti kada druga brava nije aktivirana.

2. MONTAŽA I DEMONTAŽA STRAŽNJIH KOTAČA

Umetnite zatik stražnjeg kotača u spojni otvor na plastiči.

Za uklanjanje jednom rukom pritisnite čelični klin iz spojne plastike, a drugom rukom uklonite kotač.

3. MONTAŽA I DEMONTAŽA PREDNJIH KOTAČA

Umetnite klin prednjih kotača u rupu plastičnog priključka i pokušajte ga ukloniti kako biste provjerili je li instalacija dobra.

Za uklanjanje jednom rukom pritisnite čelični klin iz spojne plastike, a drugom rukom uklonite kotač.

KAKO POPRAVITI DESNI PREDNJI KOTAČ

• Desni prednji kotač može se okretati za 360 stupnjeva kada je gumb u položaju A, kotač se može pomicati samo ravno kada povučete gumb ulijevo (B).

KAKO POPRAVITI LIJEVI PREDNJI KOTAČ

• Desni prednji kotač može se okretati za 360 stupnjeva kada je gumb u položaju C, kotač se može pomicati samo ravno kada povučete gumb udesno (D).

4. MONTAŽA KOŠARICE ZA NOVOROĐENČE



Umetnite košaricu za novorođenče u otvor plastičnog priključka s obje strane. Pritisnite okrugli gumb s obje strane košare i uklonite nadstrešnicu.

5. UGRADNJA SIGURNOSNE PLOČE

Umetnite dva kraja zaštitne ploče u otvor plastičnog priključka s obje strane.

6. MONTAŽA I DEMONTAŽA NADSTREŠNICE

Umetnite dva kraja nadstrešnice u rupe plastičnog priključka s obje strane.

Pritisnite okrugli gumb na rupi i povucite krajeve nadstrešnice, zatim uklonite preostale strane istim koracima.

7. KAKO PREOKRENUTI SMJER KUPAONICE

Pritisnite okrugli gumb i izvucite kolijevku s obje strane. Zatim okrenite košaru u suprotnom smjeru i postavite je.

8. KAKO PRILAGODITI KOŠARU ZA NOVOROĐENČE

Držite plastični dio na tijelu kolica i postavite ga tako da se okrene u položaj sjedala. Pričvrstite dvije kopče na naslonu za noge, pritisnite bravu naslona sjedala i povucite pojas kako biste prilagodili položaj naslona sjedala iz položaja za spavanje u sjedalo.

Pritisnite zasun na nosaču košare i povucite ili otpustite pojas za podešavanje položaja kolica.

9. KAKO SE KORISTITI KOČNICOM

Spustite se na donji dio kočnice kako biste zaključili kolica. Podignite gumb da otpustite kočnicu.

10. KAKO PODESITI VISINU RUČKE

Držite sklopivi gumb i podesite visinu ručke. Držite preklapni gumb kako bi čelični gumb ostao unutra i otpustite gumb. Kada se čuje zvuk "klik", podešavanje visine je obavljeno. Postoji 5 različitih visina. Ponovite postupak na drugoj visini za ručku.

NAPOMENA: Zaustavite kolica kada želite podesiti visinu ručke.

11. KAKO SKLOPITI KOLICA

Podesite tijelo kolica kao na sl. A, pritisnite gumb 1 i zatim držite gumb 2 kao na sl. B s malo snage dok se ne čuje "klik". Preklapanje okvira se vrši kada je gumb za zaključavanje u položaju kao na sl. C. Desno sklapanje kolica prikazano je na sl.D.

12. KAKO SAKRITI SIGURNOSNE POJASEVE

Stavite madrac u košaricu da prekrije sigurnosne pojaseve kako bi se košarica za novorođenče mogla koristiti za djecu mlađu od 6 mjeseci.

13. KAKO KORISTITI AUTOSJEDALO S OKVIROM KOLICA

Pritisnite crvenu tipku i postavite adapter sa slovom L na donji dio lijeve ručke (kada gledate prema autosjedalici), a drugi na desnu stranu, zatim postavite dva adaptera na držač okvira dok ne čujete "klik" zvuk autosjedalice je pravilno fiksiran okvirom. Pritisnite okrugli gumb označen crvenom bojom i povucite adaptere s obje strane kako biste uklonili autosjedalicu.

14. KAKO SE KORISTITI SIGURNOSNIM POJASEVIMA

Umetnite obje kopče u rupe. Pritisnite crveni gumb za otpočavanje sigurnosnog pojasa. Pritisnite gumb s obje strane za podešavanje sigurnosnog pojasa.

15. KAKO OTVORITI I SKLOPITI NADSTAVNIK KOŠARICE ZA NOVOROĐENČET

Držite ručku nadstrešnice i možete otvoriti nadstrešnicu. Pritisnite gumbe s obje strane kako biste zatvorili nadstrešnicu.

16. KAKO POSTAVITI I RASTAVITI KOŠARU ZA DJEČU

Pritisnite gumbe adaptera košarice za novorođenče s obje strane, umetnite ili uklonite adapter u otvor za sastavljanje i rastavljanje košarice za novorođenče.

ODRŽAVANJE I ČIŠĆENJE

1. Za čišćenje metalnih dijelova, brišite vlažnom krpom, a zatim suhom krpom dok se kolica ne osuše.
2. Za čišćenje plastičnih dijelova koristite krpu, vodu i blagi deterdžent.
3. Za čišćenje tekstilnih dijelova koristite otopinu za čišćenje tkanina.
4. Kada nije u upotrebi, nikada ne stavljajte druge predmete u ili na vrh kolica! Ovo će je oštetiti!
5. Uvijek osušite i prozračite kolica ako nisu dovoljno suha!
6. Redovito čistite osovine kotača i plastične elemente.
7. Uvijek očistite osovine kotača i plastične dijelove nakon korištenja kolica na pješčanim ili prašnjavim površinama!
8. Ne podmazujte osovine kotača ili druge pokretne dijelove kolica. Samo ih treba očistiti.
9. Redovito provjeravajte ima li labavih ili oštećenih dijelova i ako ih ima, odmah ih zamijenite novima!

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bugarska. Proizvedeno u Kini.

Ovaj je proizvod u skladu s ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

UPOZORNĚNÍ Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru.

UPOZORNĚNÍ Tento výrobek je vhodný od narození do hmotnosti dítěte do 15 kg nebo 3 let, podle toho, co nastane dříve.

UPOZORNĚNÍ Před použitím si ověřte, že jsou všechny zajišťovací prvky zaklesnuty.

UPOZORNĚNÍ Při skládání a rozkládání tohoto výrobku zajistěte, aby dítě nebylo v kočárku ani poblíž a nemohlo dojít k poranění dítěte.

UPOZORNĚNÍ Tento výrobek není hračka. Nedovolte dítěti, aby si s tímto výrobkem hrálo.

UPOZORNĚNÍ Používejte stroj, jakmile se dítě umí bez pomoci posadit

UPOZORNĚNÍ Vždy používejte zádržný systém

UPOZORNĚNÍ Před použitím zkontrolujte, zda jsou přípeňovací zařízení lůžka nebo sedačky nebo autosedačky správně zaklesnuta.

UPOZORNĚNÍ Tento výrobek není vhodný pro běhání nebo jízdu na bruslích.

UPOZORNĚNÍ Tento produkt je určen k použití od narození dítěte. U novorozenců byste měli používat nejvíce nakloněnou polohu.

Novorozené dítě není schopno bez pomoci sedět a držet hlavu nahoře. U dětí mladších 6 měsíců proto neupevňujte opěradlo v sedě.

UPOZORNĚNÍ Nesmí být přidána žádná další matrace/polštář.

UPOZORNĚNÍ Tato postýlka je určena pro dítě, které se nemůže bez pomoci posadit, převrátit nebo vstát na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg

UPOZORNĚNÍ Při používání autosedačky: autosedačky nemají nahradit postýlku nebo postel. Pokud vaše dítě potřebuje spát, musíte je umístit do vhodné korbky kočárku, postýlky nebo postýlky.

UPOZORNĚNÍ Lze použít pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

UPOZORNĚNÍ Uchovávejte všechny plastové obaly mimo dosah dětí, aby se zabránilo riziku udušení.

• Při vkládání a vyjímání dětí musí být zajištěno parkovací zařízení.

• Nákupní košík pojme maximálně 2 kg.

• Jákýkoli náklad přípevněný k rukojeti a/nebo na zadní straně opěradla a/nebo na bocích vozidla ovlivní stabilitu vozidla. Maximální zatížení tašky na příslušenství 1 kg. Nezavěšujte žádné další tašky.

• Pravidelně kontrolujte uvolněné části. Provádějte běžnou kontrolu, pravidelnou údržbu, čištění a/nebo mytí vozidla.

• Vozidlo smí používat pouze jedno dítě.

• Příslušenství, které není schváleno výrobcem, se nesmí používat.

• Ujistěte se, že jsou bezpečnostní pásy správně umístěny.

• Používejte pouze náhradní díly dodané nebo doporučené výrobcem/distributorem.

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY PŘI POUŽÍVÁNÍ KOČÁRKU

UPOZORNĚNÍ: Tento výrobek je vhodný jen pro dítě, které si neumí samo sednout.

UPOZORNĚNÍ: Používejte pouze na pevném, vodorovném a suchém povrchu.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte další děti hrát si bez dozoru v blízkosti přenosného lůžka.

UPOZORNĚNÍ: Nepoužívejte, jestliže je některá z částí přenosného lůžka zlomená, natržená nebo chybí.

UPOZORNĚNÍ: Nenechávejte ohněná držadla na přenášení uvnitř přenosného.

UPOZORNĚNÍ: UCHOVÁVEJTE OD OHNĚ!

UPOZORNĚNÍ: Rukojeti a spodek korbíčky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejsou známky poškození a opotřebení.

UPOZORNĚNÍ: Ujistěte se, že hlava dítěte v postýlce by nikdy neměla být níže než tělo dítěte.

UPOZORNĚNÍ: Na matraci dodávanou nebo doporučenou výrobcem nepřidávejte další matraci.

UPOZORNĚNÍ: Tato korbíčka je určena pro dítě, které se nemůže bez pomoci posadit, převrátit nebo vstát na ruce a kolena. Maximální hmotnost dítěte: 9 kg

• Používejte pouze náhradní díly dodané nebo schválené výrobcem;

• Neumísťujte korbíčku do blízkosti otevřeného ohně nebo jiného zdroje silného tepla;

• Rukojeti a spodek korbíčky je třeba pravidelně kontrolovat, zda nejsou známky poškození a opotřebení;

• Před přenášením nebo zvedáním se ujistěte, že rukojeť je (jsou) ve správné poloze použití;

• Před přenášením nebo zvedáním musí být základna nastavena do nejnižší polohy;

1. JAK OTEVŘÍT RÁMČEK

1. 1. Po vyjmutí rámu z kartonu uvolněte západku na levé straně zadní nohy čelem ke kočárku.

1.2. Zatažením za rukojeť nahoru otevřete rám.

1.3. Ujistěte se, že je druhý zámek na pravé straně rámu při pohledu na kočárek aktivován, když je dítě v kočárku. Rám lze složit, když není aktivován druhý zámek.

2. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÍCH KOL

Zasaňte čep zadního kola do přípojovacího otvoru plastu.

Pro vyjmutí stiskněte jednou rukou ocelový čep ze spojovacího plastu a druhou rukou sejměte kolo.

3. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PŘEDNÍCH KOL

Vložte kolík předních kol do otvoru plastového konektoru a zkuste jej vyjmout, abyste zkontrolovali, zda je instalace dobrá.

Pro vyjmutí stiskněte jednou rukou ocelový čep ze spojovacího plastu a druhou rukou sejměte kolo.

JAK OPRAVIT PRAVÉ PŘEDNÍ KOLO

• Pravé přední kolo lze otáčet o 360 stupňů, když je tlačítko v poloze A, kolečkem lze pohybovat pouze rovně, když zatáhnete za tlačítko doleva (B).

JAK OPRAVIT LEVÉ PŘEDNÍ KOLO

• Pravé přední kolo lze otáčet o 360 stupňů, když je tlačítko v poloze C, kolečkem lze pohybovat pouze rovně, když zatáhnete za tlačítko doprava (D).

4. INSTALACE KOŠÍKU PRO NOVOROZENČE



DŮLEŽITÉ! POKYNY SI POZORNĚ PŘEČTĚTE A USCHOVEJTE PRO POZDEJŠÍ POUŽITÍ.

Vložte korbíčku pro novorozence do otvoru plastového konektoru na obou stranách.

Stiskněte kulaté tlačítko na obou stranách koše a sejměte vrchlík.

5. INSTALACE BEZPEČNOSTNÍ DESKY

Vložte dva konce ochranné desky do otvoru plastového konektoru na obou stranách.

6. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PŘÍSTROJE

Vložte dva konce krytu do otvoru plastového konektoru na obou stranách.

Stiskněte kulaté tlačítko na otvoru a zatáhněte za konce vrchlíku, poté stejnými kroky odstraňte zbývající strany.

7. JAK ZAMĚNIT SMĚR KOUPELNY

Stiskněte kulaté tlačítko a vytáhněte korbíčku z obou stran. Poté otočte koš v opačném směru a nainstalujte jej.

8. JAK UPRAVIT KOŠÍK PRO NOVOROZENCE

Uchopte plastový díl na korbě kočárku a udělejte ho tak, aby se otočil do sedací polohy. Zapněte dvě přezky na opěrce nohou, stiskněte zámek operádra a zatáhněte za pás, abyste upravili polohu operádra z polohy na spaní na sedadlo.

Stiskněte západku na podpěře košíku a zatažením nebo uvolněním pásu upravte polohu kočárku.

9. JAK POUŽÍVAT BRZDU

Sešlápněte spodní část brzdy, abyste vozík zablokovali. Pro uvolnění brzdy zvedněte tlačítko.

10. JAK NASTAVIT VÝŠKU RUKOJETI

Podržte skládací tlačítko a nastavte výšku rukojeti. Podržte skládací tlačítko, aby ocelové tlačítko zůstalo uvnitř, a tlačítko uvolněte. Když se ozve zvuk „Cvaknutí“, je nastavení výšky provedeno. Existuje 5 různých výšek. Opakujte operaci v jiné výšce rukojeti.

POZNÁMKA: Když chcete upravit výšku rukojeti, zastavte kočárek.

11. JAK SLOŽIT VOZÍK

Nastavte korbu kočárku jako na obr. A stiskněte tlačítko 1 a poté podržte tlačítko 2 jako na obr. B s trochou síly, dokud se neozve „cvaknutí“. Složení rámu se provádí, když je zajišťovací tlačítko v poloze jako na obr. C. Správné složení kočárku je znázorněno na obr.D.

12. JAK SKRYT BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

Umístěte matraci do korbíčky tak, aby zakrývala bezpečnostní pásy, aby bylo možné korbíčku pro novorozence používat pro děti do 6 měsíců.

13. JAK POUŽÍVAT AUTOSEDAČKU S RÁMEM KOČÁRKU

Stiskněte červené tlačítko a umístěte adaptér s písmenem L na spodní část levé rukojeti (když čelem k autosedačce) a druhou na pravou stranu, poté umístěte dva adaptéry na držák rámu, dokud neuslyšíte „Cvaknutí“ zvuk autosedačky je správně připevněn k rámu. Stiskněte kulaté tlačítko označené červeně a zatáhněte za adaptéry na obou stranách pro vyjmutí autosedačky.

14. JAK POUŽÍVAT BEZPEČNOSTNÍ PÁSY

Vložte obě přezky do otvoru. Stiskněte červené tlačítko pro otevření bezpečnostního pásu. Stiskněte tlačítko na obou stranách pro nastavení bezpečnostního pásu.

15. JAK OTEVŘÍT A SLOŽIT STŘÍŠKU KOŠÍKU NOVOROZENCŮ

Podržte rukojeť stříšky a můžete stříšku otevřít. Kryt zavřete stisknutím tlačítek na obou stranách.

16. JAK INSTALOVAT A DEMONTOVAT KOŠÍK PRO DĚTKY

Stiskněte tlačítko na adaptéru pro novorozence na obou stranách, vložte nebo vyjměte adaptér do otvoru pro sestavení a demontáž korytka pro novorozence.

ÚDRŽBA A ČIŠTĚNÍ

1. K čištění kovových částí otřete vlhkým hadříkem a poté suchým hadříkem, dokud nebude kočárek suchý.
2. K čištění plastových částí použijte hadřík, vodu a jemný čisticí prostředek.
3. K čištění textilních částí použijte čisticí roztok na textilie.
4. Pokud vozík nepoužíváte, nikdy na vozík nebo na něj nepokládejte jiné předměty! Tohle ji poškodí!
5. Kočárek vždy vysušte a vyvětrejte, pokud není dostatečně suchý!
6. Provádějte pravidelné čištění os kol a plastových prvků.
7. Po použití kočárku na písčitém nebo prашném povrchu vždy očistěte osy kol a plastové díly!
8. Nemažte osy kol ani jiné pohyblivé části vozíku. Jen je třeba je vyčistit.
9. Pravidelně kontrolujte, zda nejsou uvolněné nebo poškozené díly a pokud nějaké jsou, okamžitě je vyměňte za nové!

Vyrobeno pro Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobeno v Číně.

Tento produkt vyhovuje ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NAVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDUCU POTREBU.

UPOZORNENIE Nikdy nenechávajte dieťa bez dozoru.

UPOZORNENIE Tento výrobok je vhodný od narodenia do hmotnosti dieťaťa do 15 kg alebo do 3 rokov, podľa toho, čo nastane skôr.

UPOZORNENIE Pred používaním sa uistite, že všetky zaisťovacie zariadenia sú zaistené.

UPOZORNENIE Pri rozopínaní a zapínaní sa uistite, že dieťa nie je v kočiariku, aby ste predišli prípadnému úrazu.

UPOZORNENIE Tento výrobok nie je hračka. Nenechajte dieťa hrať sa s týmto výrobkom.

UPOZORNENIE Hneď ako sa vaše dieťa vie bez pomoci posadiť, používajte postroj.

UPOZORNENIE Používajte vždy upevňovací systém.

UPOZORNENIE Pred použitím skontrolujte, či sú správne pripevnené upevňovacie zariadenia kočiarika, sedačky alebo autosedačky.

UPOZORNENIE Tento výrobok nie je vhodný na behanie, korčuľovanie.

UPOZORNENIE Tento produkt je určený na používanie od narodenia dieťaťa. Pre novonarodené deti by ste mali používať najviac naklonenú polohu. Novonarodené dieťa nie je schopné bez pomoci sedieť a držať hlavu hore. U detí mladších ako 6 mesiacov preto neupevňujte operadlo v sede.

UPOZORNENIE Nesmie sa pridávať žiadny ďalší matrac/vankúš.

UPOZORNENIE Táto postielka je určená pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomoci posadiť, prevrátiť alebo postaviť na ruky a kolena.

Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg

UPOZORNENIE Pri používaní autosedačky: autosedačky nemajú nahradiť detskú postielku alebo postielku. Ak vaše dieťa potrebuje spať, musíte ho umiestniť do vhodnej korbky kočíka, postielky alebo postielky.

UPOZORNENIE Môžu sa použiť iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

UPOZORNENIE Všetky plastové obaly uchovávajú mimo dosahu detí, aby ste predišli riziku udusenía.

• Pri ukladaní a vyberaní detí musí byť zapnuté parkovacie zariadenie.

• Nákupný košík pojme maximálne 2 kg.

• Akékoľvek bremeno pripojené k rukoväti a/alebo na zadnej strane operádra a/alebo bokoch vozidla ovplyvní stabilitu vozidla. Maximálne zaťaženie tašky na príslušenstvo 1 kg. Nevesajte žiadne ďalšie vrecká.

• Pravidelne kontrolujte uvoľnené časti. Vykonať rutinnú kontrolu, pravidelne udržiavajte, čistite a/alebo umývajte vozidlo.

• Vozidlo sa smie používať len pre jedno dieťa.

• Príslušenstvo, ktoré nie je schválené výrobcom, sa nesmie používať.

• Uistite sa, že sú bezpečnostné pásy správne umiestnené.

• Používajte iba náhradné diely dodané alebo odporúčané výrobcom/distribútorom.

BEZPEČNOSTNÉ POKYNY PRI POUŽÍVANÍ VOZIDLA S KOČÍKOM

UPOZORNENIE: Tento výrobok je vhodný iba pre dieťa, ktoré sa nevie samo posadiť.

UPOZORNENIE: Používajte len na pevnom, vodorovnom a suchom povrchu.

UPOZORNENIE: Nedovoľte iným deťom, aby sa hrali bez dozoru v blízkosti prenosnejtašky.

UPOZORNENIE: Nepoužívajte, ak niektorá časť je zlomená, roztrhnutá alebo ak chýba.

UPOZORNENIE: Nenechávajte flexibilné rukoväte na prenášanie vo vnútri prenosnej postielky.

UPOZORNENIE: UCHOVÁVAJTE OD OHŇA!

UPOZORNENIE: Rukoväta a spodok prenosnej postielky by ste mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky poškodenia a opotrebovania.

UPOZORNENIE: Uistite sa, že hlava dieťaťa v postielke by nikdy nemala byť nižšie ako telo dieťaťa.

UPOZORNENIE: Nepridávajte ďalší matrac na matrac poskytnutý alebo odporúčaný výrobcami.

UPOZORNENIE: Táto korbíčka je určená pre dieťa, ktoré sa nevie bez pomoci posadiť, prevrátiť alebo vstať na ruky a kolena. Maximálna hmotnosť dieťaťa: 9 kg

• Používajte iba náhradné diely dodávané alebo schválené výrobcom;

• Detskú postielku neumiestňujte do blízkosti otvoreného ohňa alebo iného zdroja silného tepla;

• Rukoväta a spodok prenosnej postielky by ste mali pravidelne kontrolovať, či nevykazujú známky poškodenia a opotrebovania;

• Pred prenášaním alebo zdvíhaním sa uistite, že rukoväť (ručky) je (sú) v správnej polohe používania;

• Pred prenášaním alebo zdvíhaním musí byť základňa nastavená do najnižšej polohy;

1. AKO OTVORIŤ RÁMČEK

1. 1. Po vybratí rámu z škatule uvoľníte západku na ľavej strane zadnej nohy, otočením ku kočíku.

1.2. Potiahnutím rukoväte nahor otvorte rám.

1.3. Uistite sa, že je aktívovaný druhý záмок na pravej strane rámu pri pohľade ku kočíku, keď je dieťa v kočíku. Rám je možné zložiť, keď nie je aktívovaný druhý záмок.

2. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ ZADNÝCH KOLIES

Vložte čap zadného kolesa do spojovacieho otvoru plastu.

Pre vybratie stlačte jednou rukou ocelový čap zo spojovacieho plastu a druhou rukou vyberte koleso.

3. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PREDNÝCH KOLIES

Vložte kolík predných kolies do otvoru plastového konektora a skúste ho vybrať, aby ste skontrolovali, či je inštalácia dobrá.

Pre vybratie stlačte jednou rukou ocelový čap zo spojovacieho plastu a druhou rukou vyberte koleso.

AKO OPRAVIŤ PRAVÉ PREDNÉ KOLESO

• Právě predné koleso sa dá otáčať o 360 stupňov, keď je tlačidlo v polohe A, koleso sa dá pohybovať len rovno, keď tlačidlo potiahnete dolava (B).

AKO OPRAVIŤ ĽAVÉ PREDNÉ KOLESO



DÔLEŽITÉ - PRED POUŽITÍM PREČÍTAJTE POZORNE TENTO NAVOD A USCHOVAJTE HO PRE BUDUCU POTREBU.

• Právě predné koleso sa dá otáčať o 360 stupňov, keď je tlačidlo v polohe C, koleso sa dá pohybovať iba priamo, keď tlačidlo potiahnete doprava (D).

4. INŠTALÁCIA KOŠÍKA PRE NOVORODENCA

Vložte kočík pre novorodencov do otvoru plastového konektora na oboch stranách.

Stlačte okrúhle tlačidlo na oboch stranách koša a odstráňte vrchlík.

5. INŠTALÁCIA BEZPEČNOSTNEJ TABULE

Vložte dva konce ochranné dosky do otvoru plastového konektora na oboch stranách.

6. MONTÁŽ A DEMONTÁŽ PRÍSTROJA

Vložte dva konce vrchlíka do otvoru plastového konektora na oboch stranách.

Stlačte okrúhle tlačidlo na otvore a potiahnite konce vrchlíka, potom odstráňte zvyšné strany rovnakými krokmi.

7. AKO OBRÁČIŤ SMER KÚPELE

Stlačte okrúhle tlačidlo a vyťahnite kočík z oboch strán. Potom otočte kôš v opačnom smere a nainštalujte ho.

8. AKO UPRAVIŤ KOŠÍK PRE NOVORODENCA

Podržte sklopné tlačidlo a nastavte výšku rukoväte. Podržte sklopné tlačidlo, aby ste ocelové tlačidlo nechali vnútri a tlačidlo uvoľnite. Keď zaznie zvuk „Kliknutie“, nastavenie výšky sa vykoná. Existuje 5 rôznych výšok. Opakujte operáciu v inej výške rukoväte.

POZNÁMKA: Zastavte kočík, keď chcete nastaviť výšku rukoväte.

9. AKO POUŽÍVAŤ BRZDU

Zošliapnite spodnú časť brzdy, aby ste zablokovali vozík. Zdvihnutím tlačidla uvoľníte brzdú.

10. AKO NASTAVIŤ VÝŠKU RUKY

Podržte sklopné tlačidlo a nastavte výšku rukoväte. Podržte sklopné tlačidlo, aby ste ocelové tlačidlo nechali vnútri a tlačidlo uvoľnite. Keď zaznie zvuk „Kliknutie“, nastavenie výšky sa vykoná. Existuje 5 rôznych výšok. Opakujte operáciu v inej výške rukoväte.

POZNÁMKA: Zastavte kočík, keď chcete nastaviť výšku rukoväte.

11. AKO ZLOŽIŤ VOZÍK

Korpus kočíka nastavte ako na obr. A, stlačte tlačidlo 1 a potom podržte tlačidlo 2 ako na obr. B s trochuou silou, kým nezaznie „cvaknutie“. Skladanie rámu sa vykonáva, keď je blokovacie tlačidlo v polohe ako na obr. C. Správne skladanie kočíka je znázornené na obr.D.

12. AKO SKRYŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

Umiestnite matrac do korbičky tak, aby zakrývala bezpečnostné pásy, aby sa korbička pre novorodencov dala použiť pre deti do 6 mesiacov.

13. AKO POUŽÍVAŤ AUTOSEDAČKU S RÁMOM KOČÍKA

Stlačte červené tlačidlo a umiestnite adaptér s písmenom L na spodok ľavej rukoväte (keď čelom k autoseďadku) a druhý na pravú stranu, potom umiestnite dva adaptéry na držiak rámu, až kým nezačujete „cvaknutie“ zvuk autoseďadky je správne pripevnený k rámu. Stlačte okrúhle tlačidlo označené červenou farbou a potiahnite adaptéry na oboch stranách, aby ste vybrali autoseďadku.

14. AKO POUŽÍVAŤ BEZPEČNOSTNÉ PÁSY

Vložte obe spony do otvoru. Stlačením červeného tlačidla otvoríte bezpečnostný pás. Stlačením tlačidla na oboch stranách nastavíte bezpečnostný pás.

15. AKO OTVORIŤ A ZLOŽIŤ STRIEŠKA KOŠÍKA NOVORODENCOV

Uchopte rukoväť prístrešku a môžete prístrešok otvoriť. Stlačením tlačidiel na oboch stranách kryt zatvoríte.

16. AKO NAINŠTALOVAŤ A DEMONTOVAŤ DETSKÝ KOŠÍK

Stlačte tlačidlá na adaptéri pre novorodencov na oboch stranách, vložte alebo vyberte adaptér do otvoru, aby ste mohli namontovať a demontovať kočík pre novorodencov.

ÚDRŽBA A ČISTENIE

1. Na čistenie kovových častí utrite vlhkou handričkou a potom suchou handričkou, kým kočík neuschne.
2. Na čistenie plastových častí použite handričku, vodu a jemný čistiaci prostriedok.
3. Na čistenie textilných častí použite čistiaci roztok na tkaniny.
4. Keď vozík nepoužívate, nikdy neumiestňujte iné predmety do vozíka alebo naň! Toto ju poškodí!
5. Vždy osušte a vyvetrajte kočík, ak nie je dostatočne suchý!
6. Vykonávajte pravidelné čistenie osí kolies a plastových prvkov.
7. Po použití kočíka na piesčitom alebo prašnom povrchu vždy očistite osky kolies a plastové diely!
8. Nemažte osi kolies ani iné pohyblivé časti vozíka. Len ich treba vyčistiť.
9. Pravidelne kontrolujte uvoľnené alebo poškodené diely a ak nejaké sú, ihneď ich vymeňte za nové!

Vyrobené pre Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulharsko. Vyrobené v Číne.

Tento produkt je v súlade s ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

POMEMBNO-PRED UPORABO POZORNO PREBERITE NAVODILA IN JIH SHRANITE KOT NAPOTEK ZA V PRIHODNJE.

OPOZORILO Otroka nikoli ne puščajte nenadzorovanega.

OPOZORILO Ta izdelek je primeren od rojstva do teže otroka do 15 kg ali 3 leta, kar nastopi prej.

OPOZORILO Pred uporabo preverite, ali so vsi zapahi aktivirani.

OPOZORILO Da preprečite poškodbe, pazite, da pri odpiranju in zlaganju izdelka otrok ne bo v bližini.

OPOZORILO Ne dovolite, da bi se otrok igral z izdelkom.

OPOZORILO Ko vaš otrok že sedi samostojno, uporabite varnostni pas.

OPOZORILO Vedno uporabljajte sistem držal.

OPOZORILO Pred uporabo preverite, ali so košara, sedež ali držala sedežne enote pravilno aktivirani.

OPOZORILO Ta izdelek ni primeren za tek ali rolanje.

OPOZORILO Ta izdelek je zasnovan za uporabo od otrokovega rojstva. Za novorojenčke uporabite najbolj nagnjen položaj. Novorojenček ne more samostojno sedeti in držati glave pokonci. Zato pri otrocih, mlajših od 6 mesecev, hrbtnega naslona ne fiksirajte v sedežem položaju.

OPOZORILO Dodatna vzmetnica/blazina ni dovoljena.

OPOZORILO Ta prenosna posteljnica je namenjena otroku, ki ne more samostojno sedeti, se obrniti ali vstati na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg

OPOZORILO Pri uporabi avtosedeža: avtosedež ni namenjen zamenjavi otroške posteljice ali postelje. Če mora vaš otrok spati, ga morate namestiti v primeren otroški voziček, posteljico ali posteljo.

OPOZORILO Uporabljajte lahko le nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

OPOZORILO Vso plastično embalazo hranite stran od otrok, da se izognete nevarnosti zadušitve.

- Parkirna naprava mora biti vklopljena, ko odlagate in odstavljate otroke.
- Nakupovalna košara lahko prenese največ 2 kg.
- Vsaka obremenitev, pritrdjena na ročaj in/ali na zadnji del naslona in/ali stranice vozila, bo vplivala na stabilnost vozila. Maksimalna obremenitev torbe za pribor 1 kg. Ne obesažite dodatnih vrečk.
- Redno preverjajte, ali so zrahljani deli. Opravljajte rutinske preglede, redno vzdržujte, čistite in/ali perite vozilo.
- Vozilo se uporablja samo za enega otroka.
- Dodatki, ki jih proizvajalec ni odobril, se ne smejo uporabljati.
- Preverite, ali so varnostni pasovi pravilno nameščeni.
- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih dobavi ali priporoči proizvajalec/distributer.

VARNOSTNA NAVODILA PRI UPORABI VOZIČKA Z VOZIČKOM

OPOZORILO: Izdelek je namenjen otrokom, ki še niso sposobni sedeti samostojno.

OPOZORILO: Uporabljajte le na trdnih, vodoravnih in suhih površinah.

OPOZORILO: Ne dovolite drugim otrokom, da se brez nadzora igrajo v bližini prenosne posteljice.

OPOZORILO: Ne uporabljajte, če je katerikoli del polomljen, raztrgan ali če manjka.

OPOZORILO: Gibljivih ročajev za prenašanje ne puščajte znotraj nosilne posteljice.

OPOZORILO: HRANITE PROC OD OGNJA!

OPOZORILO: Ročaje in dno nosilne posteljice je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe.

OPOZORILO: Prepričajte se, da otrokova glava v nosilki nikoli ne sme biti nižja od otrokovega telesa.

OPOZORILO: Na vzmetnico, ki jo zagotovi ali priporoča proizvajalec, ne dodajajte druge vzmetnice.

OPOZORILO: Ta prenosna košarica je namenjena otroku, ki ne more samostojno sedeti, se obrniti ali vstati na roke in kolena. Maksimalna teža otroka: 9 kg

- Uporabljajte samo nadomestne dele, ki jih je dobavil ali odobril proizvajalec;
- Ne postavljajte nosilca blizu odprtega ognja ali drugega vira močne toplote;
- Ročaje in dno prenosne posteljice je treba redno pregledovati glede znakov poškodb in obrabe;
- Pred prenašanjem ali dviganjem se prepričajte, da je(-) ročaj(-i) v pravilnem položaju za uporabo;
- Pred prenašanjem ali dviganjem podnožje nastavite v najnižji položaj;

1. KAKO ODPRETI OKVIR

1.1. Ko okvir odstranite iz škatle, sprostite zapah na levi strani zadnje noge, medtem ko ste obrnjeni proti vozičku.

1.2. Povlecite ročaj navzgor, da odprete okvir.

1.3. Prepričajte se, da je druga ključavnica na desni strani okvirja, ko je obrnjena proti vozičku, aktivirana, ko je otrok v vozičku. Okvir je mogoče zložiti, ko druga ključavnica ni aktivirana.

2. MONTAŽA IN DEMONTAŽA ZADNIH KOLES

Vstavite zatič zadnjega kolesa v priključno luknjo plastike.

Za odstranitev z eno roko pritisnite na jekleni zatič iz spojne plastike in z drugo roko odstranite kolo.

3. MONTAŽA IN DEMONTAŽA SPREDNIH KOLES

Vstavite zatič prednjih koles v luknjo plastičnega priključka in ga poskusite odstraniti, da preverite, ali je namestitev dobra.

Za odstranitev z eno roko pritisnite na jekleni zatič iz spojne plastike in z drugo roko odstranite kolo.

KAKO POPRAVITI DESNO SPREDNJE KOLO

• Desno sprednje kolo je mogoče zavrteti za 360 stopinj, ko je gumb v položaju A, kolo lahko premaknete samo naravnost, ko povlecete gumb v levo (B).

KAKO POPRAVITI LEVO SPREDNJE KOLO

• Desno sprednje kolo je mogoče zavrteti za 360 stopinj, ko je gumb v položaju C, kolo lahko premaknete samo naravnost, ko povlecete gumb v desno (D).

4. NAMESTITEV KOŠARICE ZA NOVOROJENČKA



Vstavite košaro za novorojenčka v odprtino plastičnega priključka na obeh straneh.

Pritisnite okrogli gumb na obeh straneh košare in odstranite pokrovček.

5. NAMESTITIV VARNOSTNE PLOŠČE

Oba konca zaščitne plošče vstavite v luknjno plastičnega priključka na obeh straneh.

6. MONTAŽA IN DEMONTAŽA NADSTREŠKA

Oba konca pokrova vstavite v luknjno plastičnega priključka na obeh straneh.

Pritisnite okrogel gumb na luknji in povlecite konca strehe, nato pa z enakimi koraki odstranite preostale stranice.

7. KAKO OBRNATI SMER KOPALNICE

Pritisnite okrogel gumb in izvelcite košaro z obeh strani. Nato košaro obrnite v nasprotno smer in jo namestite.

8. KAKO PRILAGODITI KOŠARO ZA NOVOROJENČKA

Primitve plastični del na trupu vozička in ga obrnite v sedežni položaj. Zapnite obe zaponki na naslonu za noge, pritisnite zaklep naslona sedeža in povlecite pas, da prilagodite položaj naslona sedeža iz položaja za spanje v sedež.

Pritisnite zaph na nosilcu košare in povlecite ali sprostite pas, da prilagodite položaj vozička.

9. KAKO UPORABLJATI ZAVORO

Stopite na spodnji del zavora, da zaklenete voziček. Dvignite gumb, da sprostite zavoro.

10. KAKO NASTAVITI VIŠINO ROČAJA

Držite preklonni gumb in nastavite višino ročaja. Držite preklonni gumb, da jekleni gumb ostane v notranjosti, in spustite gumb. Ko se zasliši zvok "klik", je nastavitev višine končana. Na voljo je 5 različnih višin. Ponovite postopek na drugi višini ročaja.

OPOMBA: Ustavite voziček, ko želite nastaviti višino ročaja.

11. KAKO ZLOŽITI VOZIČEK

Prilagodite telo otroškega vozička, kot je prikazano na sl. A, pritisnite gumb 1 in nato držite gumb 2 kot na sl. B z malo moči, dokler ne zaslišite "klik". Zlaganje okvirja se izvede, ko je gumb za zaklepanje v položaju, kot je prikazano na sl. C. Desno zlaganje vozička je prikazano na sl.D.

12. KAKO SKRITI VARNOSTNE PASOVE

Postavite vzmetnico v košarico, da pokrijete varnostne pasove, tako da lahko košarico za novorojenčka uporabljate za otroke, mlajše od 6 mesecev.

13. KAKO UPORABLJATI AVTOSEDAŽ ZA OKRODJE VOZIČKA

Pritisnite rdeči gumb in namestite adapter s črko L na spodnji del levega ročaja (ko je obrnjen proti avtomobilskemu sedežu) in drugega na desno stran, nato namestite dva adapterja na nosilec okvirja, dokler ne zaslišite "Klik" zvok avtosedeža je pravilno pritrjen z okvirjem. Pritisnite rdeče označen okrogel gumb in povlecite adapterja na obeh straneh, da odstranite avtosedež.

14. KAKO UPORABLJATI VARNOSTNE PASOVE

Vstavite obe zaponki v luknjno. Pritisnite rdeči gumb, da odprete varnostni pas. Za nastavitve varnostnega pasu pritisnite gumb na obeh straneh.

15. KAKO ODPRETE IN ZLOŽITE PREDLOGO KOŠARICE ZA NOVOROJENČEK

Držite ročaj strehe in streho lahko odprete. Pritisnite gumba na obeh straneh, da zaprete streho.

16. NAMESTITE IN RAZSTAVITE KOŠARO ZA OTROŠKA

Pritisnite gumba adapterja košare za novorojenčka na obeh straneh, vstavite ali odstranite adapter v odprtino, da sestavite in razstavite košarico za novorojenčka.

VZDRŽEVANJE IN ČIŠČENJE

1. Za čiščenje kovinskih delov obrišite z vlažno krpo in nato s suho krpo, dokler se voziček ne posuši.
2. Za čiščenje plastičnih delov uporabite krpo, vodo in blagi detergent.
3. Za čiščenje tekstilnih delov uporabite čistilno raztopino za tkanine.
4. Ko ni v uporabi, nikoli ne postavljajte drugih predmetov v ali na vrh vozička! To jo bo poškodovalo!
5. Voziček vedno posušite in prezračite, če ni dovolj suh!
6. Redno čistite kolesne osi in plastične elemente.
7. Po uporabi vozička na peščenih ali prašnih površinah vedno očistite kolesne osi in plastične dele!
8. Ne mažite osi koles ali drugih gibljivih delov vozička. Samo očistiti jih je treba.
9. Redno preverjajte zrahljane ali poškodovane dele in jih takoj zamenjajte z novimi, če so!

Proizvedeno za Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bolgarija. Izdelano na Kitajskem.

Ta izdelek je skladen z ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

FIGYELMEZTETÉS Soha ne hagyja gyermekét felügyelet nélkül.

FIGYELMEZTETÉS Ez a termék a születéstől a 15 kg-os vagy 3 éves gyermek súlyáig használható, attól függően, hogy melyik következik be előbb.

FIGYELMEZTETÉS Ellenőrizze, hogy használat előtt minden rögzítő szerkezet be legyen kapcsolva.

FIGYELMEZTETÉS A sérülések elkerülése végett, tartsa távol gyermekét a babakocsi összecsuksakor és széthajtásakor.

FIGYELMEZTETÉS Ne engedje gyermekét játszani a termékkel.

FIGYELMEZTETÉS Használjon biztonsági övet, amikor gyermeke már önállóan tud ülni.

FIGYELMEZTETÉS Mindig használja a biztonsági felszerelést.

FIGYELMEZTETÉS Használat előtt ellenőrizze, hogy a babakocsi váza vagy. Az ülőegység vagy az autósülés-csatlakozó megfelelően csatlakoztatva van.

FIGYELMEZTETÉS Ez a termék nem alkalmas futáshoz.

FIGYELMEZTETÉS Ezt a terméket a baba születésétől való használatra tervezték. Az újszülöttek számára a leginkább fekvő pozíciót kell használni. Az újszülött nem tud segítség nélkül ülni és feltartani a fejét. Ezért ne rögzítse a háttámlát ülő helyzetben 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára.

FIGYELMEZTETÉS További matrac/párna nem adható hozzá.

FIGYELMEZTETÉS Ez a hordágy olyan gyermekek számára készült, akik nem tudnak segítség nélkül felülni, megfordulni vagy felállni a kezükre és a térdükre. A gyermek maximális súlya: 9 kg

FIGYELMEZTETÉS Az autósülés használatakor: az autósülésnek nem kiságy vagy ágy helyettesítésére szolgálnak. Ha gyermekének aludnia kell, helyezze megfelelő babakocsiba, kiságyba vagy ágyba.

FIGYELMEZTETÉS Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészek használhatók.

FIGYELMEZTETÉS A fulladásveszély elkerülése érdekében minden műanyag csomagot tartson távol a gyermekektől.

- A gyermekek elhelyezésekor és eltávolításakor a parkolóberendezést be kell kapcsolni.
- A bevásárlókosár maximum 2 kg-ig tud terhelni.
- A fogantyúhoz és/vagy a háttámla hátuljához és/vagy a jármű oldalaihoz erősített bármilyen terhelés befolyásolja a jármű stabilitását. A tartozéktáska maximális terhelhetősége 1 kg. Ne akasszon fel további zacsót.
- Rendszeresen ellenőrizze, hogy nincsenek-e laza részek. Végezzen rutinellenőrzést, rendszeresen karbantartsa, tisztítsa és/vagy mossa le a járművet.
- A járművet csak egy gyermek használhatja.
- A gyártó által nem jóváhagyott tartozékokat nem szabad használni.
- Győződjön meg arról, hogy a biztonsági övek megfelelően vannak rögzítve.
- Csak a gyártó/forgalmazó által szállított vagy ajánlott pótalkatrészeket szabad használni.

BIZTONSÁGI UTASÍTÁSOK, HA A MOZGÓKODA BASONKAVAL HASZNÁLJA

FIGYELMEZTETÉS: Ez a termék csak olyan gyermekek számára alkalmas, akik nem tudnak segítség nélkül felülni.

FIGYELMEZTETÉS: Csak szilárd, vízszintes és száraz felületen használja.

FIGYELMEZTETÉS: Ne engedjen más gyerekeket felügyelet nélkül a mózeskosár közelében játszani.

FIGYELMEZTETÉS: Ne használja, ha a mózeskosár valamelyik része eltört, elszakadt vagy hiányzik.

FIGYELMEZTETÉS: Ne hagyjon rugalmas fogantyúkat a hordágyban.

FIGYELMEZTETÉS: TARTSA TÁVOL A TÚZTÓL!

FIGYELMEZTETÉS: A hordágy fogantyúit és alját rendszeresen ellenőrizni kell sérülések és kopás jelei szempontjából.

FIGYELMEZTETÉS: Ügyeljen arra, hogy a hordágyban lévő gyermek feje soha ne legyen alacsonyabban, mint a gyermek teste.

FIGYELMEZTETÉS: Ne helyezzen másik matracot a gyártó által biztosított vagy ajánlott matrac tetejére.

FIGYELMEZTETÉS: Ez a mózeskosár olyan gyermekek számára készült, akik nem tudnak segítség nélkül felülni, megfordulni vagy felállni a kezükre és a térdükre. A gyermek maximális súlya: 9 kg

- Csak a gyártó által szállított vagy jóváhagyott cserealkatrészeket használjon;
- Ne helyezze a hordágyat nyílt tűz vagy más erős hőforrás közelébe;
- Rendszeresen ellenőrizni kell a hordágy fogantyúit és alját, hogy nincs-e rajta sérülés és kopás;
- Szállítás vagy emelés előtt győződjön meg arról, hogy a fogantyú(k) a megfelelő használati helyzetben vannak;
- Szállítás vagy emelés előtt az alapot a legalacsonyabb helyzetbe kell állítani;

1. A KERET NYITÁSA

1.1. Miután kivette a keretet a dobozból, oldja ki a hátsó láb bal oldalán lévő zárat, amikor a babakocsi felé néz,

1.2. Húzza felfelé a fogantyút a keret kinyitásához.

1.3. Győződjön meg arról, hogy a második zár a keret jobb oldalán, amikor a babakocsi felé néz, működőképes, amikor a gyermek a babakocsi testében van.

Vagy a keret összecsuksódhat, ha a második zár nem működik.

2. A HÁTSÓ KEREK FELSZERELÉSE ÉS SZÉTSZERELÉSE

Illesze a hátsó kerék csapját a csatlakozó műanyag furatába. Nyomja meg az összekötő műanyag acéllemezt, a másik kezével vegye ki a kereket.

3. ELSŐ KEREK FELSZERELÉSE ÉS SZÉTSZERELÉSE

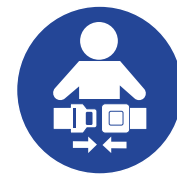
Helyezze be az első kerekek csapját a műanyag csatlakozó furatába, és próbálja meg kihúzni, hogy ellenőrizze, jól áll-e össze. Nyomja meg a műanyag csatlakozó acéllemezt, a másik kezével vegye ki a kereket.

HOGYAN KELL RÖGZÍTENI A JOBB ELSŐ KEREKET

• A jobb első kerék 360 fokkal elforgatható, ha a gomb A pozícióban van, a kerék csak egyenesen mozgatható, ha a gombot balra húzza (B).

HOGYAN JAVÍTSUK MEG A BAL ELSŐ KEREKET

• A jobb első kerék 360 fokkal elforgatható, ha a gomb C állásban van, a kerék csak egyenesen mozgatható, ha a gombot jobbra húzza (D).



FONTOS-FIGYELMESEN OLVASSA EL ÉS ŐRIZZE MEG KÉSŐBBI FELHASZNALÁS ESETÉRE.

4. SZÁLLÍTÓGYÁGY FELSZERELÉSE

Dugja be a hordágy aljzatát a műanyag csatlakozó furatába mindkét oldalon. Nyomja meg a hordágy kerek gombját két oldalán, és vegye ki a baldachint.

5. ELSŐ LŐKHÁRÍTÓ SZERELÉSE

Dugja be az első kartámasz aljzatát a műanyag csatlakozó furatába mindkét oldalon.

6. ELŐNYÍLÁS FELSZERELÉS ÉS BONTÁS

Dugja be a tető aljzatát a műanyag csatlakozó furatába mindkét oldalon. Nyomja meg a lyuk kerek gombját, és húzza ki a kupola foglatát, majd vegye ki a többi oldalt ugyanilyen lépésekkel.

7. HOGYAN VISSZA HAJTJA MEG A HOZZÁSZÓLÓT

Nyomja meg a kerek gombot, és húzza ki mindkét oldalon a hordágyat. Ezután fordítsa át a babaágyat az ellenkező irányba, és helyezze be a kép szerint.

8. HOGYAN BEÁLLÍTTJA AZ ÜLÉSRE A HORDOZÓGYI

Tartsa a műanyag részt a babakocsi testén, és állítsa be a babakocsi testét az ülés helyzetbe. Rögzítse a lábtámasz két csatját, nyomja meg a háttámla csatját, és húzza ki az övet, hogy a háttámla helyzetét alvórló ülésre állítsa.

Nyomja meg a kosártámasz csatját, és húzza vagy engedje el az övet, és beállíthatja a babakocsi testének helyzetét.

9. A FÉK HASZNÁLATA

A babakocsi rögzítéséhez lépjen le a fék aljára. Emelje fel a gombot a fék földásához.

10. HOGYAN BEÁLLÍTHATJA A KORÁNC MAGASSÁGÁT

Tartsa a fogantyút az összecusukható gombbal, és a fogantyú megnyomásával magasabbra, a fogantyú megnyomásával pedig alacsonyabbra teheti a fogantyút. Tartsa lenyomva az összecusukható gombot, hogy az acél négyzet alakú legyen, majd engedje el a gombot, mozgassa a fogantyút, ha hang hallatszik a „Click” gombbal, a magasságállítás megtörtént. 5 különböző magasság állítható be, a művelet megismétléseével megváltoztathatja a kormány magasságát.

MEGJEGYZÉS: Jobb, ha lefékezi a babakocsit, ha be akarja állítani a kormány magasságát.

11. HOGYAN HAJTJUK BE A BABOZATOT

Állítsa be a babakocsi testét az ábra szerint. A, nyomja meg az 1-es gombot, majd tartsa lenyomva a 2-es gombot az ábrán látható módon. B kis erővel, amíg kattánó hangot nem hall. A keret összecusukása akkor történik meg, amikor a reteszelő gomb az 1. ábrán látható helyzetben van. C. A babakocsi jobb oldali összecusukása a D. ábrán látható.

12. HOGYAN ELREJÍTJÜK A BIZTONSÁGI RENDSZERT

Helyezze a matracot az alvókosárba, hogy lefedje a keménységi rendszert, így a hálókosár 6 hónaposnál fiatalabb gyermekek számára is használható.

13. HOGYAN RÖGZÍTÜK AZ AUTÓS ÜLÉST A BABABASONY KERETÉVEL

Nyomja meg a piros gombot, és helyezze be az adaptert az L betűvel a bal fogantyú aljába (ha az autósülés felé néz), a másikat a jobb oldalba, majd helyezze be mindkét adaptert a kerettartóba, amíg meg nem hallja a „Click” hangot az autósülésre megfelelően van rögzítve a kerethez. Nyomja meg a pirossal jelölt kerek gombot, és húzza ki a kétoldali adaptereket, és kiveheti az autósülést.

14. A BIZTONSÁGI ÖV HASZNÁLATA

Helyezze be mindkét csatot a lyukba. Nyomja meg a piros gombot a biztonsági öv kinyitásához. Mindkét oldalon nyomja meg a gombot a biztonsági öv beállításához.

15. HOGYAN NYITHATJA KI ÉS HAJTJA HAJTÁSA A HOZZÁSZÓLÓ FELTÉTÉT

A lombkorona fogantyúját megfogva kinyithatja a tetőt, mindkét oldalán nyomja meg a gombokat a tető bezárásához.

16. HOGYAN KELL ÖSSZE- ÉS SZÉTSZERELNI A MOZGÓKODÓT

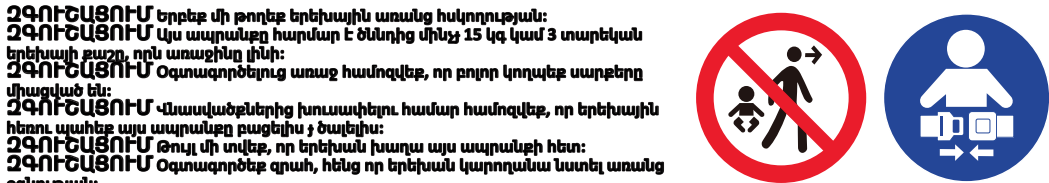
Nyomja meg mindkét oldalon a babaágy adapter gombjait, helyezze be vagy vegye ki az adatort a lyukba a művéskosár össze- és szétszereléséhez.

GONDOZÁS ÉS KARBANTARTÁS

1. A fém alkatrészek tisztításához törölje le nevedes, majd száraz törülközővel, amíg a babakocsi teljesen meg nem szárad.
2. A műanyag részek tisztításához használjon törülközőt, vizet és puha tisztítószeret.
3. A textil részek tisztításához használjon kárpittisztító oldatot.
4. Ha nincs használatban, soha ne helyezzen más tárgyat a babakocsiba vagy a babakocsira! Ez károsítja!
5. Mindig szárítsa meg és szellőztesse ki a babakocsit, ha nem elég száraz!
6. Rendszeresen tisztítsa meg a keréktengelyeket és a műanyag elemeket.
7. A babakocsi homokos vagy poros felületen való használata után mindig tisztítsa meg a keréktengelyeket és a műanyag elemeket!
8. Ne olajozza be a babakocsi keréktengelyeit vagy más mozgó részeit. Csak meg kell tisztítani őket.
9. Rendszeresen ellenőrizze a laza vagy sérült alkatrészeket, és ha vannak, azonnal cserélje ki őket újjáakra!

**A Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgária számára készült. Kinában készült.
Ez a termék megfelel az ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.**

ԿԱՐԵՎՈՐ-ԿԱՐԴԱՅԵՆ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ԵՎ ՊԱՅԵՆ ԱՊԱԳԱՅԻ ՉՂՈՒՄՆԵՐԻ ՉԱՄԱՐ:



2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ երբեք մի թողեք երեխային առանց հսկողության: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Այս ապրանքը հարմար է ծննդից մինչև 15 կգ կամ 3 տարեկան երեխայի թաշո, որն առաջինը լինի: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Օգտագործելուց առաջ համոզվեք, որ բոլոր կողպեք սարքերը միացված են: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Վնասվածքներից խուսափելու համար համոզվեք, որ երեխային հեռու պահեք այս ապրանքը բացելիս և ծախելիս: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Թույլ մի տվեք, որ երեխան խաղա այս ապրանքի հետ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Օգտագործեք զրահ, հենց որ երեխան կարողանա նստել առանց օգնության: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Միշտ օգտագործեք զսպան համակարգը: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Օգտագործելուց առաջ ստուգեք, որ մանկասայակի մարմինը կամ նստատեղի սարքը կամ մեքենայի նստատեղի արխարանը սարքերը ճիշտ են միացված: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Այս ապրանքը հարմար չէ վազքի կամ չնչկասահքի համար: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Այս ապրանքը նախատեսված է երեխայի ծննդյան պահից օգտագործելու համար: Նորածինների համար դուք պետք է օգտագործեք առավել պանկած դիրքը: Նորածին երեխան առանց օգնության չի կարողանում նստել և գլուխը վեր պահել: Ուստի մինչև 6 ամսական երեխաների մեջքի նստատեղը մի արխարեք նստած դիրքում: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Լրացուցիչ ներքևակ/բարձր չպետք է ավելացվի: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Այս մանկական մահճակալը նախատեսված է այն երեխայի համար, ով չի կարող առանց օգնության նստել, շրջվել կամ վեր կենալ ձեռքերի և ձկկների վրա: Երեխայի առավելագույն թաշը՝ 9 կգ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Ավտոմեքենայի նստատեղև օգտագործելիս՝ մեքենայի նստատեղերը նախատեսված չեն մահճակալին կամ մահճակալին փոխարինելու համար: Եթե ձեր երեխային պետք է բնել, դուք պետք է նրան տեղավորեք համապատասխան մանկասայակի մարմնի, մահճակալի կամ մահճակալի մեջ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ** Կարելի է օգտագործել միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից մատակարարված կամ առաջարկված պահեստամասերը:

2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ Պահեք ամբողջ պլաստիկ փաթեթը երեխաներից հեռու՝ խեղդվելու վտանգից խուսափելու համար:

- Երեխաներին տեղավորելիս և հեռացնելիս պետք է միացված լինի կայանման սարքը:
- Գնումների գաճքյուղը կարող է բեռնել առավելագույնը 2 կգ:
- Բռնակին և/կամ մեջքի հետևի և/կամ մեքենայի կողքերին ամրացված ցանկացած բեռ կազդի մեքենայի կայունության վրա: Աբետստարների պայուսակի առավելագույն ծանրաբեռնվածությունը 1 կգ: Մի կախեք լրացուցիչ պայուսակներ:
- Պարբերաբար ստուգեք չամրացված մասերը: Կատարեք սովորական գնմում, կանխավոր կերպով պահպանեք, մաքրեք և/կամ վազեք մեքենան:
- Մեքենան պետք է օգտագործվի միայն մեկ երեխայի համար:
- Արտադրողի կողմից չհաստատված պարագաները չպետք է օգտագործվեն:
- Չամոզվեք, որ անվտանգության գոտիները պատշաճ կերպով տեղադրված են:
- Պետք է օգտագործվեն միայն արտադրողի/դիստրիբյուտորի կողմից առաքված կամ առաջարկված պահեստամասեր:

ԱՆԱՏԱԳՈՒԹՅԱՆ ԾՈՒԲՈՒՄՆԵՐ ԳՈՐԾՈՐԸ ՄԱՆԱԳԵՒԿԻ ՉԵՏ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵԼԻՑ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Այս ապրանքը հարմար է միայն այն երեխայի համար, ով չի կարող առանց օգնության նստել: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Օգտագործեք միայն ամուր, հորիզոնական մակարդակի և չոր մակերեսի վրա: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Թույլ մի տվեք, որ այլ երեխաներ առանց հսկողության խաղան բեռնախցիկի մոտ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Մի օգտագործեք, եթե բեռնախցիկի որչև հատված կտրոզված է, պատույն կամ բացակայում է: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Մի թողեք ճկուն բռնակներ տեղափոխման մահճակալի ներսում: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Գեոդո՝ ՊԱՅԵՆ ԿՐԱԿԻՑ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Բռնակները և մանկական մահճակալի ներքի մասը պետք է պարբերաբար ստուգվեն՝ վնասվելու և մաշվածության նշանների համար: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Գամոզվեք, որ երեխայի գլուխը երբեք երեխայի մարմնից ցածր չպետք է լինի: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Արտադրողների կողմից տրամադրված կամ առաջարկված ներքևակի վրա մի ավելացրեք այլ ներքևակ: **2ԳՈՒՇԱՑՈՒՄ.** Այս բեռնախցիկը նախատեսված է այն երեխայի համար, ով չի կարող առանց օգնության նստել, շրջվել կամ վեր կենալ ձեռքերի և ձկկների վրա: Երեխայի առավելագույն թաշը՝ 9 կգ:

- Օգտագործեք միայն արտադրողի կողմից մատակարարված կամ հաստատված փոխարինող մասեր;
- Մահճակալը մի որչև բաց կրակի կամ ուժեղ ջերմության այլ աղբյուրի մոտ.
- Մահճակալի բռնակները և ներքևի մասը պետք է պարբերաբար ստուգվեն վնասվածության և մաշվածության նշանների համար.
- Նախքան տեղափոխելը կամ բարձրացնելը, համոզվեք, որ բռնակ(բռնակները) գտնվում են օգտագործման ճիշտ դիրքում.
- Նախքան կրելը կամ բարձրացնելը, հիմքը պետք է կարգավորվի ամենացածր դիրքում.

1. ԻՆՉՊԵՍ ԲԱՅԵՆ ԵՐԶԱՆԱԿԸ

- 1.1. Երջանակը տուվից հանելուց հետո բաց թողեք կողպեքը հետևի ուղքի ձախ կողմում, երբ երևում եք երեխայի մանկասայակին, 1.2. Քաշեք բռնակը դեպի վեր՝ շրջանակը բացելու համար:
- 1.3. Խնդրում ենք համոզվել, որ երկրորդ կողպեքը, որը գտնվում է շրջանակի աջ կողմում, երբ կանգնած եք մանկական մանկասայակի առաջ, աշխատունակ է, երբ երեխան գտնվում է մանկասայակի մարմնի մեջ: Կամ շրջանակը կարող է ծավել, երբ երկրորդ կողպեքը աշխատունակ չէ:

2. ԵՆՏԻ ԱՆԻՎԻ ՏԵՐԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ԱՊԱՍՏՈՒՄՈՒՄ

Տեղադրեք հետևի անիվի բորոցը միացնող պլաստիկ անցքի մեջ: Սեղմեք միացնող պլաստիկ պողպատե թերթիկը, իսկ մյուս ձեռքով հանեք անիվը:

3. ԱՊԱՑԱՅՈՒ ԱՆԻՎՆԵՐԻ ՏԵՐԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ԱՊԱՍՏՈՒՄՈՒՄ

Տեղադրեք առջևի անիվների պտտասկը պլաստիկ միակցիչի անցքի մեջ և փորձեք դուրս բաշել՝ ստուգելու համար, թե արդյոք այն լավ է հավաքվում: Սեղմեք պլաստիկ միակցիչի պողպատե թերթիկը, իսկ մյուս ձեռքով հանեք անիվը: **ԻՆՉՊԵՍ ԱՄՐԱՏՆԵԼ ԱՅ ԱՐՁԱԻ ԱՆԻՎԸ**

- Առջևի աջ անիվը կարող է պտտվել 360 աստիճանով, երբ կոճակը գտնվում է A-ի դիրքում, անիվը կարող է շարժվել միայն ուղիղ, երբ կոճակը բաշեք դեպի ձախ (B):
- ԻՆՉՊԵՍ ՇՏԿԵԼ ՁԱՆ ԱՐՁԱԻ ԱՆԻՎԸ
- Առջևի աջ անիվը կարող է պտտվել 360 աստիճանով, երբ կոճակը գտնվում է C-ի դիրքում, անիվը կարող է շարժվել միայն ուղիղ, երբ կոճակը բաշեք դեպի աջ (D):

4. ՏԵՆԵՆ ՄԱՆԱԳՐԻ ՏԵՐԱԴՐՈՒՄԸ

ԿԱՐԵՎՈՐ-ԿԱՐԴԱՅԵՔ ՈՒՇԱԴՐՈՒԹՅԱՄԲ ԵՎ ՊԱՅԵՔ ԱՊԱԳԱՅԻ ՀՂՈՒՄՆԵՐԻ ՀԱՄԱՐ:

Մտցրեք կրելու մահճակալի վարդակը երկու կողմից պլաստիկ միակցիչի անցքի մեջ: Սեղմեք կրելու մահճակալի կլոր կոճակը երկու կողմից և հանեք հովանոցը:

5. ԱՊԱՅԻ ԲԱՄՆԵՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ

Առջևի բազկաթռոժի վարդակը մտցրեք երկու կողմերի պլաստիկ միակցիչի անցքի մեջ:

6. ԿԱՌԱՎԱՐԻ ՏԵՂԱԴՐՈՒՄ ԵՎ ԱՊԱՄՈՒՆՈՒՄ

Տեղադրեք հովանոցի վարդակը երկու կողմից պլաստիկ միակցիչի անցքի մեջ: Սեղմեք անցքի կլոր կոճակը և դուրս բաշքեք հովանոցի վարդակից, ապա նույն բայլերով հանեք մյուս կողմերը:

7. ԻՆՉՊԵՆ ԳԵՈՎՈՒՍԵՆ ԶԱՐԻ ՍՈՂՈՃ

Սեղմեք կլոր կոճակը և երկու կողմից դուրս հանեք մանկական մահճակալը: Այնուհետև փոխեք կարի մահճակալը հակառակ ուղղությամբ և տեղադրեք այն որպես նկար:

8. ԻՆՉՊԵՆ ԿԱՐԳՎՈՐՆԵՆ ՍՈՂՈՃԸ ՆԱՏԱՏԵՐՈՒ

Պլաստիկ մասը պահեք մանկասայլակի մարմնի վրա և կազմեք այն, որպեսզի կարգավորեք մանկասայլակի մարմինը Նստատեղի դիրքում: Ամրացրեք ուղքի հենարանի երկու հավաքածուի ճարմանդները, սեղմեք մեջքի հենարանի ճարմանդը և դուրս բաշքեք գոտին, որպեսզի կարգավորեք մեջքի Նստատեղի դիրքը քնից մինչև Նստատեղ:

Սեղմեք զամբյուղի հենարանի ճարմանդը և քաշեք կամ բաց թողեք գոտին, որը կարող է հարմարեցնել մանկասայլակի մարմնի դիրքը:

9. ԻՆՉՊԵՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՆ ՄՐՁԵՆԱԿԱՆԸ

Քայլեք արգելակի ներքևի մասով դեպի ներքև` սայլակը ամրացնելու համար: Բարձրացրեք կոճակը արգելակն ազատելու համար:

10. ԻՆՉՊԵՆ ԿԱՐԳՎՈՐՆԵՆ ԲԱՆԱԿԻ ԲԱՐՁՐԱԿԱՆԸ

Պահեք բռնակի սանդղակը ծալով կոճակով և սեղմեք բռնակի սանդղակը, որը կարող է բռնակը ավելի բարձր դարձնել, իսկ բռնակը սեղմելով` բռնակը կարող է ցածրացնել: Պահեք ծալով կոճակը, որպեսզի ներսից պողպատե քառակուսի լինի և բաց թողեք կոճակը, սեղմեք բռնակը, երբ ծայն կա, բարձրության ճշգրտումն ավարտված է: Կան 5 տարբեր բարձրություններ, որոնք կարող են ճշգրտվել, կրկնել գործողությունը կարող է փոխել տարբեր բարձրությունը բռնակի սանդղակի համար: ԵՄԱՆՈՅՈՒԹՅՈՒՆ. Ավելի լավ է արգելակել մանկասայլակը, երբ ցանկանում եք կարգավորել բռնակածողի բարձրությունը:

11. ԻՆՉՊԵՆ ԾԱՔԵՆ ՄԱՍԱՆԿԸ

Կարգավորեք մանկասայլակի մարմինը, ինչպես նկ. A, սեղմեք կոճակը 1 և այնուհետև պահեք կոճակը 2, ինչպես նկ. B մի փոքր հզորությամբ, մինչև «սեղմեք» ձայնը: Երջանակի ծալումը կատարվում է, երբ կողպեքի կոճակը գտնվում է տեղում, ինչպես նկ. C. Սայլակի աջ ծալումը ցույց է տրված նկ.Դ:

12. ԻՆՉՊԵՆ ԹԱՔԵՆ ԶԵՂՊՈՒԿԱՆ ԳԱՆԱԿԱՐԳ

Ներքևակը դրեք քնելու զամբյուղի մեջ` ծածկելու կարծրության համակարգը, որպեսզի քնելու զամբյուղը օգտագործվի մինչև 6 ամսական երեխաների համար:

13. ԻՆՉՊԵՆ ԱՌԱՋՆԱՅԵՆ ՄԵՔԵՆԱՅԻ ՆՏԱՏԵՐԸ ՄՆԱԿՎԱՆ ՄՆԱԿԱՅԻ ԵՐՁԱՆԱԿՈՒ

Սեղմեք կարմիր կոճակը և մտցրեք L տառով ադապտերը ձախ բռնակի ներքևի մասում (երբ դուք դեմքով դեպի մեքենայի Նստատեղն էք), մյուսը աջ կողմում, այնուհետև երկու ադապտերները տեղադրեք շրջանակի բռնակում, մինչև մեքենայի Նստատեղի վրա «Սեղմեք» ձայնը ճիշտ ամրագրված է շրջանակով: Սեղմեք կարմիրով նշված կլոր կոճակը և քաշեք երկու կողմերի ադապտերները, որոնք կարող են դուրս բերել մեքենայի Նստատեղը:

14. ԻՆՉՊԵՆ ՕԳՏԱԳՈՐԾԵՆ ՍԵՑԵ ԳՈՏԻ

Տեղադրեք երկու ճարմանդները անցքի մեջ: Սեղմեք կարմիր կոճակը` անվտանգ գոտին բացելու համար: Սեղմեք երկու կողմի կոճակը, կարող եք կարգավորել անվտանգ գոտին:

15. ԻՆՉՊԵՆ ԲԱՑԵՆ ԵՎ ԾԱՔԵՆ ԿԱՐԴԻ ՀՈՂԱՆԱԿ

Պահեք հովանոցի բռնակը, որը կարող է բացել հովանոցը, սեղմեք երկու կողմի կոճակները` հովանոցը փակելու համար:

16. ԻՆՉՊԵՆ ԳՎԱՊԵՆ ԵՎ ԱՊԱՅԱՅԵՆ ԿԱՐԴՐԸ

Սեղմեք կարսի մահճակալի ադապտերների կոճակները երկու կողմից, մտցրեք կամ հանեք ադատորը անցքի մեջ` քեռնախցիկը հավաքելու և ապամոնտաժելու համար:

ԽՆԱՄԵ ԵՎ ՊԱԳՂԱՌՈՄ

1. Մետաղական մասերը մաքրելու համար սրբել խոնավ, ապա չոր սրբիչով, մինչև մանկասայլակը ամբողջությամբ չորանա:
2. Պլաստիկ մասերը մաքրելու համար օգտագործեք սրբիչ, ջուր և փափուկ վաճուղ միջոց:
3. Տեքստիլ մասերը մաքրելու համար օգտագործեք գրելեն մաքրելու լուծույթ:
4. Երբ այն չի օգտագործվում, երբեք այլ առարկաներ մի դրեք մանկասայլակի մեջ կամ վրան: Սա կվնասի այն!
5. Միշտ չորացրեք և օդափոխեք մանկասայլակը, եթե այն բավականաչափ չոր չէ:
6. Անիվների առանցքների և պլաստիկ տարրերի վրա կանոնավոր մաքրումներ կատարեք:
7. Մանկասայլակը ավազուտ կամ փոշուտ մակերեսների վրա օգտագործելուց հետո միշտ մաքրեք անիվի առանցքները և պլաստիկ տարրերը:
8. Մի յուրեք անիվի առանցքները կամ մանկասայլակի այլ շարժական մասերը: Նրանք պարզապես պետք է մաքրվեն:
9. Պարբերաբար ստուգեք չամրացված կամ վնասված մասերը, և եթե այդպիսիք կան, անմիջապես փոխարինեք դրանք նորերով:

Արտադրված է Kika Group Ltd.-ի համար, Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaria: Արտադրված է Չինաստանում. Այս ապրանքը համապատասխանում է ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

HOIATUS Ärge kunagi jätke last järelevalveta. HOIATUS See toode sobib lapse sünnist kuni kaaluni kuni 15 kg või 3 aastat, olenevalt sellest, kumb saabub varem.

HOIATUS Veenduge, et kõik nõutavad lukustusseadmed oleksid enne kasutamist korralikult rakendatud.

HOIATUS Vigastuste vältimiseks veenduge, et laps on selle toote kokkupanemise ja lahtivõtmise ajal sellest eemal.

HOIATUS Ärge lubage lapsel selle tootega mängida.

HOIATUS Kasutage turvarakmeid kohe, kui laps saab istuda kõrvalise abita.

HOIATUS Kasutage alati turvasüsteemi.

HOIATUS Kontrollige enne kasutamist, et lapsevankri korpusse või istmeseksiooni või autoistme kinnitamise seadmed oleksid korralikult rakendatud.

HOIATUS See toode ei ole sobiv kasutamiseks jooksmise või uisutamise ajal.

HOIATUS See toode on mõeldud kasutamiseks alates lapse sünnist. Vastsündinute jaoks peate kasutama kõige lamamisasendit. Vastsündinud laps ei saa ilma abita istuda ja pead püsti hoida. Seetõttu ärge kinnitage alla 6 kuu vanuste laste seljatuge istuvas asendis.

HOIATUS Täiendavalt madratsit/patja ei tohi lasida.

HOIATUS See kandekorv on mõeldud lapsele, kes ei saa ilma abita istuda, ümber pöörata ega kätel ja põlvedel püsti tõusta. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg

HOIATUS Turvahälli kasutamisel: turvatoolid ei ole mõeldud võrevoodi või voodi asendamiseks. Kui teie laps vajab magama, peate asetama ta sobivasse vankrikorpusesse, võrevoodi või voodisse.

HOIATUS Kasutada võib ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

HOIATUS Hoidke kõik plastpakendid lastele kättesaamatus kohas, et vältida lämbumisohtu.

- Parkimisseade peab olema sisse lülitatud laste paigutamisel ja eemaldamisel.
- Ostukorv mahutab maksimaalselt 2 kg.
- Igasugune koorem, mis on kinnitatud käepidemele ja/või seljatoe tagaküljele ja/või sõiduki külgedele, mõjutab sõiduki stabiilsust. Tarvikute koti maksimaalne koormus 1 kg. Ärge riputage täiendavaid kotte.
- Kontrollige regulaarselt lahtiste osade olemasolu. Tehke rutiiene ülevaatus, hooldage, puhastage ja/või peske sõidukit regulaarselt.
- Sõidukit tohib kasutada ainult üks laps.
- Kasutada ei tohi tarvikuid, mis pole tootja poolt heaks kiidetud.
- Veenduge, et turvavööd on korralikult paigaldatud.
- Kasutage ainult tootja/müüja poolt tarnitud või soovitatud varuosi.

OHUTUSJUHISED KÄRVI KASUTAMISEL KOOS KÄRUGA

HOIATUS: See toode on sobiv ainult lapsele, kes ei suuda kõrvalise abita istuma tõusta.

HOIATUS: Kasuta ainult kindlal, horisontaalsel ühetasasel ja kuival pinnal.

HOIATUS: Ära lase teistel lastel beebi kandekorvi lähedal valveta mängida.

HOIATUS: Ära kasuta kui ükskiõik milline osa on katki, rebenenud või puudub.

HOIATUS: Ärge jätke kandekorvi sisse painduvaid kandesangaid.

HOIATUS: HOIDA TULEKS EEMAL!

HOIATUS: Kandekorvi käepidemeid ja põhja tuleb regulaarselt kontrollida kahjustuste ja kulumise määrke suhtes.

HOIATUS: Veenduge, et kandekorvis oleva lapse pea ei oleks kunagi lapse kehast madalamal.

HOIATUS: Ärge lisage tootjate pakutava või soovitatud madratsi peale teist madratsit.

HOIATUS: See kandekott on mõeldud lapsele, kes ei saa ilma abita istuda, ümber pöörata ega kätel ja põlvedel püsti tõusta. Lapse maksimaalne kaal: 9 kg

- Kasutage ainult tootja tarnitud või heakskiidetud varuosi;
- Ärge asetage kandekorvi lahtise tule või muu tugeva kuumuse allika lähedusse;
- Vankrikorvi käepidemeid ja põhja tuleks regulaarselt kontrollida kahjustuste ja kulumismärkide suhtes;
- Enne kandmist või tõstmist veenduge, et käepide(ed) on õiges kasutusasendis;
- Enne kandmist või tõstmist tuleb alus reguleerida madalaimasse asendis;

1. KUIDAS RAAMIST AVADA

- 1.1. Pärast raami karbist väljavõtmist vabastage tagumise jala vasakpoolsel küljel olev lukk, kui olete näoga lapsekäru poole,
- 1.2. Raami avamiseks tõmmake käepidet ülespoole.

1.3. Veenduge, et teine lukk raami paremal küljel, kui vaatate lapsevankri poole, on toimiv, kui laps on vankrikorvis. Või võib raam kokku klappida, kui teine lukk ei tööta.

2. TAGARASTE PAIGALDAMINE JA LAMMUTAMINE

Sisestage tagaratta tihtv ühendusplasti auku. Vajutage ühendusplasti teraslehte ja teise käega võtke ratas välja.

3. ESIRATASTE PAIGALDAMINE JA LAMMUTAMINE

Sisestage esirataste tihtv plastpistikute avasse ja proovige see välja tõmmata, et kontrollida, kas see on hästi kokku pandud. Vajutage plastikühenduse teraslehte ja teise käega võtke ratas välja.

KUIDAS PARANDADA PAREMAT ESIRATAST

- Paremata esiratast saab pöörata 360 kraadi, kui nupp on asendis A, ratast saab liigutada ainult otse, kui vajutate nuppu vasakule (B).

KUIDAS PARANDADA VASAKUT ESIRATAST

- Paremata esiratast saab pöörata 360 kraadi, kui nupp on asendis C, ratast saab liigutada ainult sirgelt, kui vajutate nuppu paremale(D).



ET TÄHTIS! LUGEGE HOOLIKALT JA HOIDKE ALLES EDASPIDISEKS KASUTAMISEKS.

4. KANDEVVODI PAIGALDAMINE

Sisestage kandeõrvi pesa mõlemal küljel asuvasse plastikühenduse avasse. Vajutage võrevoodi ümmargust nuppu kahel küljel ja võtke varikatus välja.

5. ESIMISPÄRRA PAIGALDAMINE

Sisestage eesmise käetoe pistikupesaga mõlemal küljel asuvasse plastikühenduse avasse.

6. LAHTI PAIGALDAMINE JA LAMMUTAMINE

Sisestage varikatuse pesa mõlemal küljel asuvasse plastikühenduse avasse. Vajutage augu ümmargust nuppu ja tõmmake varikatuse pesa välja, seejärel võtke samade sammudega välja teised küljed.

7. KUIDAS VÄLJA TAGASTADA

Vajutage ümmargust nuppu ja tõmmake mõlemalt küljelt välja kandehäll. Seejärel keerake võrevoodi vastassuunda ja paigaldage see nagu pildil.

8. KUIDAS REGULEERIDA KANEKOHVI ISTME SISSE

Hoidke vankrikorpuse plastosast kinni ja viige see üles, et reguleerida vankri kere istumisasendisse. Kinnitage kaks jalatoe pandlat, vajutage seljatoe lukule ja tõmmake vöö välja, et reguleerida seljatoe asendit magamisasendist istmeosale.

Vajutage peesitustooli pandlale ja tõmmake või vabastage vöö, et reguleerida lapsevankri korpuse asendit.

9. KUIDAS PIDURIT KASUTADA

Jalutuskäru kinnitamiseks astuge piduri nupule allapoole. Piduri vabastamiseks tõstke nupp üles.

10. KUIDAS REGULEERIDA KÄEPIDE KÕRGUST

Hoidke käepidet kokkuklapitava nupuga ja liigake käepidet, et muuta käepide kõrgemaks, ja vajutades käepidet, saate käepideme langetada. Hoidke klappnuppu, et terasest sees oleks nelinurkne, ja vabastage nupp, liigutage käepidet, kui kostub heli "Click", kõrguse reguleerimine on tehtud. Reguleeritav on 5 erinevat kõrgust, toimingu kordamine võib muuta käepideme erinevat kõrgust.

MÄRKUS. Kui soovite reguleerida käepideme kõrgust, on parem jalutuskäru pidurdada.

11. KUIDAS KÄRKU KOKKUTADA

Reguleerige vankri kere nagu joonisel fig. A, vajutage nuppu 1 ja seejärel hoidke all nuppu 2 nagu joonisel fig. B väikese võimsusega, kuni kostub klõpsatus.

Raami voltimine toimub siis, kui lukustusnupp on asendis nagu joonisel fig. C. Jalutuskäru parempoolne voltimine on näidatud joonisel D.

12. KUIDAS PIIDASÜSTEEMI PEIDA

Asetage madrats magamiskorvi, et katta kõvadussüsteem, et magamiskorvi saaks kasutada alla 6 kuu vanustel lastel.

13. KUIDAS KINNITADA BEEBIKÄRU RAAMI KOOS TURVURIST

Vajutage punast nuppu ja sisestage L-tähega adapter vasaku käepideme alaosasse (kui olete näoga turvatooli poole), teine paremale küljele, seejärel sisestage mõlemad adapterid raamihoidjasse, kuni kostub hää "Klõpsake" autoistmele. on raamiga õigesti kinnitatud. Vajutage punasega tähistatud ümmargust nuppu ja tõmmake mõlemal küljel olevaid adaptereid, saate turvatooli välja võtta.

14. KUIDAS KASUTADA TURVARIHMA

Sisestage mõlemad pandlad auku. Turvavöö avamiseks vajutage punast nuppu. Turvavöö reguleerimiseks vajutage mõlemal küljel olevat nuppu.

15. KUIDAS AVAD JA KOKKUTA KÄRVI VARUSTUS

Varikatuse käepidemest hoides saate varikatuse avada, varikatuse sulgemiseks vajutage mõlemal küljel olevaid nuppe.

16. KUIDAS KÄRVI KOKKUVÕTTA JA LAHTI VÕTTA

Vajutage turvahälli adapteri nuppe mõlemal küljel, sisestage või eemaldage adator avasse, et vankri kokku panna ja lahti võtta.

HOOLDUS JA HOOLDUS

1. Metallosade puhastamiseks pühkige niiske ja seejärel kuiva rätikuga, kuni jalutuskäru on täielikult kuiv.
2. Plastosade puhastamiseks kasutage rätikut, vett ja pehmet pesuainet.
3. Tekstiiliosade puhastamiseks kasuta seinavaipade puhastamiseks mõeldud lahust.
4. Kui te seda ei kasuta, ärge kunagi asetage vankri sisse ega peale muid esemeid! See kahjustab seda!
5. Kuivatage ja tuulutage vank alati, kui see pole piisavalt kuiv!
6. Puhastage regulaarselt rattatelgesid ja plastelemente.
7. Pärast vankri kasutamist liivasel või tolmusel pinnal puhastage alati rattateljed ja plastelemendid!
8. Ärge õlitage rattatelgi ega muid käru liikuvaid osi. Neid tuleb lihtsalt puhastada.
9. Kontrollige regulaarselt lahtiste või kahjustatud osade olemasolu ja nende olemasolul asendage need kohe uutega!

Toodetud ettevõttele Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgaaria. Toodetud Hiinas.

See toode vastab standarditele ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

LT

SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAGOKITE, KAD VĖLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI.

[SPĖJIMAS] Niekada nepalikite vaiko be priežiūros.

[SPĖJIMAS] Šis gaminys tinka nuo gimimo iki vaiko svorio iki 15 kg arba 3 metų, atsižvelgiant į tai, kas įvyksta anksčiau.

[SPĖJIMAS] Prieš naudodami įsitikinkite, kad visi fiksavimo įtaisai yra įjungti.

[SPĖJIMAS] Kad nesužeistumėte, išlankstydami ir sulankstydami šį gaminį pasirūpinkite, kad vaikas būtų atokiau.

[SPĖJIMAS] Neleiskite vaikui žaisti su šiuo gaminiu.

[SPĖJIMAS] Naudokite diržus, kai tik vaikas gali sėdėti be pagalbos.

[SPĖJIMAS] Visada naudokite tvirtinimo sistemą.

[SPĖJIMAS] Prieš naudodami patikrinkite, ar vežimėlio korpusas, sėdynė arba automobili sėdynės tvirtinimo įtaisai yra tinkamai pritvirtinti.

[SPĖJIMAS] Šis gaminys netinka bėgimui ar čiuožimui.

[SPĖJIMAS] Šis gaminys skirtas naudoti nuo kūdikio gimimo. Naujagimiams naudokite labiausiai atloštą padėtį. Gimęs vaikas negali sėdėti ir laikyti galvos be pagalbos. Todėl jaunesniems nei 6 mėnesių vaikams nefikuokite atlošo sėdimose padėtyje.

[SPĖJIMAS] Jokių papildomų čiuzinių / pagalvėlių negalima dėti.

[SPĖJIMAS] Ši nešiojimo lošys yra skirtas vaikui, kuris negali atsistoti ant rankos ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg

[SPĖJIMAS] Naudojant automobilių kėdute: automobilies kėdutes nėra skirtos pakeisti lovėle ar lovą. Jei jūsų vaiku reikia miegoti, turite įdėti jį į tinkamą vežimėlio korpusą, vaikišką lovėle ar lovą.

[SPĖJIMAS] Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytas arba rekomenduotas atsargines dalis.

[SPĖJIMAS] Visą plastikinę pakotę laikykite vaikams nepasiekiamoje vietoje, kad išvengtumėte uždusti.

• Statant ir išimant vaikus turi būti įjungtas parkavimo įrenginys.

• Pirkinčių krepšelis gali talpinti iki 2 kg.

• Bet koks krovinys, pritvirtintas prie rankenos ir (arba) ant nugaros atlošo ir (arba) transporto priemonės šonų, turės įtakos transporto priemonės stabilumui.

Maksimali priedų krepšio apkrova 1 kg. Nekabinkite papildomų maišelių.

• Reguliariai tikrinkite, ar nėra atsilaisvusių dalių. Atlikite įprastinę transporto priemonės apžiūrą, reguliariai prižiūrėkite, valykite ir (arba) plaukite.

• Transporto priemonė turi būti naudojama tik vienam vaikui.

• Negalima naudoti priedų, kurių nepatvirtino gamintojas.

• Įsitikinkite, kad saugos diržai yra tinkamai pritvirtinti.

• Galima naudoti tik gamintojo/platintojo pristatytas arba rekomenduotas atsargines dalis.

SAUGOS INSTRUKCIJOS NAUDOJANT LOŠIMĄ SU VEIŽIMU

[SPĖJIMAS]: Šis gaminys tinka tik vaikui, kuris negali sėdėti be pagalbos.

[SPĖJIMAS]: Naudokite tik ant tvirto, horizontalaus lygaus ir sauso paviršiaus.

[SPĖJIMAS]: Neleiskite kitiems vaikams žaisti be priežiūros šalia lošio.

[SPĖJIMAS]: Nenaudokite, jei kuri nors lošio dalis yra sulūžusi, suplyšusi arba jos nėra.

[SPĖJIMAS]: Nepalikite lankščių nešiojimo rankenų lovos viduje.

[SPĖJIMAS]: LAIKYKITE TOLIAI NUO GAISRO!

[SPĖJIMAS]: lošio rankenas ir apačią reikia reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių.

[SPĖJIMAS]: Įsitikinkite, kad lošyje esančio vaiko galva niekada neturėtų būti žemiau vaiko kūno.

[SPĖJIMAS]: Nedėkite kito čiuzinio ant gamintojų pateikto ar rekomenduojamo čiuzinio.

[SPĖJIMAS]: Šis lošys skirtas vaikui, kuris negali atsistoti ant rankos ir kelių. Maksimalus vaiko svoris: 9 kg

• Naudokite tik gamintojo pateiktas arba patvirtintas atsargines dalis;

• Nestatykite lošio šalia atviros ugnies ar kito stipraus karščio šaltinio;

• Nešiojamosios lovytės rankenas ir apačią reikia reguliariai tikrinti, ar nėra pažeidimų ir nusidėvėjimo požymių;

• Prieš nešdami ar keldami įsitikinkite, kad rankena (-os) yra tinkamoje naudojimo padėtyje;

• Prieš nešant ar keliant pagrindą reikia nustatyti į žemiausią padėtį;

1. KAIP ATIDARYTI RĖMĄ

1.1. Išėmę rėmą iš dėžutės, atleiskite užraktą, esantį kairėje galinės kojos pusėje, kai pažvelgsite į kūdikio vežimėlį,

1.2. Patraukite rankeną aukštyn, kad atidarytumėte rėmą.

1.3. Įsitikinkite, kad antrasis užraktas dešinėje rėmo pusėje, kai žiūrite į kūdikio vežimėlį, veikia, kai vaikas yra vežimėlio korpuse.

Arba rėmas gali susilenkti, kai antrasis užraktas neveikia.

2. GALINIO RATO MONTAVIMAS IR IŠARDAVIMAS

Įkiškite galinio rato kaištį į jungiamojo plastiko angą. Paspauskite plieninį jungiamojo plastiko lakštą, o kita ranka išimkite ratą.

3. PRIEKINIŲ RACIŲ MONTAVIMAS IR IŠARDAVIMAS

Įkiškite priekinių ratų kaištį į plastikines jungties angą ir pabandykite jį ištraukti, kad patikrintumėte, ar jis gerai susirenka. Paspauskite plieninį plastikines jungties lakštą, o kita ranka išimkite ratą.

KAIP PRITVIRTINTI DEŠINĮJĮ PRIEKINĮ RATĄ

• Dešinysis priekinis ratas gali būti pasuktas 360 laipsnių kampu, kai mygtukas yra A padėtyje, ratas gali būti judinamas tik tiesiai patraukus mygtuką į kairę (B).

KAIP PATAISYTI KAIRĮJĮ PRIEKINĮ RATĄ

• Dešinysis priekinis ratas gali būti pasuktas 360 laipsnių kampu, kai mygtukas yra C padėtyje, ratas gali būti judinamas tik tiesiai, kai patraukiate mygtuką į dešinę (D).

4. NEŠIŲ LOŠČIŲ MONTAVIMAS

Įkiškite lošio lizdą į plastikines jungties angą abiejose pusėse. Paspauskite apvalų lošio mygtuką iš dviejų pusių ir išimkite baldakimą.



SVARBU - ATIDŽIAI PERSKAITYKITE IR SAGOKITE, KAD VĒLIAU GALĖTUMĖTE PASISKAITYTI.

5. PRIEKINIO BUMPERIO MONTAVIMAS

Priekinio porankio lizdą įkiškite į plastikinės jungties angą abiejose pusėse.

6. BALTINIŲ MONTAVIMAS IR IŠARDYMAS

Įkiškite stogelio lizdą į plastikinės jungties angą abiejose pusėse. Paspauskite apvalų skylės mygtuką ir ištraukite stogelio lizdą, tada išimkite kitas puses tokiais pat žingsniais.

7. KAIP APVERSTI NEŠIMO LOŠČIĄ

Paspauskite apvalų mygtuką ir ištraukite lopšį iš abiejų pusių. Tada pakeiskite lopšį priešinga kryptimi ir įdėkite kaip paveikslėlyje.

8. KAIP NUSTATYTI NEŠIMO LOŠĘ Į SĖDYNĘ

Laikykite plastikinę dalį ant vežimėlio korpuso ir pasitempkite, kad vežimėlio korpusas būtų sėdimoje padėtyje. Užsekite du kojų atramos sagtis, paspauskite nugaros atramos sagtį ir ištraukite diržą, kad nustatytumėte atlošo padėtį iš miegojimo į sėdynę.

Paspauskite atramos sagtį ir patraukite arba atleiskite diržą, kad galėtumėte reguliuoti vežimėlio korpuso padėtį.

9. KAIP NAUDOTI STABDĮ

Paspauskite stabdžių apačią žemyn, kad pritvirtintumėte vežimėlį. Pakelkite mygtuką, kad atleistumėte stabdį.

10. KAIP REGULIUOTI RANKENOS AUKŠTĮ

Laikykite rankeną su sulankstymo mygtuku ir paspaudę rankeną galite pakelti rankeną, o paspaudę rankeną galite nuleisti rankeną. Laikykite sulankstomą mygtuką, kad viduje būtų plieninis kvadratas, ir atleiskite mygtuką, pajudinkite rankeną, kai pasigirsta garsas su "Click", aukščio reguliavimas atliekamas. Galima reguliuoti 5 skirtingus aukščius, pakartojus operaciją galima pakeisti skirtingą rankenos aukštį.

PASTABA: geriau stabdyti kūdikio vežimėlį, kai norite reguliuoti rankenos aukštį.

11. KAIP SULANKSTI VEIKLĮ

Sureguliuokite vežimėlio korpusą, kaip parodyta pav. A, paspauskite mygtuką 1, tada laikykite nuspaudę mygtuką 2, kaip parodyta pav. B su šiek tiek galios, kol pasigirs spragtelėjimas. Rėmas sulankstomas, kai užrakto mygtukas yra tokioje padėtyje, kaip parodyta pav. C. Dešinėsis vežimėlio sulankstymas parodytas D pav.

12. KAIP PASLĖPTI APSAUGOS SISTEMĄ

Įdėkite čižinį į miegamojo krepšį, kad uždengtumėte kietumo sistemą, kad miegama būtų galima naudoti vaikams iki 6 mėnesių.

13. KAIP TAISYTI AUTOMOBILĖS KĖDYTĖLĮ SU KŪDIKIO VEIKLIO RĖMU

Paspauskite raudoną mygtuką ir įkiškite adapterį su L raide į kairiosios rankenos apačią (kai atsisukate į automobilinę kėdutę), kitą į dešinę, tada įkiškite abu adapterius į rėmo laikiklį, kol pasigirs garsas „Spausk“ ant automobilio sėdynės. teisingai pritvirtintas prie rėmo. Paspauskite raudonai pažymėtą apvalų mygtuką ir patraukę adapterius iš abiejų pusių galite išimti automobilinę kėdutę.

14. KAIP NAUDOTI SAUGUS DIRŽĄ

Įkiškite abi sagtis į skylę. Norėdami atidaryti saugos diržą, paspauskite raudoną mygtuką. Paspaudus abiejose pusėse esantį mygtuką, galima reguliuoti saugos diržą.

15. KAIP ATIDARYTI IR SULANKSTI LOČIŲ BALDINĮ

Laikydami už baldakimo rankenos galite atidaryti stogelį, paspauskite abiejose pusėse esančius mygtukus, kad uždarytumėte stogelį.

16. KAIP SURINKTI IR IŠNARĮ NEŠĖKŠTI

Paspauskite lopšio adapterio mygtukus iš abiejų pusių, įkiškite arba išimkite adatorą į angą, kad surinktumėte ir išardytumėte lopšį.

PRIEŽIŪRA IR PRIEŽIŪRA

1. Norėdami išvalyti metalines dalis, nuvalykite drėgnu ir tada sausu rankšluosčiu, kol vežimėlis išdžius.

2. Norėdami išvalyti plastikinės dalis, naudokite rankšluostį, vandenį ir minkštą ploviklį.

3. Tekstilinėms dalims valyti naudokite gobelenų valymo tirpalą.

4. Kai nenaudojate, niekada nedėkite į vežimėlį ar ant jo kitų daiktų! Tai jį sugadins!

5. Visada išdžiovinkite ir vėdinkite vežimėlį, jei jis nėra pakankamai sausas!

6. Reguliariai valykite ratų ašis ir plastikinius elementus.

7. Visada nuvalykite ratų ašis ir plastikinius elementus, naudodami vežimėlį ant smėlio ar dulkių paviršį!

8. Neteptkite alyva ratų ašių ar kitų judamųjų vežimėlio dalių. Juos tiesiog reikia išvalyti.

9. Reguliariai tikrinkite, ar nėra palaidų ar pažeistų dalių, o jei tokių yra, nedelsdami pakeiskite jas naujomis!

Pagaminta Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgarija. Pagaminta Kinijoje.

Šis gaminytis atitinka ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.

SVARĪGL - UZMANĪGI IZLASIET UN SAGLABĀJIET NAKAMAM ATZIŅAI.

BRĪDINĀJUMS Neatstājiet bērnu bez uzraudzības.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts ir piemērots no dzimšanas līdz bērna svaram līdz 15 kg vai 3 gadiem, atkarībā no tā, kurš nosacījums tiek izpildīts pirmais.

BRĪDINĀJUMS Pirms lietošanas noteikti jāaizsargā visas bloķējošās ierīces.

BRĪDINĀJUMS Lai nepieļautu traumu risku, atļauts un salokot šo izstrādājumu bērnam noteikti jāatrodas drošā atstatumā no tā.

BRĪDINĀJUMS Neļaujiet bērnam spēlēties ar šo izstrādājumu.

BRĪDINĀJUMS Tiklīdz bērns var patstāvīgi sēdēt, lietojiet bērnu drošības jostu.

BRĪDINĀJUMS Vienmēr lietojiet aizsardzības sistēmu.

BRĪDINĀJUMS Pirms Lietošanas pārbaudiet, vai ratiņu korpusu vai sēdekļa bloks, vai automašīnas sēdekļa piestiprināšanas ierīces ir pareizi iestatītas.

BRĪDINĀJUMS Šis izstrādājums nav piemērots skrīšanai vai slidošanai.

BRĪDINĀJUMS Šis produkts ir paredzēts lietošanai no bērna piedzimšanas. Jaundzimušajiem ir jāizmanto visatvērtākā poza. Jaundzimušais bērns nevar sēdēt un turēt galvu uz augšu bez palīdzības. Tāpēc bērniem, kas jaunāki par 6 mēnešiem, nenostipriniet atzveltni sēdus stāvoklī.

BRĪDINĀJUMS Nedrīkst pievienot papildu matraci/spilvenu.

BRĪDINĀJUMS Šī kulbiņa ir paredzēta bērnam, kurš nevar piecelties bez palīdzības, apgāzties vai piecelties uz rokas un ceļiem.

Maksimālais bērna svars: 9 kg

BRĪDINĀJUMS Lietojot automašīnas sēdekli: automašīnas sēdekļi nav paredzēti, lai aizstātu bērnu gultiņu vai gultu. Ja jūsu bērnam ir nepieciešams gults, jums tas jāievieto piemērotā ratiņu korpusā, gultiņā vai gultā.

BRĪDINĀJUMS Var izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

BRĪDINĀJUMS Glabājiet visus plastmasas iepakojumus bērniem nepieejamā vietā, lai izvairītos no nosmakšanas riska.

- Novietojot un noņemot bērnus, ir jāieslēdz stāvvieta.

- Iepirkumu grozs var uzņemt maksimālo slodzi 2 kg.

- Jebkura krava, kas piestiprināta pie roktura un/vai atzveltnes aizmugurē un/vai transportlīdzekļa sāniem, ietekmēs transportlīdzekļa stabilitāti. Piederumu somas maksimālā slodze 1 kg. Nekariniet papildu maisus.

- Regulāri pārbaudiet, vai nav valģiu daļu. Veiciet kārtējo pārbaudi, regulāri apkopiet, tīriet un/vai mazgājiet transportlīdzekli.

- Transportlīdzekli drīkst lietot tikai vienam bērnam.

- Nedrīkst izmantot piederumus, ko nav apstiprinājis ražotājs.

- Pārļiecinieties, vai drošības jostas ir pareizi novietotas.

- Drīkst izmantot tikai ražotāja/izplatītāja piegādātās vai ieteiktās rezerves daļas.

DROŠĪBAS NORĀDĪJUMI, LIETOJOT RATINIEM RATIŅIEM

BRĪDINĀJUMS: Šis produkts ir piemērots tikai bērnam, kurš nevar sēdēt bez palīdzības.

BRĪDINĀJUMS: Lietojiet tikai uz cietas, horizontālas un sausas virsmas.

BRĪDINĀJUMS: Neļaujiet citiem bērniem bez uzraudzības spēlēties pie kulbiņas.

BRĪDINĀJUMS: Nelietojiet, ja kāda kulbiņa daļa ir salauzta, saplēsta vai trūkst.

BRĪDINĀJUMS: Neatstājiet kulbiņas iekšpusē elastīgus pārnēsāšanas rokturus.

BRĪDINĀJUMS: TURĀT NO UGUNIS!

BRĪDINĀJUMS: Kulbas rokturi un apakšdaļa regulāri jāpārbauda, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju.

BRĪDINĀJUMS: Pārļiecinieties, ka kulbiņā esošā bērna galva nekad nedrīkst atrasties zemāk par bērna ķermeni.

BRĪDINĀJUMS: Nepievienojiet citu matraci uz matrača, ko nodrošina vai iesaka ražotāji.

BRĪDINĀJUMS: Šī kulbiņa ir paredzēta bērnam, kurš nevar piecelties bez palīdzības, apgāzties vai piecelties uz rokas un ceļiem.

Maksimālais bērna svars: 9 kg

- Izmantojiet tikai ražotāja piegādātās vai apstiprinātās rezerves daļas;

- Nenovietojiet kulbiņu atklātas uguns vai cita spēcīga karstuma avota tuvumā;

- Regulāri jāpārbauda kulbas rokturi un apakšdaļa, vai nav bojājumu un nodiluma pazīmju;

- Pirms pārnēsāšanas vai ceļšanas pārļiecinieties, vai rokturis(-i) atrodas(-i) pareizajā lietošanas pozīcijā;

- Pirms nešanas vai ceļšanas pamatne jānoregulē zemākajā pozīcijā;

1. KĀ ATVĒRT RĀMĪTI

1. 1. Kad esat izņēmis rāmi no kartona kastēs, atļaidiet aizmugures kājas kreisajā pusē esošo fiksatoru, kad pavērsieties pret bērnu ratiņiem,

1.2. Pavelciet rokturi uz augšu, lai atvērtu rāmi.

1.3. Lūdzu, pārļiecinieties, vai otrā slēzene rāmja labajā pusē, kad paskatās pret bērnu ratiņiem, ir darbināma, kad bērns atrodas ratiņu korpusā.

Vai arī rāmis var salocīt, ja otrā slēzene nav izmantojama.

2. AIZMUGĒJĀ RĪTEŅA UZSTĀDĪŠANA UN IZJAUKŠANA

Ievietojiet aizmugurējā rīteņa tapu savienojošās plastmasas caurumā. Nospiediet savienojošās plastmasas tērauda loksni un ar otru roku izņemiet rīteni.

3. PRIEKŠĒJO RĪTEŅU UZSTĀDĪŠANA UN IZJAUKŠANA

Ievietojiet priekšējo rīteņu tapu plastmasas savienotāja caurumā un mēģiniet to izvilkēt, lai pārbaudītu, vai tā ir labi salikta. Nospiediet plastmasas savienotāja tērauda loksni un ar otru roku izņemiet rīteni.

KĀ SALABOT LABO PRIEKŠĒJO RĪTENI

- Labo priekšējo rīteni var pagriezt par 360 grādiem, kad poga atrodas pozīcijā A, rīteni var pārvietot tikai taisni, pavelkot pogu pa kreisi (B).

KĀ SALABOT KREISO PRIEKŠĒJO RĪTENI

- Labo priekšējo rīteni var pagriezt par 360 grādiem, kad poga atrodas pozīcijā C, rīteni var kustināt tikai taisni, pavelkot pogu pa labi (D).



4. NESĒJĀS KULTŪRAS UZSTĀDĪŠANA

leviotojiet kulbiņas ligzdu plastmasas savienotāja atverē abās pusēs. Nospiediet kulbas apaļo pogu abās pusēs un izņemiet nojume.

5. PRIEKŠĒJĀ BUMERA UZSTĀDĪŠANA

leviotojiet priekšējā roku balsta ligzdu plastmasas savienotāja atverē abās pusēs.

6. NOJUMA UZSTĀDĪŠANA UN IZJAUKŠANA

leviotojiet nojumus ligzdu plastmasas savienotāja atverē abās pusēs. Nospiediet cauruma apaļo pogu un izvelciet nojumus ligzdu, pēc tam ar tādām pašām darbībām izņemiet pārējās puses.

7. KĀ APGROZĪT PĀRVADĀJUMU KULTĪBU

Nospiediet apaļo pogu un izvelciet kulbiņu no abām pusēm. Pēc tam nomainiet kulbiņu pretējā virzienā un uzstādiēt kā attēlu.

8. KĀ IEGĀDĀT PĀRVADĪŠANAS KULTĪBU SĒDEKLĀ

Turiet plastmasas daļu pie ratiņu korpusa un izveidojiet to, lai noregulētu ratiņu korpusu sēdvietā. Piesprādzējiet abus kāju balsta sprādzēs, nospiediet atzveltnes sprādzi un izvelciet jostu, lai pielāgotu atzveltnes stāvokli no gulēšanas uz sēdekļa bloku.

Nospiediet krēsla sprādzi un pavelciet vai atlaidiet jostu, lai pielāgotu ratiņu korpusa stāvokli.

9. KĀ IZMANTOT BREMZES

Pakāpieties uz bremžu apakšdaļas uz leju, lai nostiprinātu ratiņus. Paceliet pogu uz augšu, lai atbrīvotu bremzi.

10. KĀ REGULĒT ROKTURUS AUGSTUMA

Turiet rokturi ar nolokāmo pogu un nospiežot roktura stieni, rokturi var pacelt augstāk, savukārt, nospiežot rokturi, rokturi var pazemināt. Turiet nospiestu saliekamo pogu, lai iekļūstē izveidotu tērauda kvadrātu, un atlaidiet pogu, pārvietojiet rokturi, kad atskan skaņa ar “Click”, augstuma regulēšana tiek veikta. Ir 5 dažādi regulējami augstumi, atkarjotie darbību, var mainīt atšķirīgu roktura augstumu.

PIEZĪME: Ja vēlaties regulēt roktura augstumu, labāk nobremzēt bērnu ratiņus.

11. KĀ LOKĀT RATIŅUS

Noregulējiet ratiņu korpusu, kā parādīts attēlā. A, nospiediet pogu 1 un pēc tam turiet pogu 2, kā parādīts attēlā. B ar nelielu jaudu, līdz atskan klikšķis. Rāmja locīšana tiek veikta, kad bloķēšanas poga atrodas pozīcijā, kā parādīts attēlā. C. Ratiņu labā salocīšana ir parādīta attēlā D.

12. KĀ SLĒPT IEROBEŽOTĀJU SISTĒMU

leviotojiet matraci gulam grāzā, lai nosēgtu cietības sistēmu, lai gulām grozu varētu izmantot bērniem līdz 6 mēnešu vecumam.

13. KĀ UZLABOT AUTO SĒDEKĻU AR BĒRNU RATIŅU RĀMI

Nospiediet sarkano pogu un ievietojiet adapteri ar burtu L kreisā roktura apakšā (kad pavērsieties pret automašīnas sēdekli), otru labajā pusē, pēc tam ievietojiet abus adapterus rāmja turētājā, līdz atskan skaņa “Click” uz automašīnas sēdekļa. Ir pareizi fiksēts ar rāmi. Nospiediet apaļo pogu, kas apzīmēta ar sarkanu krāsu, un pavelciet adapterus abās pusēs, var izņemt automašīnas sēdekli.

14. KĀ IZMANTOT DROŠĪBAS JOSTU

leviotojiet abas sprādzēs caurumā. Nospiediet sarkano pogu, lai atvērtu drošības jostu. Nospiediet pogu abās pusēs, lai regulētu drošības jostu.

15. KĀ ATVĒRT UN LOKĀT KUBIŅU NOJUMU

Turot nojumus rokturi, var atvērt nojume, nospiediet pogas abās pusēs, lai aizvērtu nojume.

16. KĀ SADALĪT UN IZJAUKT KRĀBĪBU

Nospiediet kulbiņas adaptera pogas abās pusēs, ievietojiet vai izņemiet adatoru caurumā, lai saliktu un izjauktu kulbiņu.

APKOPE UN UZTURĒŠANA

- Lai notīrītu metāla daļas, noslaukiet ar mitru un pēc tam sausu dvieli, līdz visi rati ir sausi.
- Lai notīrītu plastmasas daļas, izmantojiet dvieli, ūdeni un mikstu mazgāšanas līdzekli.
- Lai notīrītu tekstila daļas, izmantojiet gobelēnu tīrīšanas šķīdumu.
- Kad tie netiek lietoti, nekād nenovietojiet tajos vai uz tiem citus priekšmetus! Tas to sabojās!
- Vienmēr izžāvējiet un vēdiniet ratus, ja tie nav pietiekami sausi!
- Regulāri veiciet riteņu ass un plastmasas elementu tīrīšanu.
- Vienmēr notīriet riteņu asis un plastmasas elementus pēc ratiņu lietošanas uz smilšainām vai putekļainām virsmām!
- Neelļojiet ratu riteņu asis vai citas kustīgās daļas. Tie vienkārši ir jātīra.
- Regulāri pārbaudiet, vai daļas nav valģīgas vai bojātas, un, ja tādas ir, nekavējoties nomainiet tās ar jaunām!

Ražots uzņēmumam Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv, Bulgārija. Ražots Ķīnā.

Šis produkts atbilst ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022; EN 1888-2:2018+A1:2022; EN 1466:2023.



دین کن امر تب قارم نوذب ار کدوک زگره **رادشه** بتسا بسنام لس 3 ای مرگولیگ 15 ات کدوک نزو ات دلوت وذب زا لوصم نی رادشه دیایب رتدوژ هادگ ره دینتسه ریگرد لفق یاه هاکتسد همه هک دیوش نئیمطم هادفتسا زا لبق **رادشه** کدوک لوصم نی رادشه ات و دندرک اب ماگنه، بندید مهمص زا یریگولج یارب **رادشه** دیاده هکن رود ار

دینک یزاب لوصم نی رادشه اب کدوک دیهدن مزاج **رادشه** هادفتسا راهم کی زا دینش نب کمک نوذب دناوتب کدوک هکن ی صرح م **رادشه** دینک

دینک هادفتسا راهم متسیس زا هشیمه **رادشه** هدش ریگرد یتسرد مب نیشام یلدنص لاصتا لیسو ای یلدنص دحاو ای هکسلاک همدب هک دینک یسررب هادفتسا زا لبق **رادشه** دینک

تسین بسنام تئیکسا ای ندیود یارب لوصم نی رادشه **رادشه** دلوتم مزات نادزون یارب تلخ نیرت هدیباوخ زا دیاب امش .تسا هدش یحارط کدوک دلوت وذب زا هادفتسا یارب لوصم نی رادشه **رادشه** تلخ رد از یتشپ نیاربانب .دزاد هکن الاب ار دوخ رس و دینش نب کمک نوذب دناوت یمن هدش دلوتم مزات کدوک .دینک هادفتسا هدش دینکن تبثا هک 6م ریز ناگدوک یارب متسیس نب

دوش هفاضا دیابن یفاضا نسیوک/کشت **رادشه** وناز و تسرد یور ای دندرکب ،دینش نب کمک نوذب دناوت یمن هک تسرا هدش هتفرگ رظن رد یگدوک یارب لقن و لمح تخت نی رادشه **رادشه** مرگولیگ 9 :کدوک زیزو رتکلاخ .دوش دنلب

بناوخ مب زاین امش کدوک رگا .تسین تخت ای تخت ینیژیگ یانعم مب نیشام یلدنص :نیشام یلدنص زا هادفتسا ماگنه **رادشه** دیهد رارق بسنام تخت ای تخت ،هکسلاک کی رد ار وا دیاب ،دزاد درگ هادفتسا همدننک عیزوت/مدنزاس طسوت هدش هیصوت ای لیوخت یکدی تاعطق زا ناوت یم طقف **رادشه** دوش یریگولج یگفخ رطخ زا ات دینک یرادهکن ناگدوک زا رود ار یکی تسلاپ یاه متسب مامت **رادشه**

دوش ریگرد گنیکرپ هاکتسد دیاب ناگدوک دنروآ نوروی و نداد رارق ماگنه * دینک لمح ت ار راب مرگولیگ 2 رتکلاخ دناوت یم دیرخ دسب *

دزادگ یم ریثات هیلوقن هلیسو یرادیپ رب دوش لوصتم هیلوقن هلیسو یاه هرانک ای/و یتشپ یتشپ ای/و هریگتسد مب هک یارب ره * دینکن نازویو ار یفاضا یاه هیسویک مرگولیگ 1 یبناج مزاول فیک راب رتکلاخ

دیووشب ای/و دینک زیمت ،یرادهگن ار وردوخ مظنم روط مب ،دیهد ماجنا ای لومعم یسررب ار لش تاعطق مظنم روط مب * دوش هادفتسا کدوک کی یارب طقف دیاب هیلوقن هلیسو *

دوش هادفتسا دیابن دنا هدشن دییات همدنزاس طسوت هک یبناج مزاول *

دنا هتفرگ رارق یتسرد مب ینمای اهدن بجرم هک دیوش نئیمطم *

دوش هادفتسا دیاب همدننک عیزوت/مدنزاس طسوت هدش هیصوت ای لیوخت یکدی تاعطق طقف *

هکسلاک اب هکسلاک زا هادفتسا ماگنه ینمای یاه لمعالاوتسد **رادشه** دینش نب کمک نوذب دناوت یمن هک تسرا بسنام یهکدوک یارب طقف لوصم نی رادشه **رادشه** دینک هادفتسا کشرخ و یقفا ،تلمس حطس یور طقف **رادشه**

دینک یزاب لقن و لمح تخت یکدیزن رد تب قارم نوذب رگی د ناگدوک دیهدن مزاج **رادشه** دینکن هادفتسا زا هکسلاک زا یتمسبق ندش مگ ای ندش هراب ،ندش متسکین تروص رد **رادشه** دیهدن رارق لقن و لمح تخت لخاد رد ار ریخ فاطعنا لمح ای هریگتسد **رادشه**

دینک یروذ شت آزا **رادشه** دوش یسرزاب یگدوسرف و بیسأ مئالغ رظن زا بجرم روط مب دیاب لقن و لمح تخت نییاب و اه هریگتسد **رادشه** دینک کدوک ندب زا رت نییاب دیابن زگره لقن و لمح تخت رد کدوک رس هک دیوش نئیمطم **رادشه**

دینکن هفاضا ناگدنزاس طسوت هدش هیصوت ای هدش هئارا کشت یور ار یریگ کشت **رادشه** وناز و تسرد یور ای دندرکب ،دینش نب کمک نوذب دناوت یمن هک تسرا هدش هتفرگ رظن رد یگدوک یارب لقن و لمح تخت نی رادشه **رادشه** مرگولیگ 9 :کدوک زیزو رتکلاخ .دوش دنلب

دینک هادفتسا همدنزاس طسوت هدش دییات ای هدش هصرع نیژیگ یاج تاعطق زا طقف *

دیهدن رارق دیش یمارگ عبانم ریاس ای زاب شتآ یکی دزن رد ار لقن و لمح تخت *

دوش یسرزاب شریاس و بیسأ مئالغ یارب مظنم روط مب دیاب لقن و لمح تخت نییاب و اه هریگتسد *

دنراد رارق هادفتسا حیصت تیغقوم رد (اه)هتسد هک دیوش نئیمطم ،دندرک دنلب ای لمح زا لبق *

دوش میظرت تیغقوم نیرت نییاب رد دیاب هیاب دندرک دنلب ای لمح زا لبق *

1. بباق دندرک زاب هوحن

1. 1. دینک امر ،دیوش یم وربور کدوک هکسلاک اب هک یماگنه ار بقع یاب بیج تمس لفق ،بن تارک زا بباق دنروآ نوروی زا س پ .

1.2. دوش زاب بباق ات دیش کب الاب تمس مب ار هتسد .

1.3. هکسلاک همدب رد کدوک هک ینامز دیوش یم وربور کدوک هکسلاک اب هک یماگنه بباق تسار تمس رد مود لفق هک دیوش نئیمطم أفطل .

دش اب ارچا لباق تسرا

دوش ات بباق ،دش ابن ارچا لباق مود لفق هک ینامز تسرا نکم ای

بقع خرچ یزاسادج و بصن 2. دینک چراخ ار خرچ رگی د تسد اب و دیهد راشف ار لاصتا کی تسلاپ یدالوف قرو .دیهد رارق لاصتا کی تسلاپ خاروس رد ار بقع خرچ نیپ

ولج یاه خرچ یزاسادج و بصن 3. عمج بوخ ای هک دینک یسررب ات دیش کب نوروی ار آ دینک یغس و دیهد رارق یکی تسلاپ روتکن اک خاروس لخاد ار ولج یاه خرچ نیپ دیروایب نوروی ار خرچ رگی د تسد اب و دیهد راشف ار یکی تسلاپ طبار یدالوف قرو .ریخ ای تسرا هدش تسار تمس ولج خرچ ریعم غت هوحن

خرچ ،دیشک یم (B) بیج تمس مب ار همکد هک ینامز ،دخرچ هجرد 360 دناوت یم تسار یولج خرچ ،دزاد رارق A تیغقوم رد همکد هک یم اگنه * داد تکرح امیق تسم ناوت یم ار

بیج ولج خرچ ریعم غت هوحن

دیشکب (D) تسار تمس مب ار همکد هک ینامز ،دخرچ هجرد 360 دناوت یم تسار تمس یولج خرچ ،دزاد رارق C تیغقوم رد همکد هک یم اگنه * داد تکرح امیق تسم ناوت یم ار خرچ

دینک لمح ار بناوخ تخت بصن 4. و دیهد راشف فرط ود زا ار لقن و لمح تخت درگ همکد .دیهد رارق فرط ود رد یکی تسلاپ روتکن اک خاروس رد ار لقن و لمح تخت تکوس

دیروایب نوروی ب ار نابیاس

ولج ریسن بصن 5.

هب ظفت حاو ٺي ان عب ارقا ! مهم لبقت سمل ا ي ف هي ل ا عو جر ل ل

ٺباقر نوبد لفظلا لكرت ال *ري ذح*ت

لهيئا ، تناورثس 3 وا ميگ 15 ميح لفظلا نرو ميحو ٺالويلا ذنم بسرانم چتندملا اذه *ري ذح*ت ا لروا يئاي

مادخسترا لال لببق لفظلا تزهچا عييج قئيعرت نم ذكأت *ري ذح*ت

هيظو چتندملا اذه كف دنح لفظلا دا مهب نم ذكأت ، تبسانرا لبلاچئتل *ري ذح*ت

چتندملا اذهب بولجئ لفظلا فطت ال *ري ذح*ت

ٺدخسرام نود سرولچلا نم لفظلا نكلمتي نا؛ درجيب نامالا مزاح مدخسترا *ري ذح*ت ٺظئرلحا ٺديقت ماظن اما ٺد مدخسترا *ري ذح*ت

قزاييالا قدقم تئيبئئت تزهچا وا دخقملا ٺخرو وا لفظالا تبرع لكئيه نا نم ققحت *ري ذح*ت

مادخسترا لال لببق حئيص لكئرب لمحت

چلئزتلا وا يئرچئل بسرانم ري ع چتندملا اذه *ري ذح*ت

دولوملا عئيطئسي ال ، ٺنالويلا يئيبءح لفظالا لئبم رظلالا عرولما مادخسترا لكئيل ع بچئ لفظلا ٺقالو ذنم مادختسرا لال مهمم چتندملا اذه *ري ذح*ت رهشا 6 ئس نود لفظالا ل سرولچلا ئئيخصو ي ف رهظلا دنسرم تئيبئئت بمقت ال كل ٺؤل، ٺدخسرام نوبد سرار ع فرسو سرولچلا ٺيدچلا

ئئيفاضئ ٺلئرو / ٺتبرم ٺفاضئ بمتي نل *ري ذح*ت

دحلا - مئيبئبئكرو مئيبئئا ي ل ع ضرودنلا وا ببئيلقتلا وا ٺدخسرام نوبد سرولچلا نوعيظئسي ال ٺئيذلا لفظالا صرخم لومچملا ريئرسلا اذه *ري ذح*ت

ولئيه 9 : لفظلا نزول ئسيقالا

ي ف هعضو يئلزا چئابچ تئائف ، مزئلئا يئلز لكلفظ چاتخا اذ ريئرس وا دم لادبئستا قزاييالا دخاقمب دصقئئ ال ٺقزاييالا قدقم مادختسرا دنح *ري ذح*ت بسرانم ريئرس وا لفظالا ريئرس وا لفظالا ئبيرع

عزلوملا / ٺعنصملا ٺظئرللا لببق نم اهب بئيرصوتلا وا اهمئلسرت مت يئتلا راي غللا عطق مادختسرا طئبق نكئئي *ري ذح*ت

ذكأت خالا رطخ بئچئتل لالفظالا لوانئم ن ع ادئ عب ٺئيكيئئسرا لببلا تاوبع لال لكب ظفت حاو *ري ذح*ت

مءاخرخاو لفظالا عضو دنح تئاراييالا فوقئرو زاچ قئيشعت بچئ •

ئيصقأ دحك ميگ 2 قوسئلا قئس لمححت نا نكلمئ •

1 تئاقلملما سئيك يوصقلا قلموچلا. قزاييالا تئابت ي ل ع رئئؤسي قزاييالا يبئناج وا / و رهظلا دنسرم رهظ ي ل ع وا / و ضربقملا بم لصئتم لمح يا •

ٺئيفاضئ سرايئا كئأ قل ع ال ميگ

ادلئس غا وا / و اهفظنو ماظئئاب اهئنايئصو قزاييالا سئلل ئيئيتور صرصف عارچاب مق ٺكولكو فاذم اُج ووج نم ماظئئاب ققحت •

طئبق دخاو لفظل قزاييالا مادختسا بچئ •

ٺعنصملا ٺظئرللا اهئيل ع قفاوت مل يئتلا تئاقلملما مادختسرا زوجي ال •

حئيص لكئرب ءعوضوم مادختسا تزهچا نا نم ذكأت •

عزولملا / ٺعنصملا ٺظئرللا لببق نم اهب قئيصوتلا وا اهمئلسرت مت يئتلا راي غللا عطق مادختسرا بچئ •

لافظالا تبرع جم لالفظالا تبرع مادختسرا دنح قئالئسلا تئادارئا

ٺدخسرام نود سرولچلا نويظئسي ال ٺئيذلا لفظالا طئبق بسرانم چتندملا اذه *ري ذح*ت

فءاچو يئفئا يئوتئبو تئبائ حئص ي ل ع طئبق مدختسري *ري ذح*ت

لئومچملا لالفظالا ريئرس نم اهب بئيرقلاب ٺبئبقر نود نوبعئئ ٺئيغالا لالفظالا عدت ال *ري ذح*ت

اهوقئم وا اقئزم وا ائروسلم لالفظالا ريئرس نم مزج يئا نك اذئ مئيدختسرت ال *ري ذح*ت

لافظالا ريئرس لءاد ٺئرم لمح ضرباقم لكرت ال *ري ذح*ت

اُرائلا ن ع ءعتئب: *ري ذح*ت

لكئئتلاو قئئئتل تئامل ع ءع ائئب ماظئئاب لالفظالا ريئرس نم يئلفسئلا عئچلاو ضرباقملا صرصف بچئ *ري ذح*ت

لفظلا سچ نم يئدا نوكئي ال ا بچئ لومچملا ريئرسلا ي ف لفظلا سرار نا نم يئلكأت: *ري ذح*ت

ٺعنصملا تئظئرللا لببق نم اهب ئيصولملا وا ٺئدمقلا ٺبئئرملا قوف يئغء ٺتبرم ٺفاضئ بمقت ال *ري ذح*ت

مئيبئبئكرو مئيبئئا ي ل ع ضرودنلا وا ٺرادلئسالا وا ، ٺدخسرام نوبد سرولچلا نوعيظئسي ال ٺئيذلا لفظالا صرخم اذه لومچملا لالفظالا ريئرس *ري ذح*ت ولئيه 9 : لفظلا نزول ئسيقالا دحلا -

؛ ٺعنصملا ٺظئرللا لببق نم ٺدمتچملا وا ٺدرومل راي غللا عطق طئبق مدختسرا •

؛ ٺئيفئلا قئراچئل رخا رءصم يئا وا ٺفئوشكلم ران نم بئيرقلاب لومچملا ريئرسلا عئرت ال •

؛ لكئئتلاو قئئتلا تئامل ع ن ع ائئب ماظئئاب لالفظالا ريئرس نم يئلفسئلا عئچلاو ضرباقملا صرصف بچئ •

؛ حئيصملا مادختسرا لال عضو ي ل ع ضرباقملا) ضربقملا نا نم ذكأت ، عفرلا وا لمچلا لببق

؛ عضو يئدا ي ف اهبطئ بچئ دخعاقلا عفر وا لمح لببق •

راطئلا حتف ئئيئيك 1.

، لالفظالا تبرع ءءوات امدن ع ئيفلخلا قئاسلا نم رسئالا بئناچلا ي ل ع دوجوملا لفقلا روح ، ذئوتركلا نم راطئلا چارخا دعب 1. 1.

راطئلا حتفل ي ل غل ع ضربقملا بحسرا 1.2

ي ف لفظلا نوكئي امدن ع قئيبطئتل اللباق لالفظالا تبرع ءءوات امدن ع راطئلا نم ٺئمئالا بئناچلا ي ل ع يئائئلا لفقلا نا نم ذكئئتلا ئچري 1.3 لالفظالا تبرع سچ

قئيبطئتل اللباق يئائئلا لفقلا نوكئي ال امدن ع راطئلا يئئوي دق وا

لكئيكتئلاو ئئيغللا تئالچملا ببئكرت 2.

چرخا يئخا ئيحا نم لكئئئسالا لببال ليصوتل ئئيذالوفلا ٺئيغفصرلا ي ل ع طغضا ، لكئئسالا لببال ليصوت ءحتف ي ف ئيفلخلا ٺلچعلا سروبء لءا ءل علا

ئئمئالا تئالچملا لكئيكتئو ببئكرت 3.

ئئيغفصرلا ي ل ع طغضا ،اڊچ عمچئتي ناك اذئ ام رابئئخال چواخلل مبحس لواح ، يكيئئسالا لببال لئصولما ءحتف ي ف ئئمئالا تئالچملا سروبء لءا

ٺلچعلا چرخا يئخا ئيحا نم لكئئئسالا لببال لئصولل ئئيذالوفلا

ئئمئالا ئئمئالا ٺلچعلا لالئصا ئئيئيك

بئسرت امدن ع طئبق مئيقئئسم لكئرب ٺلچعلا لكئيرحت نكلمئو ، A ه عضوم ي ف رزلا نوكئي امدن ع ءچرد 360 رادقمب ئئمئالا ٺلچعلا ريئوت نكلمئو (B) راسئالا يئلزا رزلا

ئئرسئالا ئئمئالا ٺلچعلا لالئصا ئئيئيك

امدن ع طئبق مئيقئئسم لكئرب ٺلچعلا لكئيرحت نكلمئو ، C ي ف عضوم ي ف رزلا نوكئي امدن ع ءچرد 360 رادقمب ئئمئالا ٺلچعلا ريئوت نكلمئو

هگن ىدعب عچارم ىارب و دىناوخب تقد اب !مهم دىراد.

دىده رارق فرط ود رد ىكىئئسالا پ روتكناك خاروس رد ار ىئولچ هئسء تكوس

ئئابئاس ىزاساڊج و بئصن 6.

ئديروايب نوريب ار ئئابئاس تكوس و دىده راشف ار خاروس درگ همكد .دىده رارق فرط ود رد ىكىئئسالا پ روتكناك خاروس رد ار ئابئاس تكوس

ئديروايب نوريب ار رگئئ ياه فرط لءاچرام نامه اب سئس

لقئن و لمح تخت ندرک سروكغم موحن 7.

رىصوت لءكش بب ار نا و دئيد رئئغءت فلءاخم تهچ رد ار باوخ تخت سئس .دىروايب نوريب فرط ود زا ار باوخ تخت و دئيد راشف ار درگ همكد

دىئىك بئصن

مئىنك مئظنت ىلءنص ىور ار لقئن و لمح تخت هنوگچ 8.

هئسء ود .دوش مئظنت ىلءنص تئلاچ رد هكسالاك هئدب ات دئىنك دلب ار نا و دئراد هگن هكسالاك هئدب ىور ار ىكىئئسالا پ تئمسق تئلاچ زا هاگ هئىكت تئىعضو ات دئشكئب نوريب ار دنبرمك و دئيد راشف ار ىتئشپ هاگ هئىكت كئس ،دئىبئب ار اپ هاگ هئىكت كئس

دوش مئظنت ىلءنص دخاو هب باوخ

دىئىك مئظنت ار هكسالاك هئدب تئىعقؤم دئئاوت ىم دئىنك اهر ائ ىدئشكئب ار همسرت و دئيد راشف ار هاگ هئىكت كئس

زئمرت زا هدافئسترا موحن 9.

دوش داژا زئمرت ات دئروايب الاب ار همكد .دىئىك تئبائ ار هكسالاك ات دئورب ئئىاپ تئمس هب زئمرت هت ىور

هلئىم هئسء عافئترا مئظنت موحن 10.

هئسء نءاد راشف اب و دئىنك رءئدلب ار هئسء دئئاوت ىم هئريگئئسء هلئىم نءاد راشف اب و دئراد هگن وشائ همكد اب ار هئريگئئسء هلئىم دمآ ادص هك مئىگاگئيه ،دئىنك اهر ار همكد و دشاب لءاچ رد ىءالوف عبئرم ات دئراد هگن ار وشائ همكد .دىروايب ئئىاپ ار هئسء دئئاوت ىم دنئاوت ىم تئائلع راركت .دراد دوچو مئظنت لباق فالتخم عافئترا 5 .ئسا هدش ماچئا عافئترا مئظنت ،دئيد تكئرح ”كئىلك” اب ار مئريگئئسء

دءد رئئغء هئسء راون ىارب ار قئلئخم ياه عافئترا

دىئىك زئمرت ار كئدوك هكسالاك ئسا رءئب دئىنك مئظنت ار هئسء هلئىم عافئترا دئءاوخ ىم هك ىماگئنه :هچوت

مئىنك ات ار هكسالاك هنوگچ 11.

ئىئامز ئ ىمك تئردق اب B .دئراد هگن لكش دئئنام اب 2 هرمكد سئس و دئيد راشف ار 1 هرمكد A .دئىنك مئظنت لءكش دئئنام ار هكسالاك هئدب تئمس نءش ات .ج .درئى رارق لكش دئئنام ىتئىعقؤم رد لفق همكد هك دوش ىم ماچئا ىئامز باق ندرك ات .دوش هءئىئش ”كئىلك” ىادص هك

ئئسا هدش مداد ئاشن D لكش رد هكسالاك ئسار

درک ناھنپ ار رام متسئس ناوت ىم هنوگچ 12.

درک هدافئسترا هام 6 ريز ناكدوك چارپ باوخ دبس زا ناوتب ات دئاشوئپ ار ىتئخئس متئسىس ات دئيد رارق باوخ دبس لءاچ ار كئش

كدوك هكسالاك باق اب نئشام ىلءنص رئىمغء موحن 13.

رد ار ىرئگئد ،(دئئئسه نئشام ىلءنص هب ور هك ىئامز) دئيد رارق پچ تئمس هئسء ئئىاپ رد L فربح اب ار روتپادا و دئيد راشف ار زئمرق همكد ىئئسء هب .دوش هءئىئش نئشام ىلءنص ىور ”كئىلك” ىادص ات دئيد رارق باق هءئرادهگن رد ار روتپادا و د ره سئس ،دىده رارق ئسار تئمس ئئشام ىلءنص دئئاوت ىم و دئشكئب ار فرط ود ىامروئتپادا و دئيد راشف ار زئمرق گئبر اب هدش صرئخشم درگ همكد .ئئسا هدش تئبائ باق اب

دىروايب نوريب ار

دنبرمك زا هدافئسترا موحن 14.

دئىنك مئظنت ىم فرط ود ره رد همكد نءاد راشف اب .دوش زاب ىئمئالا دنبرمك ات دئيد راشف ار زئمرق همكد .دىده رارق خاروس لءاچ ار كئس ود ره

دىئىك مئظنت ار ىئمئيا

هكسالاك ئئابئاس ندرک ات و ندرک زاب موحن 15.

دوش هئسب ئئابئاس ات دئيد راشف ار فرط ود ياه همكد ،دئىنك زاب ار ئابئاس دئئاوت ىم دئراد هگن ار ئابئاس هئريگئئسء

هكسالاك ىزاساڊج و ژائئوم موحن 16.

دىئىنك اڊج و عمچ ار لمح تخت ات دئروايب نوريب ائ دئيد رارق خاروس رد ار روتآءا ،دئيد راشف فرط ود رد ار ىباوخئخت روتپادا ىاههمكد

ىرادمگن و تئبقارم

1.دوش كئشخ اللماك هكسالاك ات دئىنك كئشخ سئس و بوئطرم هلوح كئى اب ،ئزلف ئئاعطق ندرك زئمت ىارب 1

2.دئىنك هدافئسترا مرن هءئئوش داوم و بآ ،هلوح زا ،ئكىئئسالا پ ئئاعطق ندرك زئمت ىارب 2.

3.دئىنك هدافئسترا هلئىلم ندرك زئمت ىارب ىلءولجم زا ىچاسئئ ئئاعطق ندرك زئمت ىارب 3.

4.اڊئاسر ىم ببئسآ نا هب ئئا ؛اڊئئهن رارق هكسالاك ىور ائ لءاچ ار رگئد ءاشا زگه ،هدافئسترا مدع تروص رد 4.

اڊئيد اوه و كئشخ هئئئمه ،ئئسئىن كئشخ ىفاك هزادئا هب هكسالاك رگا 5.

دئيد ماچئا ىكىئئسالا پ رصانغ و اه خئچ روجم ىور ار مظئم ياه ىزاسكئب 6.

اڊئىنك زئمت ار ىكىئئسالا پ رصانغ و اه خئچ روجم ،رابغ و درگ ائ ىئش حوئس ىور هكسالاك زا هدافئسترا زا دعب هئئئمه 7.

8.دئىنك زئمت ىءاب طئبق اهئا .دئىنكئى ىرگ ئغور ار هكسالاك كئرئتم ياه تئمسق رئاس ائ اه خئچ روجم 8.

اڊئىنك ئئىرگئئا دئئى ئئاعطق اب ار اهئا هلصافئلب ،دوچو تروص رد و دئيد ماچئا دءئى ببئس ائ ىئش ئئاعطق ىارب مظئم ياه ىسررب 9.

ئىچ تخاس .ئائئسرا لءاب Kika Group Ltd., Vasil Levski 121, Plovdiv
ئىرپ هدش دئىلوت

EN 1466:2023; **EN 1888-2:2018+A1:2022**; **EN 1888-1:2018+A1:2022**; **ECE R129: EN 1888-1:2018+A1:2022**
اب لوصمئ ىئا

هب ظفت حاو ةي ان عب أرقا ! مهم لبقت سمل ا يف هيل ا عوج رل ل

(D) نيم يلا لىل رزلا بحسرت

لمجالا رييس بيكرت 4.

ي چرغ او نيبناجالا لىل ع لمجالا رييرسل يريئادلا رزلا لىل ع يطغضا .نيبناجالا الك لىل ع يكيتسالبالا لصوملا ؤحتف يف لافطأالا رييس سربقم لخدأ ةلظملا

يماأالا حصملا بيكرت 5.

نيبناجالا الك لىل ع يكيتسالبالا لصوملا ؤحتف يف يماأالا عارذلا دنسم سربقم لخدأ

ةلظملا لكيكفتو بيكرت 6.

چرغ ا مٲ ، ةلظملا سربقم بحساو ؤحتفللل يريئادلا رزلا لىل ع طغضا .نيبناجالا الك لىل ع يكيتسالبالا لصوملا ؤحتف يف ةلظملا سربقم لخدأ .تاوطلخال سرفنبا ىرغأالا بناوجللا

لمجالا رييس سلك ع ةيفيك 7.

قروصولا امك هتيتبثتبا مقوسا لعالملا هاجتالا يف لافطأالا رييس يرغى مٲ ، نيبناجالا الك لىل ع لمجالا رييس بحساو يريئادلا رزلا لىل ع يطغضا

دعقملا يف لمجالا رييس طبض ةيفيك 8.

، مدقلا دنسم ميژبلا يت عومجم طببرا .دعقملا عضو يف نوكيل لافطأالا ةبرع مسج طبضلل هل عجاو ةبرعلا مسج لىل ع يكيتسالبالا زئجالا كئسم .دعقملا ءدحو لىل ا مونلا نم رهظلا دنسم عضوم طبضلل مازحلا بحساو رهظلا دنسم ميژبلا لىل ع طغضاو .لافطأالا ةبرع مسج عضوم طبض نكهي مازحلا روح وأ بحساو سمشتلا دنسم لكبشم لىل ع طغضا

لمارفال مادختسا ةيفيك 9.

لمارفال رييرحتل رزلا عفرلا .لافطأالا ةبرع حالصرال لفسال لمارفال رز لىل ع قوطخ

ضربقملا عافترا طبض ةيفيك 10.

يف رمتسا .ضربقملا ضفخ لىل ضربقملا عفد ي ءوئى نأ نكهيو ، لىل أ ضربقملا ل عچ نأ نكهي ضربقملا عفدو يطلار زبب ضربقملا طيرش كئسم .عافتراال ليءعت هتيو ، ”رزنلا“ طغضب توضع كانه نوكي امدنع ضربقملا كرحو ، رزلا روحو ل اءلاب يءلوفلل عبرملا ل ع ل يطلار رز لىل ع طغضلا .ضربقملا طيرشل فل تخم عافترا يرغى نأ نكهي ةيلمعلا ررك ، اهطبض نكهي ؤفل تخم تنا عافترا 5 كانه .ضربقملا طيرش عافترا طبض ديرت امدنع لافطأالا ةبرع ةلمبرف لضفالا نم :تعطالم

لافطالا ةبرع ي ط ةيفيك 11.

ردصري يتح ةقااطلا نم ليلقللا عم ب .لكشلال يف امك 2 رزلا لىل ع وارمستباب طغضا مٲ 1 رزلا لىل ع طغضا ،أ .لكشلال يف امك لافطأالا ةبرع مسج طبضا .ء لكشلال يف لافطأالا ةبرع نم يال يطلار رهظي .C. لكشلال يف امك هعضوم يف لقللا رز نوكي امدنع راطاللا ي ط مٲي .”رزنلا“ توضع

زحجالا ماظن ماغرا ةيفيك 12.

زهشأ 6 نس نوء لافطأالل مونلا ةلس مادختسا نكهي شيحب ، ةبالصرلا ماظن ةيطغعتل مونلا ةلس يف ةبترملا عضو

لافطالا ةبرع راطل عم قرايسلا دعقم تيبثت ةيفيك 13.

الا لك لخدأ مٲ ، نم يالا بناجالا يف رخال او ، (قرايسلا دعقم هجاوت امدنع) رس يالا ضربقملا لفسا لىل ا L فرحب لو حمالا لخدأو رمجالا رزلا لىل ع طغضا نوللاب زيمملا يريئادلا رزلا لىل ع طغضا .راطاللا عم حيحص لكشب هحالصلا مٲ قرايسلا دعقم لىل ع ”رزنلا“ توضع ردصري يتح راطاللا لم ا ح يف ني لو حمالا .قرايسلا دعقم چرخت نأ نكهي نيبناجالا الك لىل ع تالو حمالا بحسرو رمجالا

نامالا مازح مادختسا ةيفيك 14.

نمالا مازحلا طبض نكهي نيبناجالا الك لىل ع دوجوملا رزلا لىل ع طغضا .نمالا مازحلا حتفل رمجالا رزلا لىل ع طغضا .ءحتفلا يف نيميزببالا الك لخدأ

لقنلا ةبرع ةلظم ي طو حتف ةيفيك 15.

ةلظملا قال غلال نيبناجالا الك لىل ع ءدوجوملا رازأالا لىل ع طغضا ، ةلظملا حتف ي نأ نكهي ةلظملا ضربقم كئسم

لقنلا ةبرع لكيكفتو عيمحت ةحتفالا يف لصوملا چرغأ او لخدأو ،

لوموملا لافطالا رييس لكيكفتو عيمحتل ؤحتفالا يف لصوملا چرغأ او لخدأو ، نيبناجالا الك لىل ع Carrcy لافطأالا رييس ئي اهم رارزأ لىل ع طغضا

ةنايسلاو ةياعرلا

1.لمالكلا ب لافطأالا ةبرع فجت يتح اهف ف ج مٲ ةبطر ؤفش نمب اهحسم ، ةيندعالم عاجأالا فيظنتل .

2.امعان افظنمو تامو ؤفش نم مدختسا ، ةيكيتسالبالا عاجأالا فيظنتل .

3.تاشورفملا فيظنت لو لوم مدختسا ، جييسنلا عاجأا فيظنتل .

4.اهرضي فسوس اءه !هئىل ع وأ لافطأالا ةبرع يف ىرغأا هائشأ اءبأ اعضت ال ، مادختسالا دي ق نوكت ال امدنع .

5.ةيفاك ءچرءب ؤساج ناكٲ مل اءا امئاء اهت يوهتبا مقو ةبرعلا فف ج .

6.ماظناب ةيكيتسالبالا رصان عل او تال جعلا روامم فيظنتبا مق .

7.ةبترملا وأ ةيلمملا حطسالا قوق لافطأالا ةبرع مادختسا ءعب ةيكيتسالبالا رصان عل او تال جعلا روامم فيظنتبا امئاء مق .

8.فيظنتلا لىل ا ؤساحب طقف مه .لافطأالا ةبرع ل ىرغأالا ءكرحتملا عاجأالا وأ تال جعلا روامم تي يئزت ال .

!ءءىءچ ىرخاب روفلا لىل ع اهلاءبستراف ، اءه لئثم كانه ناك اءاو ، ؤفلتلا وأ ةبئئسلا عاجأالل ؤمظنم تناصوحف عاجاب مق .

نيصلا يف عنص .ايراعلاب ،فيءفولب ،121 يكس فيل لئسلاف ،ءءءملا الكي ءعومجم حل اصل هجات ن ا مٲ

ECE R129, EN 1888-1:2018+A1:2022, EN 1888-2:2018+A1:2022, EN 1466:2023.
مٲ ؤتئملا اءه ق فاوت ي



Kika Group Ltd.
Vasil Levski 121
4000 Plovdiv, Bulgaria
office@kikkaboo.com
+359 32 51 51 51

KikkaBoo España S.L.
Pol. ind., Los Álamos s/n, Fase II, Nave 17
18230 Atarfe (Granada), España
oficina@kikkaboo.com
+34 919 148 299

www.kikkaboo.com



[/KikkabooBcby](https://www.facebook.com/KikkabooBcby)



[@kikkabooofficial](https://www.instagram.com/kikkabooofficial)



[/KikkaBooOfficial](https://www.youtube.com/KikkaBooOfficial)